

Goienkaria

ASTELEHENEKO

2009ko uztailaren 13a > Astelehena > VII. urtea > 241. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Ingurunea asko aldatu barik espazio publikoa berreskuratu gura izan dugu gure proiektuan"

Jon Muniategiandikoetxea Arkitektoa > 08



G2a

Kukai dantza taldearen, 'Soka' ikuskizuna > 30

EZBEHARRA

Basoan lanean zegoela, 52 urteko gizon bat hil da Antzuolan > 04

EKONOMIA

Moldcam ez ixteko eskatzen jarraitzen dute langileek > 06

SASKIBALOA

Kanastak Bergarako plazara atera zituzten hirunako txapelketan > 23

AZPIEGITURAK > AP-1

Autobidea abian dagoen arren, lan asko dago oraindik egiteko

KALTEAK Aretxabaletako eta Eskoriatzako Udalak zain daude Diputazioak AP-1en kalteen gaineko konponketak egiteko

ADOSTASUNA Orain arte Diputazioak eta udalek egin dituzten batzarretan Aldundiak onartu ditu egin beharrekoak

GATZAGARA Gaur, Diputazioko Errepideetako arduradunak joango dira Gatzagako errepideak ikustera > 04

ZIKLISMOA > ANTZUOLA

Pello Bilbao izan zen azkarrena

Ez zuen esprintaren beharrik izan, zortzi segundoko aldearekin iritsi zen helmugara. > 24-25



PLAKA OROIGARRIA Herriko elkarteko presidente Florentino Lamarianok plaka oroigarria jaso zuen, Inazio Goikoetxea, Jose Riviere eta Ernesto Arranz ondoan zituela.

JOSETXO ARANTZABAL

Antzuolako erretiratuak elkartek zilarrezko ezteiak ospatu ditu

Antzuolako erretiratuak hitzordu berezia izan zuten atzo, domeka. Herriko erretiratu eta pentsiodunen elkartearen 25. urtemuga ospatu zuten. Eguerdi partean, Gipuzkoako eta Debagoieneko erre-

tiratuak elkarteko ordezkariak lagunduta, ekitalditxoak egin zuten eta jarraian, bazkaria eta dantzaldia izan zuten. Ospakizunetan 150 bat lagunek esku hartu zuten. > 13

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05
Ekonomia > 06
Auzoak > 07
Elkarrizketa > 08
Iritzia > 08
Herriak > 11-20
Kirola > 21-28
Kultura > 29-32
Saillatuak > 34-35
Telebista-Irratia > 37
Berri-zakua > 38-39
Azkena > 40

ARETXABALETA > TENDENTZIAK

Hip-hop jai koloretsua egin zuten

Udalak antolatuta, zapatuan Hip-Hop Eguna egin zuten lehenengo aldiz Aretxabaletan. Scratch, break eta grafiti tailerrez gain, erakustaldiak eta kontzertua egin zituzten egun osoan Kurtzeberri eskolako patioan. > 29



Besteak beste, break egiten ikasteko aukera izan zen zapatuan.

JOSETXO ARANTZABAL



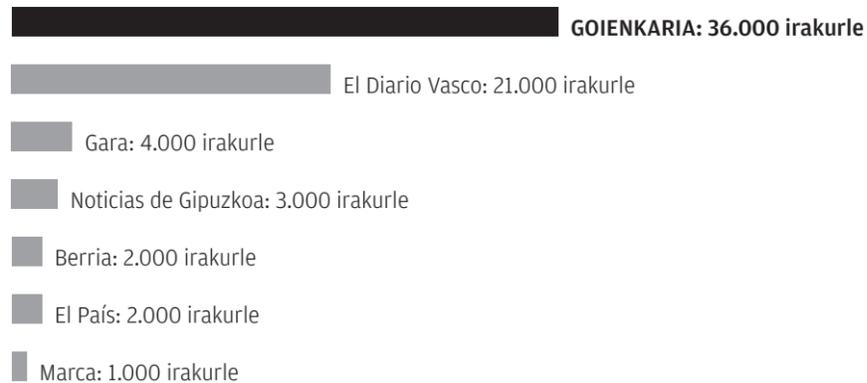
Mundumirako kamiseta. Nahi?

Zoaz 7. orrialdera

Berriz ere.

GOIENKARIA da hedabide irakurriena Debagoiengan, berriz ere.
CIESen 2009ko lehen neurketak horixe dio.
Zuk eta beste 36.000 lagunek baino gehiagok irakurtzen dute astero.
Gipuzkoa osoan, 44.000 lagunek.
Eskerrik asko irakurleoi eta publizitatea jartzen duzuen guztioi.

Goienkaria



HISTORIAURREA > LEZETXIKI KOBAZULOA

Giza presentziari dagokionez, aurkikuntza gutxi Lezetxikin

14. KANPAINA Urtero moduan, hogeit hamar boluntariorik gora daude egunotan Lezetxikin, Alvaro Arrizabalagaren aginduetara indusketa lanak egiten

AURKIKUNTZA Arrizabalagak azaldu digu aurten giza aztarna gutxi topatu dituztela oraingoz; eguenera arte egongo dira esandako aztarnategian

GIZA AZTARNAK Arrasateko Garagartza auzoan dagoen kobazuloan Euskal Herriko giza aztarna zaharrenak topatu zituen Jose Migel Barandiaranek

MIRIAN BITERI > ARRASATE

Arrasateko Garagartza auzoan dagoen Lezetxiki kobazuloan indusketa lanekin dihardute. Azken urteotako ohiturari jarraituz, boluntario taldea dabil han lanean ekainaren 29tik. Indusketa horien arduradun Alvaro Arrizabalagak esan digu aurten hogeit hamar lagun baino gehiago daudela han eguenera arte; aztarnategia utziko duten egunera arte. Gehienak arkeologiako ikasleak eta Euskal Herrikoak baldin badira ere, Espainiako Estatutik etorritakoak ere badaudela azaldu digu, hala nola, Madrilgo, Granadako eta Valentziako unibertsitateetatik iritsitakoak.

Arrizabalagak esan digu bi zatitan jarraitzen dutela indusketak egiten: Lezetxiki kobarekin konektatuta dagoen kobazulo txikian (Lezetxiki 2 bezala ezaguna dena) eta kobazulo nagusiaren hegoaldeko atarian. Tresna eta animalia hezurak berreskuratzen saiatzen dira. Horren harira, gizakiaren presentziari dagokionez, aurten, oraingoz, aurkikuntza gutxi topatu dituztela aurreratu du.

GIZA AZTARNA ZAHARRENAK HAN Hori aurtengo aurkikuntzei dagokionez; aurretik garrantzia itzela duten aurkikuntzak egin izan dituzte-eta han. Bertan topatu dira Euskal Herriko giza aztarnarik zaharrenak; Neandertal aurreko aztarnak, orain dela 150.000 urtekoak, gutxi gora behera.

Lezetxiki kobazuloa 1927an aurkitu bazuten ere, 1956tik 1968ra bitartean egin ziren indusketarik garrantzitsuenak, Jose



Indusketa lanekin eguenean, hilak 16, amaituko dute Lezetxikin.

GOIENKARIA

Migel Barandiaranen eskutik. Indusketa horietan 30 bat urte zituen emakume baten besahezurra topatu zuten. Azterketek ondorioztatu zuten Homo Heidelbergensis giza espeziarena izan zitekeela emakume hori; hau da, neanderthal aurreko espeziarena. Gainera, neanderthal fosilak ere azaldu ziren; tar-

tean, garai hartako gizakien hortzak eta ziurrenik zintzilikari bezala erabili zen maskorra.

HAINBAT HARTZA MOTA

Arrizabalagak, horren harira, kobaren garrantzia azpimarratu du: "3.000 urte baino luzeagoa den sekuentzia guztia islatzen digu; orain dela 150.000 urte inguruko

bizimodua". Aurkikuntza horietaz gain, hainbat animalien fosilak topatu zituzten; tartean, azkonar jatuna, errinozero iletsua, haitzuloetako lehoia, oreintzarra, bisona eta hainbat hartza mota. Animalia horien presentziak ahalbiderratu zuen garai hartan Lezetxikiko ingurunearen gainean zerbaite gehiago jakitea.

1996an, Euskal Herriko Unibertsitateko irakasle Alvaro Arrizabalagak gidatutako taldea iritsi zen Lezetxikira. Barandiaranek topatutako besahezurra kokatzea eta historian, aztarnategiak duen garrantzia azalazteratzea du helburu. Bihar, martitzena, aurtengo kanpainako aurkikuntzen berri emango du.

Alvaro Arrizabalaga > Indusketen arduraduna

"Arrasaten bertan jendea dago Lezetxiki zer den ez dakiena"

M.B. > ARRASATE

Alvaro Arrizabalaga Euskal Herriko Unibertsitateko Historiaurreko irakaslea da. Aurten, 14 urte bete ditu Lezetxiki kobazuloan indusketak egiten. Arrasaten, berriz, gutxienez 20 urte daramatza.

Joan den uztailaren 1ean, bisita berezia izan zenuten Lezetxikin. *El clan del oso cavernario* liburuaren egile

Jean M. Auel izan zen esandako kobazuloan, bere liburu berrirako inspirazio bila. Garrantzitsua izango da horrelako pertsona bat Lezetxikin egotea, ezta?

Garrantzia enblematikoa eta sinbolikoa du bisita horrek. Azken finean, gu oso harro gaude egiten dugun lanarekin eta oso pozik ateratzen ari garen emaitzekin. Baina, aldi berean, esan beharra dago arazoak ditugula hemen

egiten ditugun lanak ezagutzera emateko. Kale mailan iragazgaitasun handia dago horrelako gaiekin. Urteak daramatzagu gure mezua zabaltzen baina, onartu behar dut ez dela batera erraza kalean horrelako gai bat gizarteratzea eta azalazteratzea zer punturaino diren garrantzitsuak horrelako lekuak; ez bakarrik Euskal Herri mailan, baita Penintsula Iberikoan eta Europa mailan ere.

Hortaz, horrek lagundu egin du...

Bai, hala da. Arkeologoa ez bada ere, Jean M. Auel oso pertsona ezaguna da, jende askok irakurri ditu-eta bere liburuaketa horrek zenbaitetan laguntzen du; arlo akademikoan baino,



GOIENKARIA

gehiago kale mailan lekua ezagutzarazten. Kontuan izan behar dugu, Arrasaten bertan oraindik badagoela jendea ez dakiena Lezetxiki zer den. Oso zaila da iragaztasun hori saihestea.

Noiz arte indusketa lanekin?

Auskalo. Esan bezala, oso gustura gaudu Lezetxikin lan egiten. Gainontze-ko aztarnategiekin alderatuta, Lezetxikiren zirkunstantzia apartak dira. Gure helburua betidanik izan da Lezetxikiko hondoa jotzea eta maila arkeologiko berriak azalarazten ari dira. Hortaz, haitza topatu bitartean, jarraituko dugu; ez dakigu zenbat urte beharko ditugun. Dakiguna da materiala ateratzen jarraituko dugula.

AZPIEGITURAK > AP-1

Autobidea abian dagoen arren, lan asko dago oraindik bukatzeaz

Aretxabaletako eta Eskoriatzako Udala zain daude eskatutako konponketak egiteko

Gaur, astelehena, Diputaziotik Leintz Gatzagara joango dira errepideak ikustera

IKER BARANDIARAN > ESKORIATZA

Eibar-Gasteiz autobidearen azken zatia maiatzaren 22an erabiltzaileendako zabaldu zuten arren, oraindik badira bukatu bariko lanak. Autobideak zeharkatzen dituen udalerrietan lur desjabetzeekin eta bestelako lanekin lotutako neurri zuzentzaile eta konpentsatzaile asko falta dira betetzeko.

DIPUTAZIOAK, ONARTUTA

Autobideko azken zatiak zeharkatzen dituen hiru udalerrietako alkateekin izan gara, eta horiek jakinarazi digute Diputazioak egin beharreko lan horiek onartu dituela; hala ere, zenbait

herritan kezkatuta daude baieztakoak jaso arren, lanean hasi ez direlako.

Aretxabaletako alkate Inaxio Garrok azaldu digu Udalaren kezka nagusia neurri zuzentzaileak direla; hau da, autobidearen lanean ondorioz hondatu edo kaltetu dutena konpontzea edo ondo uztea. Guztira, 28 neurri zuzentzaile adostuta daukate Diputazioarekin, eta horretarako hiru alditan batzartu dira ekainetik.

Inaxio Garrok azpimarratu du Aldundiarekin adostutakoetatik Udalarendako lehentasunak honako hauek direla: Izurietako harri-lubeta egitea, Basagotiko berreskuratze inpak-

tu-txostena egitea, Oro auzoko seigarren bidea berreskuratzea, Apotzaetxebarriko zulo handia estali edo berreskuratzea, Lausitako ur biltegiak berreskuratzea eta Egileor ingurua ondo uztea, hain zuzen ere.

AP-1EN GAINEKO LAN-TALDEA

Eibar-Gasteiz autobideko lanean ondorioak eta konponbideak aztertzeo lan-taldea dabil lburubelarri Aretxabaletan. Berori udal politikari, udal teknikari eta kaltetuek osatzen dute. Horren harira, joan den astean hainbat kaltetuk eskaera egin zuten udaletxean, osoko bilkurak lantaldeari babesa eman diezaion.

Eskoriatzan ere Udalaren Azpiegituren Azpibatzaileak eta Onbide.org elkarteak autobidearen lanei jarraipena egiten dabilta. Eskoriatzako alkate Pedro Lasagabasterrek azaldu digu Udalean "urduri jartzen hasiak" direla, Diputazioak Udalak eskatutako neurri gehienei baietza eman zien arren, oraindik ez direlako lanean hasi.

Honako hauek dira Eskoriatzako Udalak eskatutako neurri zuzentzaileak: Marin, Zarimutz,

Mazmela eta Apotzagako errepideak guztiz konpontzea; herriko errepide nagusiko kalteak konpontzea; Marin, Zarimutz eta Mazmelako erreka-bazter eta natur-guneak berreskuratzea; partzela eta etxeei sarbide egokiak ematea; ur-hornidura sareak birgaitzea; lanetarako erabiltako nekazal-lurrak jabeen txukuntza bueltatzea; lur-jausiak konpontzea; zaratak murrizteko neurriak hartzea eta beste.

Konpentsazio neurriei dagokionez, eskatu dute herrigunean aparkalekuak egiteko, kaltetutako auzoetarako laguntzak ematea eta nekazal jarduera duten baserriarrei galdutakoaren ordainetan lursail egokiak eskaintzea.

DIPUTAZIOTIK, GAUR GATZAGARA

Leintz Gatzagako alkate Eusebio Villarrek azaldu digu Diputaziotik gaur Gatzagara joatekoak direla. Villarren ardura nagusia da autobidea bukatu ahala, errepide zaharrean konponketak egitea. Horrez gain, azaldu du partikular baten bidea konpontzea eta desjabetza baten lurra bueltatzea ere eskatu dutela.

SOZIOLOGIA > URTEMUGA

Lege Soziologia Institutuak, 20 urte

20. urteurrenaren egitarauko itxiera ekitaldian Eli Galdosen izena daukan plaka bat jarri eta jendaurrean erakutsi zuten Oñatiko institutuan

I.B. > OÑATI

Oñatiko Lege Soziologia Institutuak 20 urte bete ditu, eta arrazoi horregatik *Komplexutasuna, gatazka eta justizia. Lege soziologiaren 20 urte* izenpean jardunaldiak egin dituzte. Martitzenean hasi eta egubakoitzera bitartean hainbat gai aztertu dituzte, eta mahainguruetan nazioarteko aditu askok esku hartu dute.

Oñatiko Lege Soziologiako Nazioarteko Elkarteak 1989an jaio zen, mundu guztiko lege-soziologiari adituek eztabaida eta elkarlanean bat izan zezaten. Ideia zientifikoak azaldu, eta interesatutako pertsonen kurtso eta hitzaldiak emateko topalekua izan nahi zuen. Sortu aurretik idatzitako protokoloak dioen bezala, "Institutu horren helburua izango da Soziologia Juridikoak lantzen dituen arlo desberdinei buruz une bakoitzean garatzen diren ikerketen ekarpen, eztabaida, azterketa eta konparazio bidez aurrera egitea".

Urteurrenaren itxierako ekitaldiaren barruan institutuaren departamenduetako bati Eli Galdosen izena jarri zioten; eta haren senitartekoek ere esku hartu zuten ekitaldian.



Institutuko departamendu bati Eli Galdos izena jarri zioten.

GOIENKARIA

EZBEHARRA

Gizon bat hil da basoan lanean

Antzuolako 52 urteko gizon batek ezbeharra izan zuen zapatu goizean

GOIENKARIA > ANTZUOLA

Herenegun, zapatua, 52 urteko Antzuolako gizon bat hil zen udalerririk bereko Lizarraga auzoan, haren baserriaren inguruan lanean zebilela. 10:45 aldera gertatu zen ezbeharra.

Ertzaintzak jakinarazitakoaren arabera, bere lurretan zuhaitzei arramak moztzen zebilen beste senitarteko batzuk lagunduta.

Halako baten, zuhaitzaren zati handi bat gainera etorri zitzaion, kolpea eman zion eta hil egin zen.

EZIN SUSPERTU

Zoritxarrez, Lizarraga auzora hurreratutako osasun zerbitzuek gizonaren heriotza besterik ezin izan zuten konfirmatu.

Istripua izandako gizonak urte asko Antzuolan bizi izaten zera arren, oñatiarra zen sortzez, eta oso ezaguna zen bi herriotan.

Arrazoi horregatik, ezbeharra atsekabe handia zabaldu zen zapatu arratsaldean aipatutako bi herrietan.

> OROIMEN HISTORIKOA

1936ko gerran frankistek hil zituzten 14 abadeen omeneko meza egin zuten zapatuan Gasteizen

Gasteizko, Bilboko eta Donostiako gotzainek meza eskaini zieten 1936ko gerran frankistek fusilatu zituzten 14 apaizei, eta ehunka lagun batu ziren Gasteizko katedral berrian.

Gogoan izan zituzten abadeen artean, Debagoienekoak ere badaude; honako hauek: Leonardo Guridi Arrazola oñatiarra eta Jorge Iturrikastillo Arantzabal elgetarra, Eskoriatzan parrokoa izan zena. Biak Oiarzunen fusilatu zituzten 1936an Ondarretako espetxean egon ostean.

Horrez gain, Elizbarrutietako erregistroetan eta parrokia liburuetan abade horien bizitza eta heriotzaren inguruko datuak jasoko dituztela iragarri zuten.



TXOMIN MADINA

San Kristobalگو ohiturari jarraituta

Egubakoitz eguerdian meza eman zuen Juan Kruz Mendizabal abadeak Bergarako San Kristobal auzoan, ohiturari jarraituta. Hala, meza bukatu ostean, gerturatutako autoak bedeinkatu egin zituen abadeak. Eta asko izan ziren hara eramandako autoak; asko, gainera, lore sorta gainean zutela eraman zituzten hara.

TURISMOA > MENDI IBILALDIAK

Arantzazu inguruko ibilbideen gida-liburua

Poltsikoan edo aldean eramateko formatoan kaleratu dute eta maila ezberdinetako zortzi bidezidor jasotzen ditu mendizaleendako eta familiendako

OIHANA ELORZA > OÑATI

Arantzazu ingurua ezagutzeko zortzi ibilbide jasotzen dituen gida-liburua kaleratu du Arantzazu Gaur Fundazioak. "Fundazioaren helburu nagusia da Arantzazuk dituen balioak, kultura eta natura baloratzea, eta aurten aukera horiek nabarmentzeko kanpaina egin dugu. Balio horiek zabaltzeko atera dugun bigarren liburua da, ibilbideak egin gura dituenari zuzenduta", dio Iker Usonek, Arantzazu Gaur Fundazioko zuzendari eta gida-liburua-ko koordinatzaileak.

ZORTZI IBILBIDE

Poltsikoan edo motxilan sartzeko moduko formatuan atera dute liburu hau eta zortzi ibilbide edo bidezidor proposatzen ditu. "Gipuzkoar askorendako ezagunak dira aukera batzuk, baina gida-liburua kanpoko pertsonengan ere pentsatuz egin dugu. Horrela, tartean daude, adibidez, Aloña, Urbia edo Aizkorri-ira igotzeko ibilbide ezagunak; baserrien inguruko bidezidor bat; Arantzazu eta Gomiztegi lotzen dituen paseo egokitua eta Iturri-irrigorriko bidea", azaldu du Usonek.

"Maila ezberdinetako irteerak dira, mendizaleek zein familia giroan egiteko modukoak. Ibilbidearen mailarekin batera,



Arantzazuko inguruak hobeto ezagutzeko aukera emango du gidak. GOIENKARIA

egiteko behar den gutxi gorabeherako denbora eta eraman beharreko oinetako mota ere jasotzen du gida-liburuak. Azken finean, Arantzazuk duen kirol eta natura eskaintzaren gida-liburua da", argitu du Arantzazu Gaur Fundazioko zuzendariak. Gida hiru

eurotan saltzen dute Arantzazuko dendetan.

PASEO EGOKITUA

Bestalde, Arantzazu eta Gomiztegi lotzen dituen paseo egokitua zabaldu zutenetik jende askok egiten duela esan du Usonek.

etxeko leihotik



Ubane Madera > 'arrasate@goiena.com'

Kanpokoek ikusten dutena etxekoek ez

Egubakoitzean iragarri zuten Irunen Gipuzkoako aztarna arkeologikoak batu eta gordeko dituen biltegia erai-ki behar dutela. Segituan akordatu nintzen Arrasaterekin; hobeto esanda, Arrasate eta Lezetxikirekin; pentsatzen dut-eta, Lezetxikiko aztarna asko Irungo biltegi horretan gordeko dituztela.

Izan ere, horixe da justu, Leze Txiki urteetan aztertzen ibili direnek behin eta berriro (urtero ia) errepikatzen dutena: Lezetxikiko aztarnei, gertukoonek, behintzat, ez diete la duten garrantzia aitortzen.

Neu ez naiz batere aditua arkeologia kontuetan, eta ulertzen dut, baina ere (bereziki halako gai espezializatuetan), jende asko galdu egiten dela eta ondorioz, ez dela erraza izaten gure arreta eta interesa piztea.

Baina Lezetxikiren kasuan, joan den astean Arrasaten Ameriketako bisitariak izan ziren:

Auel, *El Clan del Oso Cavernario* liburuaren idazlea eta hari laguntzen etorri ziren adituak. Haien bisitak erakutsi zidan, niri behintzat, Lezetxiki benetan dela garrantzitsua, esanguratsua; eta seguru aski, guk uste baino askoz ere ezagunagoa (gure mugetatik kanpo, sikiera).

Kanpoko etxekoa baino gehiago apreziatzea sarri gertatzen zaigu; etxekoari apreziarik ez egitea kanpoko norbaitek egin arte ere bai. Etxekoa dugu Leze Txiki. Eta kanpokoek aspaldi aitortu diote dagokiona. Gure txanda da orain.

"Adituek aspaldi aitortu diote garrantzia Leze Txikiko aztarnategiari"

> **Museoa**

Ibili dira urteotan Arrasaten Industria Museoa egin guran; materiala batu eta egin zuten, sasoi batean, erakusketa industrial; ondare horri garrantzia kendu barik, zergatik ez Lezetxikiko aztarnak batuko dituen museoa?

> **Bisitari ekarle**

Museo batek Lezetxikiko aztarnei garrantzia aitortzeaz gainera, ingurukoak eta kanpo-tarrak ere erakarriko lituzke Arrasatera, Gatzagako Gatz-Museora moduan edo Eskoria-tzako Ibarraundi museo- ra moduan

HEZKUNTZA > AZOKA

Jarraipena izango du Lanbide Heziketaren azokak

Datorren urtean Aste Santuaren ostean berriro egiteko aukera aztertuko du Debagoieneko Mankomunitateak

O.E. > ARRASATE

Jende asko ibili ez arren, Lanbide Heziketa eskaintzen duten ikastetxeek egindako erakusleioa "esperientzia ona" izan dela uste du antolatzaileak, Debagoieneko Mankomunitateak.

"Egia esan, ideia bera ere berria zen eta nahiz eta erakusleio hori egiteko datak aproposenak ez zirela ikusi, argi genuen egin beharra zegoela", dio Amaia Irizarrek, Mankomunitateko Garpene Agentziako teknikariak.

APIRILEAN

"Nahiz eta oraindik ere aukera egon Lanbide Heziketan matrikula egiteko, Aste Santu ostean hasten da jendea begira datorren ikasturtean zer eta non ikasi dezakeen, eta bigarren azoka martxoan edo apirilean egitea aztertuko dugu, data egokiagoak dira-eta", dio Amaia Irizarrek.

Irizarren esanetan, eurak ez ezik azokan parte hartu duten ikastetxeak ere pozik daude ideiarekin. "Froga bat zen, baina denei gustatu zaie. Datorren urtean ere errepikatzen prest daude. Aurtengoak ez ezik erakunde gehiago etorriko diren edo ez aztertu beharko dugu", zehaztu du. "Kulturate, bestalde, azoka egiteko toki aproposa dela iruditu zaie denei. "Klaustroaren bueltan zegoen informazio guztia eta hango Biteri gelan izan ziren hitzaldiak. Luis Herrero del Arco adituaren hitzaldian 25 lagun egon ziren. Oraina eta etorkizuna aztertu zuten.



Arrasateko kulturaten egin zuten azoka.

MANKOMUNITATEA

KOOPERATIBAK > EROSKI

Bost denda saldu ditu Eroskik Madrilen, errentagarritasun proiektu baten barne

Hiber kateari saldu dizkio dendok, eta ez du jakinarazi ze kostu izan duen salerosketak

Hamabi hipermerkatu saldu zituen azaroan, errentan erabiltzeko eskubidea gordeta

LEIRE KORTABARRIA > ARRASATE
Eroski Taldeak bost supermerkatu eskualdatu ditu Madrilen; hain zuzen, Madrilgo hegoaldean zeuzkan bost denda hango Hiber super-

merkatu-enpresa familiarrari saldu dizkio. Saldutako dendok Caprabok Eroskin sartu aurretik erositako Alcosto katearenak ziren. Eroskik ez du jakinarazi zenbateko salerosketa izan den.

Eroski Taldeko ordezkariak gezurtatu egin dute hainbat komunikabidetan ateratako beste datu batzuk, hala nola beste hamar supermerkatu itxi egin dituela, eta baita 500 langile kale-ratuko dituztela ere: "Erosleari multzo osoa saldu zaio: supermerkatuak eta langileak", diote.

Eroskiren errentagarritasun proiektu baten barruan kokatzen da neurri hau: "Eskaintza eskaerari moldatzea proiektu horren barruan dago", esan dute arduradunek.

AZAROAN ERE SALDU ZUTEN

Ez da lehenengo aldia epe laburrean Eroskik dendak saldu edo eskualdatzen dituen; joan den azaroan, EAEko eta Nafarroako 12 hipermerkatu saldu zizkion

Topland enpresari, baina zentro-
ok errentan hartzeko eskubidea gorde zuen. 361 milioi euroko operazioa izan zen hura. Gogoratu behar da iazko ekitaldia 97 milioi-ko galerekin itxi zuela Eroski

Taldeak. Arduradunek esan zuten, 2008an izandako ezohiko gastuek eragin zuten hori, eta hor sartuko liriteke Caprabo Eroskiren egituraren sartzeara eta denda berriak irekitzearen gastuak.

BESTE NEGOZIO BAT

Aseguru denda berria ipini du Interneten

Interneten ere zabaltzen jarraitzen du Eroskik; orain azkeneko, aseguru arloko *on-line* denda batekin: www.eroski.es/seguros. Horretan, hainbat aseguru-enpresak etxebizitza, automobil, osasun eta bizi-aseguruetan egiten dituzten eskaintzak batzen ditu Eroskik, eta horietara sarrera ematen du.

Zerbitzua Aon artekaritzak diseinatu du, Caser, Pelayo, Liberty, Aviva, Direct Seguros eta Sanitas aseguru-enpresen produktuekin. Zerbitzu berri horrekin, Eroski Taldearen helburua da aseguru arloan hazten jarraitzea. 2008an, arloko fakturazioa %10 izan zen Eroskirendako.

SALMENTETAN, HIRUGARREN

Edozelan ere, Eroskik indartsu jarraitzen du, izan ere, Estatuan salmenta handienak egin zituen hirugarren banatzailea izan zen iaz. Denetara, sektoreak 76.790 milioi euro fakturatu zituen iaz Espainian, eta bost talde handik horren %62,49 egin zuten. Eroskik, Vegalsa eta Capraborekin, salmenta guztien %11,74 egin zuen; lehenengo Carrefour eta Dia izan ziren (%19,46), eta bigarren, Mercadona (%18,6).

ENPRESAK > MOLDCAM

Moldcam ez ixteko eskatzen jarraitzen dute

Lege konkurtsalaren babesa eskatu du enpresak; langileek agerraldia egin zuten egubakoitzean

GOIENKARIA > ARRASATE
Arrasateko Moldcam enpresako langileek kale-agerraldia egin zuten egubakoitz arratsaldean, euren egoeraz protesta egiteko. Gogorarazi dute lau hilabeteko nomina ez dutela kobratu, ez eta abenduko %1eko ohiko gehigarria ere. Horrez gain, zuzendaritzak ekainaren 19an lege konkurtsalaren babespean sartzeko eskaera egin zuela-eta, enpresa-batzordeak salatu du hori "lan-

tegia lehenbailehen ixteko" egin dutela, eta "39 langile kale gorrian geratzeko zori-zorian" daudela.

Salaketa gogorrek egiten ditu enpresa-batzordeak: besteak beste, gaur egungo zuzendaritzari, "bi urtean bi milioi euroko zuloa egin ondoren, lantegia pikutara joateko arriskuan uztea" leporatzen diote.

Zuzendaritzak ez du adierazpenik egin, bakar-bakarrik baieztatu du epaileak ezarritako admi-

nistratzailearen esanaren zain daudela orain.

ELAk esan duenez, Moldcam-ek "iaz" eskatu behar zuen lege konkurtsalaren babesa, enpresak "aspaldi" dauzkalako "arazo larriak".

GATAZKA LUZEA

Hilabete asko dirau dagoeneko Moldcameko gatazkak, eta langileek kale bilkurak egiten dituzte egubakoitz arratsaldero, eta itxialdi bat ere egin zuten. Martxotik ekainera arteko nominak ez dituzte kobratu, eta 2008ko irailetik Geroa kontzeptua ez die-



Moldcameko langileen agerraldia Arrasateko Herriko Plazan.

JOSETXO ARANTZABAL

tela ordaindu ere esaten dute. Lehengo jabeak zeudenetik datoz arazoak: enpresa-batzordeak dio haiek ere "ahalegindu" zirela "langileak lantegitik kentzen".

Oraingo zuzendaritzak beti ukatu izan ditu salaketak, eta esan du enpresa "aurrera eramateko" asmoz hartu zutela Moldcamen ardura.

Lau ekintzailatza proiektu saritu ditu MUren Ekiten programak

Lehenengo aldiz, Mondragon Unibertsitatearen Ekiten lehiaketak bi kategoriatan banatu ditu sariak. Eguenean izan zen. Enpresa Ideia Berrien III. Lehiaketan, hiru sari eman ditu: eguzki-izpien bila autobiratzeko den itzalkin "adimentsua", auto elektrikoak kargatzeko azpiegitura eta merkataritza txikiari zuzendutako marketin enpresa bat (ezkumako argazkian); eta Landa Garapen Iraunkorrerako Ideia eta Proiektuen I. Lehiaketan, Debagoieneko eta Debabarreneko landa garapen elkarteekin batera antolatuta, landa inguruko auto-horniketarako eta eraginkortasun energetikoa hobetzeko proiektu bat (eskerreko argazkian).



GOIENKARIA

Mondragon Unibertsitateak Basque Culinary Center proiektua jarri zuen martxan joan den urta-

rrilean. Miramonen kokatuko da, eta 2011n martxan jartzea espero dute. Orain, eraikinaren disei-

nu lehiaketa egin dute. Irabazlea Donostiako Vaumm arkitekto taldea izan da. Tartean

dago Bergarako Jon Muniategiandikoetxea arkitektoa. Harekin izan gara.

Jon Muniategiandikoetxea > Arkitektoa

"Ingurunea asko aldatu barik espazio publikoa berreskuratu gura izan dugu"

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

20 urte dira Muniategiandikoetxea Donostiarra joan zela Arkitektura ikasketak egitera. Ikasketak amaitu eta lanean hasi zen; hainbat estudiotan ibili ostean, orain dagoen lantaldean sartu zen duela bost urte. Lehiaketa askotan finalista geratu ondoren, Basque Culinary Center irabaztea izugarria izan dela aitortu digu.

Zer hartu duzue kontuan proiektu hau diseinatzeke orduan?

Guk aspaldi egiten dugun arkitektura baten jarraipena da proiektu hau. Ingurunearekin errespetu handia izan dugu. Orube arraro samarra da Basque Culinary center egingo duten lekua, familia bakarreko etxeak dauzka ondoan. Sarrerak ditu etxe artetik, horregatik oso garrantzitsua zen eskala zaintzea. Eraikinak izan behar duela ingurune horrekin, etxe horiekin bat datorrena.

Bestalde, lan guztietan, gure helburua izaten da espazio publikoa berreskuratzea. Ingurunea askorik eraldatu barik, kanpoak eta barruak bat egitea. Esan daiteke ez dakizula noiz zauden barruan eta noiz kanpoan.

Nolako eraikina izango da?

Aurrealdean plaza handi bat izango du, eta aldamenetan arrapala txikiak izango ditu, ibilbide bat egingo dutenak. Ibilbide horietatik eraikinerara sartuko zara. Inguruko espazioekin jokatu dugu, eta ahal den neurrian espazio publiko gutxi galtzen ahalegindu gara.

Idea lehiaketa izan da; hortaz, datu zehatzak oraindik definitu barik daude. Metro koadroei dagokienez, 5.000 bat izango ditu. Materiala, berriz, zehaztu barik dago. Banderja estiloko eraikina da, eta ziurrenik zeramika erabiliko dugu, baina, esan bezala, zehaztu barik dago.

Culinary Landscape izena jarri diozue. Zer esan gura duzue horrekin?

Eraikinak badauka nazioarteko ikuspegia, nahiz eta atzean eskal erakundeak egon. Gu Culinary berbarekin hasi ginen, eta jokatu gura izan dugu paisaia, berdegunea... Izen samurra dela uste dugu, eta proiektua definitzen duena.

Normalean leloak azken ordukoak izaten diren arren, kasu honetan ez da hala izan.



Jon Muniategiandikoetxea arkitekto bergararra. Vaumm taldea hamar urte doa lanean, eta Muniategiandikoetxea orain dela bost urte sartu zen.

GOIENKARIA

Nazioarte mailan erreferentzia izango da Unibertsitatea. Eraikina ere erreferente izango da?

Eraikin publikoak beti dira erreferentzia edozein tokitan. Kasu honetan helburua da eraikina eta eraikinaren izaera nazioarte mailan erreferente izatea. Guk proiektuak beti berdinen egiten ditugu; bai haurtzaindegia izan, bai eskola izan edo bai Basque Culinary Center izan. Gure helburua ez da erreferente izatea, gure helburua da eraikina ondo egotea forma aldetik. Erreferente izango da Gipuzkoan, ondo funtzionatzen badu.

Arkitektura aldetik ez dut uste inoiz izango denik erreferente; erreferente izango dira bertan egiten diren gauzak.

Donostian dago eraikina; Miramonen, hain justu. Diseinatzeke orduan eraginik izaten du hiriak?

Bai, beti da ezberdina. Izan ere, kokatuta joango den orubeak eragina dauka. Kasu honetan,

ERAIKINA

"Aurrealdean plaza handi bat izango du, eta aldamenetan arrapala txikiak"

ERREFERENTE

"Arkitektura aldetik agian ez, baina bertan egiten dena erreferente izango da nazioartean"

PUNTAKO ERAIKINA

"Puntako izatea eta luxuzko izatea ez da gauza bera; eraikin hau puntakoa da"

Miramonen doa, eta ez dakit arkitektura eredugarria den Miramongoa.

Mondragon Unibertsitatea da proiektu honen atzean dagoena. Zein izan da eurekin izan duzuen harremana?

Mondragon Unibertsitatearentzat oso apustu handia da. Hau izan daiteke mundu mailan erreferentea den proiektua, euren apustua kalitatezko gauza bat egitea da hezkuntza eredu baten barruan.

Eraikinaren apustua ere hori da, puntako eraikina izatea. Esan gura dut, teknologia aurreratuenak izango dituen eraikin bat izatea. Euren apustua hori izatea guretzat oso ona da; izan ere, biak norabide berean goazela esan gura du.

Esan duzue proiektu handia dela. Bada, uste duzue gaur egungo krisi egoerak baldintzatu egingo duela eraikinaren etorkizuna?

Puntako izatea eta luxuzko izatea ez da gauza bera. Puntako izatea da gauzak argi izatea eta hezkuntza ereduak berritzaileak izatea. Material berritzaileak ez du esan gura garestia denik. Zeramika, adibidez, orain dela 5.000 urtetik erabiltzen da... Egia da dirua behar dela, baina ez da luxuzkoa, puntakoa baizik.

Krisiak eragina izango duela uste dut. Gorabeherak izango dira eta moldatu egin beharko da eraikina.

Beste proiektu handi batean, Donostiako Tabacalera, finalista geratu zineten. Nola gogoratzan duzue?

Pena izan zen; gainera, Zumarragako La Antiguako bisita gunerako eraikinean ere bigarrenak izan ginen. Uste dut Tabacalera Euskadi mailan eta mundu mailan erreferente izango dela. Lan handia egin genuen eta bigarren postuak pena eman zigun. Baina hura irabazi izan bagenu, ez genuen hau egingo.

ALDEKO AURREZKIA ALDEAN

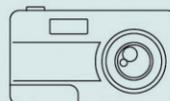


Interesik gardenena.

Aurtengo udan, gozatu interesaz alde zurretik. Hondartzan nahiz mendian, etxean zein oporretan, baina beti ere teknologia, diseinu eta erosotasun handiko punta-puntako produktu berriak erabiliz. Aukera ezazu zeure interesa zeure ohiko bulegoan, Telekutzaren 901 333 555 zenbakian, kutxa.net-en edota kutxaren kutxazainetan.

Aukeratu zer eraman

Zein lote duzu nahiago: entsalada-ontzia + 4 katilu, ala pitxerra + 4 edalontzi? Hobe kolore gorrian dekoratutako beirazko sorta osoa eramaten baduzu. Eta hondartzako eskuoihala baten (PRIVATAren 2 modelo edo Realaren modelo bat), hondartzako etzaulki baten edo kamera digital baten arteko aukera ere egin dezakezu. Kontsulta itzazu baldintzak.



zer nahi duzu bihar?

kale inkesta

Agorrosingo igerileku berrian izan zara? Zein duzu gustukoena: hondartza, igerilekua edo urtegia?

Daniel Diez
Langabetua
Bergara

Ez, oraindik ez naiz pasa Agorrosingo igerileku berritik. Bestalde, eguraldi ona irteten denean, igerilekura edo urtegiara baino, nahiago dut hondartzara joatea. Dena den, ez naiz askotan joaten den horietakoa.

Karmele Uribesalgo
Ikaslea
Bergara

Bai. Oso ondo dago, bereziki txirrista. Igerilekua hondartza baino gehiago gustatzen zait niri. Hondartzara gutxitan joaten naiz; kostaldera hurbiltzen garenean, Saturrarana joateko ohitura dugu etxean.

Ane Eraña
Ikaslea
Bergara

Bai, zabaldu zutenetik behin baino gehiagotan egon naiz kanpoko igerilekuan eta oso ondo dago. Igerilekua gustuko dut lagunekin egoten naizelako han. Hondartzara, berriz, etxekoekin joaten naiz.

Alberto Pascual
Langilea
Bergara

Ez, oraindik ez naiz egon, baina uda amaitu aurretik, joateko asmoa dut. Orain ez dut astirik, ume txikia dut-eta. Dena den, nahiago dut hondartzan egotea. Zarautzera joaten gara normalean egun-pasa.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05
goienkaria@goiena.com

ARRASATE-ARETXABALETA

> Debekatuta badago ere, Arrasate eta Aretxabaleta arteko saihebidetik txirringulak ibiltzen dira

Arrasateko irakurle batek haserre deitu digu Arrasate eta Aretxabaleta arteko saihebidetik txirringulak ibiltzen direlako: "Jakina denez, azkenaldian obretan daude. Lanen eremura sartu aurretik, txirringulak handik igarotzea debekatzen dituzten seinaleak daude, argi eta guzti. Baina, askok ez dituzte horiek errespetatzen eta berdin pasatzen dira handik. Obrak direla-eta, tarte hori oso arriskutsu dago; bereziki, txirringularendako".

ARETXABALETA

> Zapatuan Udalak antolatutako Hip-Hop jaialdiaren harira, pozik dagoen gazte aretxabaletarra

Aretxabaletako gazte batekin egon gara eta esan digu oso pozik dagoela Udak Hip-Hop jaia antolatu duelako. Hip-hop eta Break dance ikuskizunaz gain, goizeko tailerrak nabarmendu ditu. Udalar horrelako jaialdi gehiago antolatzeko ere eskatu dio.

OÑATI

> Hilaren 6tik Usakon sorosle zerbitzua egongo da

Oñatiar batek posta elektronikoa bidali digu udako hilabeteotan Usakon sorosle zerbitzuaren harira, bere iritzia emateko: "Igerilekuan edo hondartzan bezala, Usakon ere soroslea egon behar da. Istripu baten aurrean, sorosleak baino ez daki kasu horretan zer egon behar den".

ustek uste

Miren Arregi

Legeak eta soziologia, bat

Oñatiko Lege Soziologia Institutuak 20 urte bete ditu, eta mundu guztiko herrialdeetako jurista zein soziologian adituak izan ditugu herrian aste osoan.

Oñatiko institutua oso garrantzitsua ei da; nazioartean erreferente. Baina jakin izan dute Institutuak eta herriak bien arteko lotura bat eratzen? Esango nuke ia ziur, herritarren ehuneko handi batek, ez dakiela Lege Soziologia Institutuak zertan lana egiten duen. Hogei urteko fruituak eta gero, 250 lagun etorri behar izan dira guk geuk ere Lege Soziologia zer den zuzenean galdetzeko. Orain badakit zerbait. Epaileen erabakiak eta erabaki horiek hartzeko moduak ipintzen ditu zalantzan lege soziologiak. Epaileen praxia eta balore epailetak, nahiz eta Espainiako Estatuan zalantza horrek ezertarako balio ez duen irudimena dudana.

zorroztailea



Markos Balentziaga

'Fiesta'

"Azken urteetan ez da inoiz hain presente egon Ernest Hemingway San Fermin jaietan. Harek Iruñe-ara egin zuen azken bisitaren 50. urteurrena bete dela-eta, Hemingwayen arrastoa oso agerian gelditu da Iruñeako taberna, txoko eta bazter askotan. Eta horrez gain, lehiaketa ere egin zuten".

El Diario Vasco > 2009-07-10



Eguneroko penak eta etsipenak arintze aldera, San Fermin usañian nator gaurkuan. Joan dan astian Hemingway idazle amerikarrak Iruñara egin zeban azken etorrialdixaren berrogeta hamar urtiak dirala eta, hedabide guztietan egin da urteurren horren aittamena.

Oso jakiñeko kontua da Hemingwayk euskal jendiakin harreman polit-politak izan zitzuala bai Ameriketara eta bai Euskal Herrixan bertan. Jakiñeko kontua da, era berian, Iruñako, San Fermiñetako eta zezenketetako berririk eta xehetasunak zorrotz-zorrotz emoten ditzuala.

The sun also rises da Iruñako San Fermiñetan giro gorixa hain era dotorian jasotzen daben nobelia. Halako errelismoz dago idatzita, eze dokumental baten itxuria daukola.

Jakiñeko kontu zaharretan aurrera egiñez, gañeratuko dot idazlana 1927xan argittara emon zebanian ingleseko tituluarekin egin zebala, *Fiesta* izenpian emon ala ez ezbaixa egin ondoren, gero erderazko itzulpenak erabili dabe-na.

Fiesta-k San Fermiñetako marka eta koska ezagun guztiak jasotzen ditu: zezenak, atsalde edarrak, *Iruña* kafetegixa, txistua eta danboliña, edana, zerupian egindako gauak; baña Iruñaz gañera, Donostia, Baiona, Biarritz, Orreaga, Irati... eta beste, hantxe dare maitasun edarrez aittatuta.

Miguelicok -ez, ez da mihura bat-, Miguelico Sanz Naparrua-ko presidentiak, orain Patxico lehendakarixaren lagun politikua danak, irakurritta ete dauka *Fiesta*? Eta begixak gorrittu barik lortu ete zeban hasi eta akabatzia?

Hemingwayk Donostiako, Baionako eta Iratiko inguru guzti-guztiak *vascos* beterik ikusten ditte! Nafarrik ez dau aittatzen, gañera! Akaso daltonikua ete zan Hemingway, zezenak ei diran letxe?

Gero, *Fiesta*-ko edukiña aittatzeko eta aztertze lanetan, pape- lian zein Interneten, *vasco-navarro* moduko enplastuak erabili dituzte jakittun moderno askok. Hemingwayk ez zeban halako- rik egin.

"Hemingwayk 'vascos' bakarrik ikusten ditte, nafarrik ez"

"Miguelico Sanzek irakurritta ete dauka 'Fiesta'?"

Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarteak • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Iker Barandiaran Erredaktorea Mirian Biteri, Xabier Urtzelai, Miren Arregi Oinarritzko diseinua Goidi Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrahaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Oñalora Lizenziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



ASTELEHENKO GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako
Foru AldundiaEUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCOKULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako SailburuordetzaEusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 15 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> ARRASATE

Jolasparkea estreinatu dute astean Zerrajeran, eta laster beste lau egingo dituzte > 14



> BERGARA

Boluko hiru igogailuren egiturak abuzturako bukatzea aurreikusi dute > 17



> ELGETA

Arantzeta abizena dutenen topaketan 150 lagun batuko dira gutxienez > 20



Eskoriatza Industrialdeko lokalak ez dira saltzen, eta egoerari irtenbidea emateko, Debagoieneko Industrialdean sartzea nahi du Udalak.

M.B.

ESKORIATZA > EKONOMIA

Debagoieneko Industrialdearen esku gera daiteke Torrebaso udazkenean

UDALA LANEAN

Udalak lanean dihardu aspalditik Debagoieneko Industrialdean sartzeko

2008KO KONTUAK

Joan den eguenean, batzar orokorra egin zuten 2008ko kontuak onartzeko

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Joan den eguenean Eskoriatzako Industrialdearen batzar orokorra eta ezohiko osoko bilkura urgentea egin zuten. Batetik, 2008. urteko kontuen berri jaso eta onartu zituen udalbatzak. Bestetik, abuztuan ordaindu beharreko kredituari oniritzia eman zion.

Kontuei dagokionez, gastuak eta diru-sarrerak kontuan izanda, Eskoriatzako Industrialdeak, joan den urtean, 61.616,23 euroko emaitza negatiboa izan zuela jakinarazi zuen administrariak. Horrekin batera, jakinarazi zuen, 2008ko abenduan, bankua-

rekin zuen mailegua 1.817.641 eurokoa zela. Horren harira, administrariak zehaztu zuen, epe luzeari begira, 1.415.504,19 euro zor dizkiola Industrialdeak; eta aurten, guztira, 402.137 euro ordaindu behar direla. Udalarekin daukan zorra, berriz, 1.365.020 eurokoa dela aipatu zuen. Administrariak gaineratu zuen oraindik saldu barik dauden lokalek eta lursailek 2.981.455 euro balio dutela.

EGOERAREKIN ARDURATUTA

Eskoriatzako alkate Pedro Lasagabaster Industrialdearen egoe-

rarekin arduratuta azaldu zen. Gogorarazi zuen 2008ko udaberrian, Udala horren gaineko publizitatea egiten hasi zenean, lokaletan interesa dutenen deiak jasotzen zituztela egunero.

Udako oporren ostean, baina, krisi ekonomikoa iritsi zen gurea eta horrek dena aldatu zuen. Oso jende gutxik galdetzen du gaur egun lokal horien gainean. Esandako lokalak ez dira saltzen eta horrek Udalaren egoera ekonomikoa nabarmen konplikatzen ari da, bankuari hiru hilez behin kredituak berdinduz behar dizkio-eta.

DEBAGOIENeko INDUSTRIALDEA

Horren aurrean, irtenbidea bilatzen dabil aspalditik Udala. Asmoa da Eskoriatzako Industrialdea Debagoieneko Industrialdean sartztea. Horrela, horko parte izateaz gain, banketxeekin dituen zorrak kenduko lituzke. Debagoieneko Industrialdearen jabetza hiru zatitan dago banatuta orain: Eusko Jaurlaritzako Sprilur enpresak, %51 du; eta Gipuzkoako Diputazioak eta Arrasate, Bergara, Oñati eta Aretxabaletako Udalek, gainontzekoa. Udazkenean horri Eskoriatzako Udala gehitzea espero du alkateak.

ARRASATE > SANTA MARINAKO JAIK

Askotariko ekintzak, Santa Marina auzoko jaietan



Bolo-palma txapelketa, Santa Marina.

JOSETXO ARANTZABAL

Ekintza asko eta askotarikoak egin dituzte asteburuan Santa Marina auzoko jaietan; ume, gazte zein heldu, guztiak ibili dira gustura

MIREN ARREGI > OÑATI

Arrasateko Santa Marina auzoan jaiak ospatu dituzte asteburuan. Adin eta gustu guztietarako ekintzak antolatu ditu auzoko batzordeak; hala nola, umeendako jolasak, txarangak, fanfarreak, bazkariak, orkestrak...

Berrikuntzak ere izan dira. Hain justu, 17 auzotarrez osatutako Batukada talde bat eratu berri dute, eta horiek aritu ziren auzoa girotzen zapatuan eta domekan. Auzoko bolatokian bolo-palma txapelketa ere egin dute, eta, jakina, gastronomiak ere izan du tokia auzoko jaietan. Gainera, lehenengoz, Nafarroako jotak eskaintzen dituen talde bat ere izan zen.

Antolatzaileek gustura gelditu dira; eguraldiak lagundu du, eta baita herritarrek ere.



Umeek gozatu egin zuten puzgarriekin.

JOSETXO ARANTZABAL



Umeendako jolasak ere izan ziren.

JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI > TRIANAKO JAIK

Jaia ekarri du beste behin Astotrastok, Triana auzora

30. edizioa izan dute aurten jaiak eta beste behin, ez da jolas, musika, jairik... falta izan

M.A > ARRASATE

Pozik daude antolatzaileak hiru egunotan Trianan izan duten giroarekin. Eguraldiak lagundu duela eta herritar asko hurbildu dela esan digute. Astotrasto astoa da Trianako ikurra, eta haren jaitserak eman zion hasiera egubakoitzean, hiru egunetan

luzatu den festari. Umeendako jolasak, txokolatada, erromeriak, Madalena auzokoekin anaitzeak, bazkari herrikoiak eta beste asko izan dituzte.

Bestetik, domeka goizaldean gazte batzuk izan zuten jarrera eskasa salatu dute eta jaiekin zerikusirik ez zutela gaineratu.



San Andres auzoa 8 ARRASATE
943 71 24 72

AUTOBERRI



www.renault.es/concesion/autoberrri



Espace
Motorea: 1.9 dci **17.000 €**
Urtea: 2004
Kilometroak: 100.000



Megane Sedan
Confort Expression **17.000 €**
Motorea: 1.5 cc 105 zp
Urtea: 2007
Kilometroak: 6.000



Megane Confort
Expresion **12.000 €**
Motorea: 1.5 cc 105 zp
Urtea: 2007
Kilometroak: 6.000



Grand Espace
Motorea: 2.0 150 zp **26.900 €**
Urtea: 2007
Kilometroak: 9.500

Modeloa	Km	DATA	PREZIOA
CLIO III			
CLIOIII CON EXP 1.5DCI 85 ZP 5 ate	21.100	2006	11.500,00 €
Clio III EMOTION 1.5 85 ZP 5 ate	15.000	2008	11.900,00 €
Clio III EMOTION 1.5 85 ZP 5 ate	6.572	2008	12.500,00 €
CLIOIII CON EXP 1.5DCI 85 ZP 5 ate	9.800	2007	12.500,00 €
CLIOIII PAC DYN 1.5DCI 85 ZP 3 ate	10.000	2007	13.000,00 €
CLIOIII CON DY 1.5DCI 105 ZP 3 ate	100	2007	14.250,00 €
ESPACE IV			
ESPACE 1.9 DCI EXPRESSION 5 ate	110.000	2005	17.000,00 €
ESPACE N EXPRESSION 2.2 DCI 16 V	84.375	2006	18.500,00 €
ESPACE 1.9DCI EXPRESSION 120 ZP	27.500	2006	19.500,00 €
GRAN ESPACE EMOTION	9.500	2007	26.900,00 €
KANGOO			
KANGOO COMBI 4X4 1.6 16 V 95 ZP	18.000	2007	13.000,00 €
KANGOO Furgón Confort 1.5 DCI	122.000	2007	7.500,00 €
KOLEOS			
KOLEOS DY PK2 2.0 DCI 150 ZP 4X2	19.850	2008	24.900,00 €
LAGUNA II			
LAG2 EX 1.9 DCI	150.000	2001	5.500,00 €
LAGUNA II PRI 1.9 DCI 130 ZP	105.000	2004	10.300,00 €
LAGUNA G.T.1.9DCI Con.Dyn.120 5 ate	117.586	2005	11.500,00 €
LAGUNA II CON EXP 1.9 DCI 130 C	25.100	2006	12.800,00 €
LAGUNA FAM II EXP 1.9 DCI 120 ZP	65.700	2006	14.500,00 €
LAGUNA III			
N. LAGUNA III DYN 2.0 DCI 150 ZP	10.500	2007	24.500,00 €

Modeloa	Km	DATA	PREZIOA
MASTER			
MASTER FURGON 3500 LAR SOB 2.5DC	164.500	2006	12.000,00 €
MASTER FURGON 35 LS 2.5 D	174.218	2006	12.500,00 €
MEGANE II			
MEGANE II Dynamic 1.5 DCI 85 ZP	22.699	2008	12.000,00 €
MEGANE II Privilege 1.9 DCI 130 ZP	27.124	2007	13.500,00 €
MEGANE 1.5dCi C.Expres. eco2 5 ate	23.300	2007	11.500,00 €
MEGANE II 5P CONFORT DYNAMIQUE 1	22.500	2008	13.300,00 €
MEGANE II 5P DYNAMIQUE 15DCI 85C	19.200	2008	13.500,00 €
MEGANE II LUX PR 1.9DCI 130 3 ate	16.954	2006	13.500,00 €
MEGANE II CON EX 1.5DCI 105 3 ate	100	2008	14.000,00 €
MEGANEII 1.5 D DYNAMIQUE 5 ate	6.000	2008	14.300,00 €
MEGANE II CON DY 1.5DCI 105 5 ate	7.000	2007	15.200,00 €
MEGANE II LUX PR 1.9DCI 130 5 ate	100	2008	16.000,00 €
MEGANE III			
Nuevo Megane Berlina Expression	KM0	2008	15.900,00 €
Nuevo Megane Berlina Expression	KM0	2009	16.000,00 €
Nuevo Megane Berlina Dynamique d	KM0	2008	18.000,00 €
MEGANE SEDAN			
MEGANE II SEDAN	6.000	2007	11.000,00 €
MEGANE SEDAN II	10.500	2.007	11.000,00 €
SCENIC			
SCENIC II CON EXP 2.0DCI 150 ZP	150	2007	17.000,00 €
GRAN SCENIC II 7PL	12.547	2007	17.500,00 €
BESTE MARKAK			
PT Cruiser 2.0 16 V Touring 5 ate	40.500	2002	8.300,00 €
León 1.9 TDI Sport 5P	138.000	2004	9.900,00 €
Astra 1.9 CDTI Cosmo 5 ate	76.593	2005	11.500,00 €

bigarren eskuko 100 autotik gora aukeran
kontsultatu gure motore eta ekipamendu aukerak.
Unitate mugatuak. Finantziario aukera zabalak. Galdetu lasai.



%10EKO DESKONTUA TAILERREAN

Promozioa 2009ko irailaren 30ean bukatuko da.
Auto bakoitzeko bono bat. Deskontu ez metagarria beste promozio batzuetarako.

Bonua
aurkeztu

Bonua
aurkeztu

ANTZUOLA > ERRETIRATUAK

Jaia egin zuten atzo, elkartearen 25. urtemuga dela-eta

Antzuolako pentsionisten eta erretiratuen elkarteak urteurrena ospatu zuen

MIRIAN BITERI > ANTZUOLA

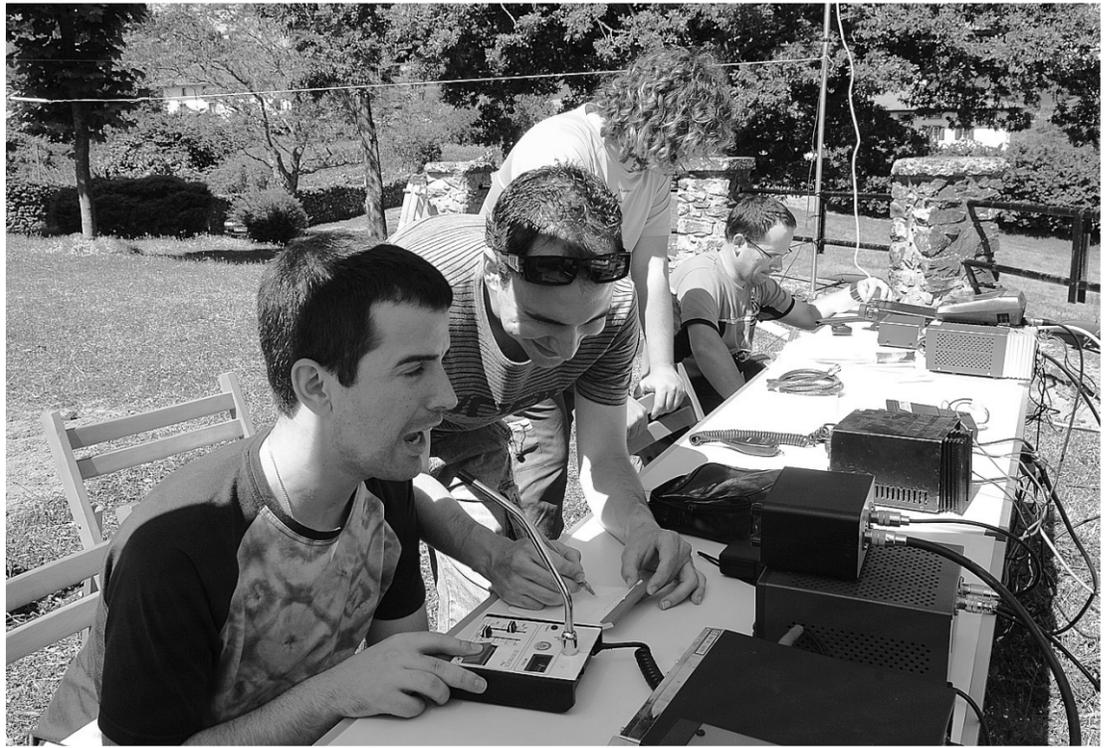
Egun ederra pasa zuten atzo, domeka, Antzuolako erretiratuek. Urtero moduan, herriko jaiak baino lehen, bazkaria egiteko ohitura dute han. Aurtengoa, baina, berezia zen elkarteak zilarrezko ezteiak bete zituelako.

Bazkaldi aurretik, ekitaldi-txoa egin zuten. Eskolako etxabea egon ziren, besteak beste, Gipuzkoako Erretiratu eta Pentsionisten Elkartearen presidenteordea eta bokala, Inazio Gokoetxea eta Ernesto Arranz, hurrenez hurren; Debagoiene-

ko erretiratuen elkarteko presidentea Jose Riviere; eta Antzuolako Landatxope erretiratuen elkarteko presidentea Florentino Lamariano. Azken horrek urteurrena gogorarazten zuen plaka bat jaso zuen.

150 LAGUN BAZKARIAN

Jarraian, bazkaria egin zuten. Guztira, 150 lagun inguruk parte hartu zuten horretan. Eta eguna behar bezala amaitzeko, dantzaldia izan zuten. Jaialdia amaitzear zegoela, Lamarianok dena aurreikusitako behar irten zela azpimarratu zuen.



JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > IRRATIA

Irratizaleen topaketa Bedoñan

Arrasate Irratizale Kultura Elkarteak deituta, hamar bat irratizale elkartu ziren Bedoñan, irratia probak egiteko. Hainbat herrialderekin konexioa egin zuten, besteak beste. Antolatzaileek esan digute esperientziarekin gustura geratu badira ere, aukeratutako tokiarekin ez zutela guztiz asmatu, elizak uhinak ondo harrapatzea oztopatzen zuen-eta. Bedoñako bizilagun batek, baina, eremu egokiagoa erakutsi zien hurrengorako. Horren harira, elkarteak eskerrak eman gura izan dizkie hango auzotarrei.

BERGARA > MUSIKA

Bergarako Orfeoia kalean ateratu zuten

Aitor Biainek zuzendutako taldeak ordu erdiko saioa eskaini zuen Domingo Irala kalean; txalo zaparrada hainbat jaso zituen

MIREN ARREGI > BERGARA

Jende morderoa batu zuen Bergarako Orfeoia kalean eskaini zuen kontzertuak. Domingo Irala kalea izan zen agertokia eta terrazak, bankuak zein kale izkinak, ikusle goaren kokalekua. Ordu erdi inguruko saioan, erreperitorio anitz eta zabala landu zuten; abestu zituzten euskal kantak, irlandar, gospel eta jazz doinuak eta baita habanerak ere. Txalo ugari jaso zituzten.

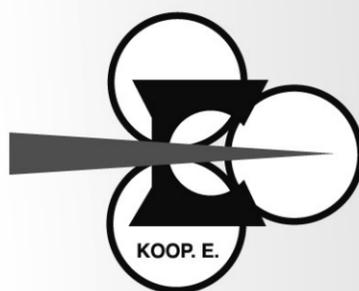


Aitor Biainek zuzentzen duen Bergarako Orfeoia kalean, kontzertuan. J. ARANTZABAL



Lamariano, bazkarira joan zirenei berba egiten.

JOSETXO ARANTZABAL



EGUZKIGRAF
inprimategia

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4

20550 Aretxabaleta

Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941

E-mail: info@eguzkigraf.com

ZERBITZUAK > ZERRAJERAKO JOLASPARKEA

Zerrajera ingurukoek badute non jolastu

Jolasparkea estreinatu zuten joan den astean Zerrajeran; eta laster, beste lau egingo dituzte

UBANE MADERA > ARRASATE

Arrasateko neska-mutikoek badute herrian beste jolasparke bat: Zerrajerako; bestelakoen artean, zailtasunak dituztenen dako egokitutako gunea duena.

Horrez gainera, aipatzekoa da, baita ere, parkearen estreinaldia arrakastatsua izan dela; izan ere, jolasparkea erabilgarri ikusi bezain laster estreinatu dute herritarrek, inguruko hesiak

kendu aurretik; eta hasierako egunetan ilarak eta guzti sortu dira zenbait ziburutan. "Hori bai, ikusi egin behar da eguzkiak jotzen duenean zer gertatuko den", esan du guraso batek. Izan ere, Santa Barbarako jolasparkeak bezala, Zerrajerakoak ez dauka inolako girizperik. Horren gainean galdetuta, Udaletik



ILARAN Neska-mutikoak Zerrajerako kulunketako baterako ilara itxaroten.

U.M.

emandako azalpenen arabera, inor ez da horren gaineko kexurik aurkeztera joan eta, oraingoz, ez dago aurreikusita zuhaitzik ipintzerik jolasparkean.

ARRASATEKO IKURRAK

Kontuak kontu, estreinatu dute jolasparkea, eta, beste ezaugarrien artean, nabarmen daiteke itxuran ere Santa Barbarakoaren antzerakoa dela, Arrasaterekin zerikusia duten elementuak ditu eta: adibidez, Zerrajerako giltzen marrazkiak edo gaztelu itxura duen dorrea.

ZAILTASUNAK DITUZTENEN DAKO

Horrez gainera, bi gunek dituzte parke berriak: bata irisgarria da. Gune hori edozeinek erabili ahal izango du, baina egokituta dago zailtasunak dituzten umeendako; beste gunea, berriz, 7-13 urteko umeendako gunea da.

Gune irisgarriari dagokionez, hark ditu, besteak beste, kulunka bat eta ibilbide handi bat. Eta ibilbide horrek ditu, besteak beste, etxetxoak eta txirrista tutuarekin. Gune arruntak, berriz, ditu dorre handi bat, tutuak eta kulunkak, besteak beste.

87.000 euro inbertitu ditu Udalak jolasparke horretan.

BESTE LAU PARKE

Bestalde, beste lau parke ere erai-kiko ditu Arrasateko Udalak: Bedoñan (berria, eliza parean, 2-8 urtekoendako); Makatzenan (aparkalekuaren gainean, lehenago jolasparkea zegoen lekuan (4-12 urtekoendako); Uriben (orain dagoena aldatuko dute, 4-12 urtekoendako); eta pertsona nagusiendako parke bio-osasuntsua. Bada, Zerbitzu Saitetik kontatutakoaren arabera, lau horiek ere "aurki" ipiniko dituzte.

oharrak

POLITIKA

>Earen herri batzarra

Datorren eguaztenerako, uztailaren 15, hitzordua egin dute Eusko Alkartasunaren Arrasateko egoitzan, herri batzarra egiteko. Helburua da joan den ekainaren 20an eta 21ean EAK egindako ezohiko kongresuan landutakoaren berri ematea. Hitzordua da 19:00etan.

ABAROA

> Bizkaira irteera

Balmaseda ingurura txangoa antolatuko dute Abaroako-eko datorren uztailaren 22rako. Besteak beste, Enkarterrietako museo bisitatuko dute eta Portugaleten ibiltzeko denbora libre ere izango dute. Txangora joan gura duenak uztailaren 15ean eman behar du izena, 10:30ean, Abaroaren bulegoetan. 24 euro da txangoaren prezioa. Antolatzailerak iragarritakoaren arabera, bi autobus antolatzeko asmoa dute; beraz, jarlekuren bat libre baldin badago, Abaroakoak ez diren nagusiak ere hartuko dituzte.

TXATXILIPURDI

Lan eskaintza

Txatxilipurdi elkarteak ludoteka eta gazte txokoetan lan egiteko hezitzaileak behar ditu 2009-2010 ikasturteari begira. Eskatzen dutena da euskara maila handia izatea eta lanean inplikazioa eta motibazioa. Baloratuko dute hezkuntzarekin lotutako ikasketak izatea edo ikasten jardutea, eta esperientzia.

ETXEBIZITZAK > LA CAIXA

La Caixako etxebizitzengatik eskatutako errentak Udalarekin hitzartutakoak baino handiagoak direla diote

T.M. / U.M. > ARRASATE

Azalpenak eskatuko dizkio Arrasateko Udalak La Caixari, Zerrajera-guneko etxebizitzaren harira. Alternatiba-Zutik koalizioak errekerimendua egin die alkateari eta Hirigintza Sailari, etxebizitza horiekin lotuta azalpenak eska ditzaten. Hain justu, hiru konturen gaineko azalpenak eskatu ditu koalizio ezkeriak.

Batetik, salatu du etxeon gehieneko errenta 260 bat eurokoa izan beharko litzatekeela 2009an, eta aldiz, 340 euroko errenta eskatu dietela maizterrei. Besteak beste, kontribuzio eta komunitate gastuak gehituta.

Bigarren salaketa da La Caixarekin sinatu beharreko kontratuaren arabera, maizterrek derri-

Azalpenak eskatu eta hitzartutakoa betetzeko eskatuko dio Udalak La Caixari

gortuta daudela euren nomina edo pentsioa La Caixan izatera. Koalizioak dio hori ez dela Udalarekin hitzartutakoa. Eta uste du bidezkoa ere ez dela.

Eta hirugarren salaketa da arrendamendu kontratuaren luzapenarekin lotutakoa. Izan ere, berez, La Caixak eta Arrasateko Udalak adostu zuten etxebizitza horien kontratua bost urterakoa dela, baina luzatu egin daitekeela Jaurlaritzak finkatutako baldintzak betez gero.

Ba, koalizio ezkeriak salatu du La Caixaren arabera kontratua bakarrik luzatu ahal izango dutela 65 urtetik gorakoek.

OKER DAUDENAK ZUZENTZEKO

Arrasateko alkateari gai horren gainean galdetuta, Galparsorok jakinarazi du azalpenak eskatuko dituztela eta ikusten badute

Udalaren eta La Caixaren artean hitzartutakoa ez dela betetzen, "betearazi" egingo dutela; "eta oker daudenak zuzentzeko eskatzeko asmoa ere badugu", gaineratu du alkateak.

KONTU KORRONTEA IZAN BEHAR

Bestalde, Alternatiba-Zutik koalizioak etxeon errentaren harira esandakoarenari erantzunez, alkateak zera dio: "Baldintza ekonomikoetan Alokabidek planteatzen dituen baldintza berak daude adostuta, eta ez daukat konstantziarik hori ez denik betetzen. Hala ere, azalpenak eskatuko ditugu eta ikusten bada ez dela betetzen, betearazi egingo ditugu".

Pentsioa edo soldata domizializatzeko eskaera dela-eta, alkateak azpimarratu du "hitzartutakoaren arabera, La Caixan zabalduko kontu korrontearen



La Caixako etxebizitzetan sartu dira dagoeneko aurreneko maizterrak

U.M.

bitartez" ordaindu beharko dela errenta, eta argi utzi gura izan du "ezin" diotela "inori exijitu han domizializatzeari".

Bukatzeke, alkateak dio orain arte ez dutela inolako "salaketa formalik jaso, kenduta Alternatiba-Zutikek aurkeztutakoa".

JENDARTEA > HARITZA BOTA DUTE SANTA MARINAN

Gernikako Arbola jatorri zuela uste zuten herritarrek haserrea erakutsi dute

Santa Marina auzoko urbanizazio obretako saneamendu lanetan lur jausia egon ostean bota behar izan zuten zuhaitza; jatorriaren inguruan denetariko iritziak daude

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Aste bukaeran jaietan izan den Santa Marinako zenbait bizilagunek euren kexa azaldu zuten joan den astean auzoko urbanizazio obren saneamendu lanetan bota zuten haritza dela-eta.

Zuhaitza Gernikako Arbola-ren eskejea zela eman zuten aditzera zenbait bizilagunek, eta inori ezer esan barik bota izana salatuz.

ESANAK

"Zuhaitza eusteko aukera zegoen, baina horrek ez zuen ziurtatuko ez zela jausiko; hobe beharrez bota dugu"

Juan Antonio Urdangarin > Udala



Santa Marina auzoko urbanizazio obretako saneamendu lanetan bota zuten haritza.

LARRAITZ ZEBERIO

LEHEN ASMOA, HARITZA EUSTEA
Udalak ez du sekula horren berri izan, eta zuhaitza erortzeko arriskuan zegoela adierazi zuen. Udalak jakinarazi zuen lehen asmoa

zela ez kentzea, baina lurra mugitu egin zenez, bertako eta kanpoko adituak eta obra zuzendaritzako arduradun bat batu ziren 20 metrotako haritzarekin zer egin

erabakitzeko. Hala, Hirigintza Saileko Juan Antonio Urdangarinek jakinarazi zuenez, "zuhaitza eusteko aukera zegoen, baina horrek ez zuen ziurtatuko ez

zela jausiko; hobe beharrez botatzea erabaki dugu". Albistea zabaldu zenean, herritar batek haritza Gernikako Arbola-ren eskejea izatea gezurtatu zuen.

UDALEKUAK > ARIZMENDI

Aurten iaz baino 75 gazte gehiago daude

Gaztetxoak Garesera, Acedora eta Otsagira joan dira aurten ere; nagusienak eta ikasle ohiak Santiagora joango dira etzi

J.B. > ARRASATE

Arizmendi ikastolak antolatzen dituen udalekuak inoiz baino arrakastatsuagoak izan dira aurten. Izan ere, 475 ikasle eman dute izena guztira, hau da, iaz baino 75 ikasle gehiago. Ikasleek zazpi arduradun nagusi eta hainbat begiraleren laguntza izango dute.

Bost urtekoak eta lehen, bigarren eta hirugarren mailakoak Garesera joan dira txanda ezberdinetan, eta laugarren

eta bosgarren mailakoek Acedo ezagutuko dute. Bi udaleku hauetan igerilekua izango da oinarri eta bertan hainbat jolas egingo dituzte. Eta ez hori bakarrik, tailer, eskulan eta irteerarako tartea ere hartuko dute, ingurua ezagutzeko.

Seigarren mailakoak, bestalde, Otsagin egongo dira eta DBHko lehen zikloko ikasleak, berriz, Zuriza aldean ibiliko dira. Azken hauek naturari lotutako jarduerak egingo dituzte; hala nola, mendi irteerak, eskalada edo erreka jaitsierak.

66 IKASLE SANTIAGORA

Azkenik, eguazten honetan DBHko bigarren zikloko ikasleak, batxilergoa egiten dihardutenak zein ikasle ohiak Santiagora bidean jarriko dira. Ibilbidea bizikletaz egingo dute, uztailaren 24ra bitartean.



TXATXILIPURDI

Entzierro garbia eta azkarra egin zuten gaztetxoek

San Juan eguneko entzierroa baino korrikaldi azkarragoa eta garbiagoa -ez zen jende pilaketarik izan- egin zuten gaztetxoek Txatxilipurdik urtero udaleku itxietan antolatzen duen San Fermin txiki egunean. Hainbat gaztetxok egin zuten korrika eta ibilbidea urterokoa izan zen. Hau da, Iturriotz kaletik hasi eta erdiko kaletik bueltan Herriko plazan amaitu zuten. Zezenak ondo portatu ziren, eta gaztetxoren bat edo beste gertu izan bazuten ere, ez zuten inor zauritu.

JENDARTEA > ELKARTASUNA

Zapatuan iritsi ziren bost ume sahararrak uda hemen igarotzeko

Bubisher elkartearen bitartez etorri dira: bik Bergarako familiatan emango dute uda; beste bik, Antzuolakoetan; eta batek Elgetako familia batekin

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Zapatuan iritsi ziren ume sahararrak gurera. Bubisher elkartearen bitartez etorri dira, udako oporraldia bertoko familiekin batera igarotzera.

Bost ume etorri dira eta hemen egongo dira iraileko lehengo atera arte. Bik emango dute uda Bergarako familia banatan; beste bik, Antzuolako fami-

liatan; eta batek Elgetako familia batekin igaroko ditu oporrak.

AZKENEKO URTEA

Etorri diren bost umeak –lau neska eta mutil bat– aurrez ere hemen egondakoak dira. Bergarara etorri direnei dagokionez, 9 eta 12 urte dituzte; Elgetara joan direnek, berriz, 11 eta 12 urte; eta Antzuolara joan denak, 11.

Egitasmo horretan parte hartzen dute 7 eta 12 urte bitarteko neska-mutikoeak. Hori horrela, aurten etorri diren 12 urteko gaztetxoendako azkeneko urtea izango da.

UDALAK HARRERA EGINGO DIE

Urtero bezala, Udalak harrera egingo die Tindufeko kanpalekuek –zein Ukrainatik– eto-

rritako umei; hain justu, ongietorri jaia egingo die. Egubakoi-tzean, hilaren 17an, izango da, 19:00etatik 20:00etara, San Martin plazan. Ongietorri jaian Jardun elkarteak egingo ditu aurpegi margotzeko tailerra, eskulana, jolas kooperatiboak eta kantu jolasak.

Gainera, deialdia herriko ume guztiei zabaldu nahi die Udalak eta guztiak gonbidatuta daudela azpimarratu dute.

TINDUFETIK DEBAGIENERA

Neska-mutikook Tindufeko kanpalekuek bizi dira, Aljerian. Oso ingurune lehor eta beroa da; udan 40 gradutik gora egoten dira. Hori horrela, eta umeak oporretan daudela kontuan izanda, bada, uda beste leku freskago batzuetan igarotzeko aukera eskaintzea da Bubisherren egitasmoaren helburuetako bat.

Horrekin batera, gizartea umeon egoeraren berri jabeazteko modua ere badela azpimarratu dute askotan elkarteko kideek.

LEHIAKETA

Azokako paretarako grafiti lehiaketa

M.B. > BERGARA

Udaleko Kultura Sailak deitu du eta helburua da azokan hutsik dagoen 7,05x8,2 neurriko pareta margotzea. Hala, lehiaketara aurkeztutako lanen artean epaimahiak aukeratutako grafitia margotuko dute egileek pareta horretan. Grafitiaren zirriborroa aurkeztuko da 34x29 cm-ko neurrian, formatu bertikalean eta euskarri gogorrean. Era berean, CDan ere aurkeztu beharko da. Aurkezteko azken eguna da hilaren 27a, kultura etxean edo kultura@bergara.net helbidean.

Mizpirualdeko egoiliarrek Alzasun bazkaldu zuten

Aurreko zapatuan Alzasura gonbidatu zituzten bazkaltzera Mizpirualdeko egoiliarrek. 47 aita-amama joan ziren eta oso ondo igaro zutela esan dute. Gainera, bazkaldu eta gero, Aritzeta abesbatzaren saioa izan zuten, eta baita soinu-jotzaile eta bestelako abeslari batzuen ere. Alzasu elkarteak urtero gonbidatzen ditu bazkaltzera. Hori horrela, eskerrik beroenak eman nahi dizkiete egoiliarrek zein egoitzako arduradunek.



GOIENKARIA

KIROLA > DIRULAGUNTZAK

INEMek lagundutako lanpostuetarako azterketak, asteon

Lorategietako, pintura lanetarako eta igeltserotzako peoi eta ofizialak kontratatuko ditu Udalak, guztira sei lagun, sei hilabeterako

M.B. > BERGARA

Udalak 2009ko enplegu sustapeneko programa jarri du martxan eta sei lanpostu betetzeko deialdia egin du; hain justu, lorategietako, pintura lanetarako eta igeltserotzako peoi eta ofizialak kontratatu nahi ditu.

Dagoeneko kaleratu dituzte onartutakoen zerrendak –www.bergara.net helbidean ikus daitezke–. Hori horrela, jakina-

razi dute INEMek diruz lagundutako kontratazioetarako aukeraketa probak egingo direla ondoko egunetan: lorategietako peoi eta ofizial bana kontratatzeko azterketa izango da datorren martitzenean, uztailearen 14an, 08:00etan. Pintura lanetarako bi peoi kontratatzeko azterketa, berriz, datorren martitzenean, uztailearen 14an, 11:00etan eta igeltserotzako peoi eta ofizial bana



Irudian, lorezainak Irizar jauregiko lorategiko zuhaixkei forma ematen. GOIENKARIA

kontratatzekoa, berriz, eguenean, uztailearen 16, 08:00etan.

BALDINTZAK BETE BEHAR DIRA

Horrekin batera, Udaletik gogorra ekarri dute eskatutako baldintzak betetzen ez dituztenak –eskola ziurtagiria izatea, Bergaran erroldatuta egotea gutxienez azken urtean...– ez direla kontratatuko eta baztertuak izango direla, nahiz eta probak pasatu. Hala, oinarriak ez dituztenek idazkaritzan eskura ditzakete.

Euskara probari dagokionez, astean barrena emango dute aditza eta udaletzeko iragarki taulan jarriko dute.

AZPIEGITURAK > BOLUKO IGOGAILUAK

Boluko hiru igogailuren egiturak abuzturako bukatuko dituzte

Aurrera doaz Bolurako lau igogailuetako lanak: irailan hasiko dira altxaera plaka eta beirak jartzen igogailuetako hiruri; laugarreneko lanak irailan hasiko dituzte

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Boluko auzotarren irisgarritasuna bermatzeko eraikitzen diharduten igogailuetako lanak abiadura onean doaz. Lau igogailu egingo dituzte eta dagoeneko hiruren lanak aurreratuta daude, Zetabi Arkitektura Bulegotik proiektua egin duen bulegoa eta baita obren zuzendaritza daramana errezaldutakoaren arabera.

HIRU IGOGAILUTAN LANEAN

Lanak hasi zituzten Santa Ana parkea Bolu kalearekin lotuko duen igogailuarekin, maiatzean, eta Artzamendi eraikuntza enpresa ari da egiten. Dagoeneko, hormigoizko egitura bukatuta dago eta orain egitura metalikoarekin dihardute.

Errepide nagusia Koldo Eleizalde kalearekin lotuko duen igogailuari dagokionez, Santa Ana ko igogailuaren ia epe berean hasi zituzten lanak. Igogailua egiten dihardute eskaileren ondo-



Errepide nagusia Koldo Eleizalde kalearekin lotuko duen igogailua. Ondoko eskailera ere berritzen dihardute. MONIKA BELASTEGI

an eta horiek ere berritzen dihardute. Igogailuari dagokionez, hormigoizko egitura bukatu dute. Eskaileretako lanei dagokionez, berriz, aldaketa bat egon da: proiektuak eskaileren beheko zatia bota eta berriak egitea aurreikusten bazuen ere, gainerakoak ere egoera txarrean daudela ikusi dute eta guztiak berritzea erabaki dute.

Hirugarren igogailua –Bolu kalea Beart elkartean egoitza

dagoen gunarekin lotuko duena– egiteko lanak ere hasita daude... Hango eskailera eraitsi egin dituzte eta zoru berria egin dute. Igogailuaren egiturarekin laster hasiko dira.

Zetabiko arkitektoek aurreikusten dute hiru igogailuon egiturak abuzturako erabat bukatuta egotea.

Igogailuak eraikitzeke lanekin batera oinarritzko hiri azpiegiturak –telefonía, argindarra,

argiteria...– ere proiektura egokitu dituzte.

HURRENGO URRATSAK

Zetabitik aurreratu dutenez, irailan hasiko dira igogailuei altxaerako plaka eta beirak jartzen. Bestetik, Koldo Eleizalde eta Iraburu kalea lotuko dituen laugarren igogailua eraikitzen ere irailan hasiko dira. Igogailuarekin hasi aurretik eustorma egin behar dute.

oharrak

TXOSNAK

> San Martin jaietan txosnak hartzeko deialdia egin du Udalak

San Martin plazan eta Seminarioko patioan jarriko dituen txosnak hartzeko deialdia da. Bergarako irabazi asmorik gabeko entitate edo elkarteek aurkez ditzakete eskariak. Epea bukatuko da uztailearen 24an, 13:30ean.

IRTEERA

> San Joxepekoek irteera antolatuko dute

Hilaren 20an egingo dute, Garaio, Maturana eta Otatza artean. Bazkaria Otatza izango da. Izenematea da elkartean bulegoan.

DEIALDIA

> Kultura taldeendako dirulaguntzetarako izenematea zabalik dago

Irabazi asmorik gabeko taldeendako laguntzak dira. Eskarok aurkezteko lekua da Udaleko Erregistro Orokorra, astelehenetik egubakotzera, 09:00-13:00 orduetartean. Oinarriak www.bergara.net webgunean eskura daitezke.

KZGUNEA

> Uztailean ikastaro gehiago izango dira KZgunean

Beste zortzi ikastaro egin ahal izango dira uztailean KZgunean: Internet+e-administrazioa; sinadura elektronikoa; Skype; Blogger; Google maps eta earth; zuhaitz genealogikoa; Google tresnak; eta sare sozialak. Informazio gehiago eta izenematea: tutor.bergara@kzgunea.net eta 943 76 73 24.

KIROLA > DIRULAGUNTZAK

Kirol talde eta elkartendako laguntzetarako izenematea abian

Eskararak egiteko epea amaituko da irailaren 7an; oinarriak eskura daitezke 'www.bergara.net'-en

M.B. > BERGARA

Kirol talde eta elkartendako 2009ko dirulaguntzen oinarriak kaleratu berri ditu Udalak. Laguntzok dira Bergaran zein Debagoienan –betiere kirol modalitate horretako entitate-rik ez badago Bergaran– egoitza duten eta bergararekin diharduten irabazi asmorik gabeko kirol entitateendako. Bai eskola kirolean, bai guztiendako kirolean zein kirol federatuaren alorrean jarduerak antolatzen dituztela ere kontuan hartzen da.

BI LAGUNTZA MOTA

Udalak 2009. urtean 110.000 euro bideratu ditu laguntzetarako:

60.000 euro elkarteen egituraketarako eta gainerako 50.000 euroak, izaera bereziko edo noizean behineko kirol jardueretarako.

DATUA

110
MILA EURO

Horixe da Udalak bideratuko duen kopurua: 60.000 euro elkarteen egituraketarako eta gainerako 50.000 euroak, izaera bereziko edo noizean behineko kirol jardueretarako.

Dirulaguntza eskatzen duen taldeak ondoko baldintza orokorrak bete behar ditu: batetik, bergararekin diharduen irabazi asmorik gabeko kirol entitatea izan behar du; bestetik, dagokien erregistroetan erregistratuta egotea.

ESKARIAK AURKEZTEKO MODUA

Eskariak aurkeztu behar dira irailaren 7a baino lehen, horretarako prestatu dituzten inprimakiekin batera. Inprimakiok eskuragarri daude Agorrosin Ekintza Gunean eta www.bergara.net helbidean.

Eskararak aurkezteko orduetgia da astelehenetik egubakotzera, 09:00-13:00, udaletxeko erregistro orokorrean.

Dirulaguntza horien oinarriak eskura daitezke www.bergara.net helbidean.



Bergararekin ari diren irabazi asmorik gabeko taldeendako laguntza da. GOIENKARIA



Cegasa parean biribilgunea egiten dihardute. Ibarrik saihebidera doan irteera itxita dago autoendako.

MIREIA BIKUÑA

LANAK > POSTETXE INGURUKO URBANIZAZIOA

Cegasa pareko biribilgunea egiten hasi dira egunotan

Postetxera joateko Lizaur kalea erabili beharko dute eta saihebidera irteteko, kanposantuko bidea

Ibarrik saihebidera dauden sarrera eta irteera itxita daude biribilgunea bukatu arte

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Postetxe inguruko urbanizazio lanak aurrera doaz. Une honetan Cegasa parean biribilgunea egiten dihardute, eta postetxe aurrean hasi dira autobus geltoki berria izango den azpiegitura ipintzen eta gunea txukuntzen.

Cegasa aurrean egiten diharduten lanek aldaketak ekarri dituzte zirkulazioan, batez ere postetxera joan gura dutenendako. Unibertsitate etorbideetik postetxera doan kalea moztuta dago; hortaz, derrigor Lizaur kalea erabili beharko dute, Otadui zuhaiz-

titik edo Aita Madina kaletik sartuta. Irteera, aldiz, kanposantuko igoeratik egin beharko dute, Bidebarrieta kalera edo saihebidere aldera egiteko. "Ibarrik saihebidera dagoen irteera itxita dago, eta saihebidetik ere ezin daiteke sartu herri barrura", esan digu udaltzain-buruak.

Bestalde, duela astebete zabaldu zuten Guardia Zibilarren gari-ta parean dagoen sarrera-irteera errepidea. Arrasate aldetik datozenek eta herri barrura sartu gura dutenek –unibertsitatara edo kiroldegira – Ulma parean dagoen sarrera erabil dezakete.

BERDIN IZATEN DA GEHIENETAN

Apirilean hasi zituzten postetxe inguruko urbanizazio lanak. Kanposanturako bidearen hasierako biribilgunea egin ondoren, autobus geltokia lekuz aldatuko dute; hain zuzen ere, postetxearen aurrealdean jarriko dute. Alboan komunak jarriko dituzte. Bestalde, Guardia Zibilarren kuarteraren aurreko gunean parkea eta jolaslekua jarriko dituzte. Gainera, Ibarra aldera doan bidegorria pasatuko da bertatik.

Lanok Madrilgo Gobernuak emandako 720.000 euroekin egiten dihardute.

JAIK > DEIALDIA

Herri Eguneko herri taberna hartzeko deialdia egin dute

M.B. > OÑATI

San Migel eta Errosario jaien barruan, urriaren 3an ospatuko duten Herri Eguneko tabernaren ardura hartzeko deialdia egin du Udalak.

Dagoeneko izenemate epea zabalik dago, eta interesa duten taldeek hilaren 20a baino lehen eman behar dute izena kultura etxean. Deialdia irabazi asmorik gabeko taldeei zuzendu diete; bes-

teak beste, kultura, kirol eta gizarte arloko taldeei. Deialdian parte hartzeko baldintza bakarra bete beharko dute gutxienez 30 laguneko taldea aurkeztea, hain zuzen ere.

ZOKKETA EGINGO DUTE

Udalak egindako deialdira talde bat baino gehiago aurkezten bada, zokketa bidez erabakiko dute ardura nork hartuko duen.



Herri Eguneko tabernan taloak egiten dituzte, besteak beste.

GOIENKARIA

> OHARRA

Usakoko sorosle zerbitzua martxan da egunotan

Egubakoitzeko *Goienkaria*-n soroslea hilaren 15etik aurrera egongo zela esan bagenuen ere, dagoeneko hasi dira Igeriketa Lantzen enpresa kideek zerbitzua ematen Hain zuzen ere, hilaren 6an hasi ziren zerbitzua ematen. Zerbitzua emango dute astelehenetik domekara arte, 11:00etatik 20:00etara arte. Dena den, hilaren 15era arte eta irailaren 1rtik 15era zerbitzua eskainiko dute ordutegi laburragoekin: 14:30etik 20:00etara arte.

Soroslea egon arren norberak kontuan hartu beharrekoak garrantzitsuak dira, besteak beste, jan eta berehala uretan ez sartzea edo presagaintetik salto egitea.

> ORDUTEGIA

Udako ordutegia dute bi liburutegietan uztailean eta abuztuan

Kultura etxean dauden udal liburutegiek udako ordutegiarekin dihardute lanean. Hain zuzen ere, uztailean eta abuztuan izango dute ordutegi berezia.

Uztailean helduen liburutegia zabalik egongo da asteleheneetik egubakoitzera 10:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 20:00etara. Baina zapatuetan itxita egongo da. Bestalde, abuztuan, asteleheneetik egubakoitzera goizez bakarrik zabalduko dute, 09:30etik 13:30era.

Haurren liburutegia goizez bakarrik zabalduko dute uztailean; hain zuzen ere, asteleheneetik egubakoitzera 10:00etatik 13:00etara. Abuztuan, aldiz, itxi egingo dute hil osoan.

> JAIK

Hilaren 29ra arte zabalik, danborrada nagusiko izenematea

Irailaren 28an egingo duten danborrada nagusian parte hartu gura duten danbor-joleendako (18 urtetik gorakoak) eta dantzariendako (1992. urtean jaiotakoak) izenematea zabaldu dute dagoeneko. Hain zuzen ere, hilaren 29a baino lehen eman beharko dute izena kultura etxean edo gaztelekuko informazio puntuan. Izena ematen duten guttien artean zokketa egongo dute irailaren 2an Errekaldeko lokalean, 19:00etan. Egun berean egingo dute lehen entsegua. Hortaz, izena eman duten guztiek egon beharko dute zokketan.

Haurren danborradako azken entseguak irailean egingo dituzte.



Egubakoitzean aurkeztu zuten Errekan Gora jaialdia, Azkoaga Enea hotolean.

M.B.

ESKORIATZA > KULTURA

Bigarrenenez egingo dute Errekan Gora jaialdia

Aldaketarekin dator kultura ekimena: Aitzorrotz kultura elkarteak antolatu du eta ikuskizun kopurua bira murriztu da, egoera ekonomikoa dela-eta

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Errekan Gora jaialdiak bigarren edizioa izango du. Hori bai, joan den urteko egitarauarekin alderatuta, berrikuntzekin dator. Iaz Eskoriatzako Udala arduratu zen uztaileko lau zapatuetan ikuskizunak antolatzeaz, herriko Aitzorrotz eta Elorrioko Arriola kultura elkarteak laguntzarekin.

Egubakoitz arratsaldean, Azkoaga Enea hotolean aurkeztutako egitarauan Aitzorrotz kultura elkarteko kide Dorleta Kortazarrek azaldu zuen elkartearen izan dela aurtengo egitaraua zuzenean antolatu duena, Eskoria-

tzako Udalaren eta Gipuzkoako Diputazioaren babesarekin; eta Azkoaga Enea hotela, IGEHIK inprimategia eta Urkulu hornidurak enpresaren laguntzarekin.

"UR EMARI" GUTXIAGOREKIN

Kortazarrek esan zuen, egoera ekonomikoa dela-eta, jaialdia "ur emari" gutxiagorekin datorrela: "Egin dugun parekoa da erreka bera metafora bezala hartuta, aurtengoa probetxuagoa datorrela, egoeragatik. Dena den, erronkari ilusio handiz eutsi diogu eta bi ekimen antolatu ditugu". Aurrekontua 6.000 eurokoa da. Pedro Lasagabaster alkateak,

berri, egitasmo horren "interesa" azpimarratu zuen: "Horrekin ikuspuntu kulturala ematen zaio herriari". Horrekin batera gogorarazi zuen eskoriatzar guztiendako ekimenak direla.

Esan bezala, bi kontzertu egongo dira. Lehena, zapatuan, hilak 18, egingo dute. Alain Giroux eta J. Louis Mahjun bikotearen emanaldia 23:00etan hasiko da Azkoaga Eneako lorategian. Blues, boggie-woogie, jazz eta rock-and-rollaren mugetan dabil bikotea. Uztailearen 25ean, Elkano Browning Cream taldearen txanda izango da, herriko plazan, 23:00etan.

ESKORIATZA > LANAK

Aranburuzabala eta Arana kaleak konpontzen hasi dira

Gaurtik errepidea asfaltatzeari ekingo diote eta hortaz, errepide zatia moztuko dute berriro

M.B. > ESKORIATZA

Espainiako Estatuko Fondoe-tarako diru laguntza lortu duten proiektuak apurka-apurka gauzatzen ari dira eta orain, hamargarrena eta azken proiektua egiteko garaia heldu da. Joan den astean Aranburuzabala eta Arana kaleetako zoladura eta azaleko drainadura hobetzeari ekin zioten, Arana 3 ataritik Aranburuzabala 32 zenbakira arte.

Eliza aurrealdeko errepidean ipinitako galtzada-harriak kentzen dihardute, jarraian betelana egiteko. Hori dela-eta, egue-nean eta egubakoitzean errepidean moztu zuten. Astebururako berriro erabiltzeko moduan utzi badute ere, gaurtik errepidea asfaltatu egingo dutela eta hortaz, bide zati hori itxiko dutela berriro jakinarazi du Udalak. Proiektu horren aurrekontua 140.718 eurokoa da.

TRAFIKO DESBIDERAKETA

Errepidea ibilgailuendako moztuta dagoenean bide berriak egokituko dira: Arrasatera bidean doazen autoek Huzezi ondolik Dorleta igaro behar dute (saihesbidearen aldetik) eta Olazar auzotik behera berriro errepide nagusia hartu. Gasteizera bidean doazenean, berriz, San Juan kaletik gorako bidea hartu, Dorleta auzoa erreka ondolik pasa eta handik tren geltoki zaharreko bidea erabiliko dute errepide nagusira irteteko.

ERDIGUNEKO GELTOKI BARIK

Kamioiek eta autobusek, bestalde, saihasbidetik joango dira. Hori dela-eta, erdiguneko autobus geltokia baliogabetu eta bi autobus geltoki erabili ahalko dira: Aingeru Guardia pasealekuan, Alza ondoan; eta Intxaurtxuetan.



Eguenean hasi ziren Aranburuzabala eta Arana arteko lanak.

M.B.

ARETXABALETA > ANDRAMAIXETAKO JAIK

Yera Sanchezek irabazi du aurtengo Andramaixetako kartel lehiaketa

M.B. > ARETXABALETA

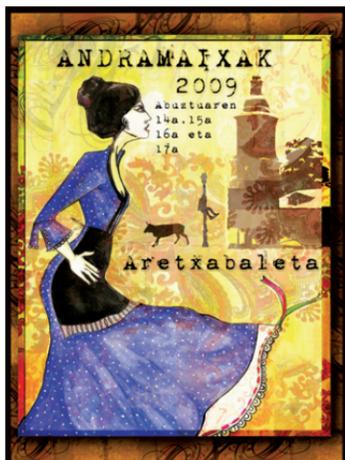
Aretxabaletakeko Andramaixetako jaietarako gero eta gutxiago falta da. Horren harira antolatzen hasi diren lehiaketak dira horren erakusle; tartean, jaietan iragartzeko erabiliko den kartel lehiaketarena dago. Horrek dagoeneko irabazlea dauka: Yera

Sanchez Moran. Aretxabaletarak 300 euro irabazi ditu.

Sanchezek esan digu aurtengo aurreko urteetan baino jende gehiago animatu dela parte hartzera eta hortaz, ez zuela espero lehiaketa irabaztea. Aretxabaletarak, dena den, badaki esandako lehiaketa irabaztea zer den.

Sanchezen esanetan, "kartela betiko estilotik irteten da. Base-ritarren jantzitako neskari eman gura izan diot aurtengo lehentasuna".

Kultura Saitetik azaldu digute aurtengo 16 lagunek parte hartu dutela eta guztira, 20 kartel aurkeztu dituztela.



Kartel irabazlea.



Hirusta
Jatexea

Ilargi plaza 4
943 79 06 57
ARETXABALETA



San Roke ostean barikuan landatu zuten haritzaren ondoan, Luis Mari Arantzeta.

L.Z.

ELGETA > TOPAKETA

Arantzetarren topaketan 150 lagun gutxienez

Zapatuan, hilak 18, bisita egingo dute Arantzeta auzora; harrera izango dute udaletxean eta haritza landatuko dute San Roke Osten

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Arantzetarrek aste bukaeran egingo dute nazioarteko topaketa. Hiru eguneko egitaraua antolatu dute, baina ekitaldi nagusiak zapatuan egingo dituzte, Elgetan.

Arantzeta auzoan egingo dute lehenengo ekitaldia, bertan du-eta sorrera abizenak. Ikerlariek 1375. urtean kokatzen dute abizenaren jatorria.

Ingurua, bertako baserriak, ermita eta iturria bisitatu dituzte 10:00ak bueltan. Elgetarrek ondo ezagutzen duten parajea da, baina Mexiko, Kolonbia eta Venezuelatik etorriko diren arantzetarrendako momentu

oso berezia izango da. "700 bat familia ditugu kontabilizatuta", adierazi digu antolatzaile lanetan diharduen Jose Luis Arantzeta. "Kafe antzokian egingo dugun bazkarirako 150 lagun daude izena emanda".

HARITZA SAN ROKE OSTEN

Arantzetarrei harrera egingo die udaletxean, 11:30ean. Jarraian, San Roke Ostera egingo dute, bertan haritza landatzeko. "Jakin dugu bertan dauden pagoak arantzeta batek, Agustin Jose Arantzeta landatu zituela 1828an. Egunaren oroigarri, haritza landatuko dugu guk, eta aurrekua dantzatuko da.

BAZKARIA ESPALIOAN

Gosari txikia eta poteoa egingo dituzte jarraian. 8-10 laguneko lantaldea ibili da guztia prestatzen. "Aurreko egunean, barikuan, konferentzia egingo du Endika de Mogrobojo onomastika adituak Bilbon", adierazi du Jose Luis Arantzeta. "Arantzeta abizenaren jatorriaren inguruko xehetasunak emango ditu".

Arantzetarrek webgunea ere sortu dute *-arantzeta.org-* eta argazki politikak lortzen badituzte ez dute liburu bat argitaratzea baztertzeko. Espalioa kafe antzokian egingo duten bazkariarekin emango diete amaiera Elgetako ekitaldiei.

ARAMAIO > KZGUNEAN

Uztailean berriro ere irekiko ditu ateak KZguneak eta ikastaro gehiago eskainiko dira

Eduki berriak ikasi ahalko dira KZgunean uztailetik aurrera; lehenengo saioa uztailearen 20an izango da

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

KZgunea itxita egon da aspaldian. Orain dela hilabete batzuk ordenagailu bat lapurtu zuten eta gela ixtea erabaki zuen Udalak. Baina uztailean ateak irekiko ditu berriro ere eta KZgunea monitore bat joango da berri-

ro ere zehaztutako egunetan. Uztailetik aurrera, gainera, ikastaro gehiago eskainiko dituzte. Eduki berri horiek ezagutzeko lehenengo aukera uztailearen 20an izango da. KZgunea zabalik egongo da 16:00etatik 20:00etara.

Facebook, Tuenti eta Zugaz sare sozialek sekulako arrakasta izaten dihardute. Hain justu ere, sare sozialen ingurukoa izango da ikastaro bat; ezagutzen dituzun pertsonekin komunikatu eta gauzak konpartitzen ikasteko. Skype programak ere komunikatzeko balio du. Kasu horretan, besteak beste, bideo-deiak egiteko. Programa horren gaineko xehetasunak ikasteko

aukera ere izango da aurrerantzean KZgunean. Blogak ere komunikatzeko tresna bat izan daitezke. Norberaren iritzia eta bizipenak beste erabiltzaile batzuekin konpartitzeko guneak dira blogak. Horiek sortzen ere irakatsiko dute. Horietxek izango dira, beraz, KZguneak uztailetik aurrera eskainiko dituen ikastaroetako batzuk. Baina ez dira bakarrak izango. Interesa dutenek *www.kzgunea.net* webgunean aurkituko dute ikastaro guztien gaineko informazioa. Horrenbestez, ikastaroetan parte hartu nahi dutenek Aramaioko KZgunera gerturatu besterik ez dute.

ANTZUOLA > INFORMATIKA

Askotariko ikastaroak egingo dituzte KZgunean

Ikastaroak hilaren 14n eta 21ean egingo dituzte eta dagoeneko izena eman daiteke KZguneako telefonora deituta (943 78 70 86)

MIREIA BIKUÑA > ANTZUOLA

Antzuolako KZguneak antolatuta, askotariko ikastaroak egingo dituzte uztailean. Ikastaroak hilaren 14an eta 21ean emango dituzte, 16:00etatik 20:00etara. Gainera, egun horietan bisitak egingo dituzte KZgunean bertan. Dagoeneko izenemate epea zabalik dute. Informazio gehiago gura duenak edo izena eman gura duenak 943 78 70 86 telefonora dei dezake edo *tutor.antzuola@kzgunea.net* helbidera mezua idatzi. Aitor Madrid da Antzuolako KZguneako arduraduna.

ASKOTARIKO IKASTAROAK

Askotariko ikastaroak emango dituzte: alde batetik, informatikarekin zerikusia dutenak; besteak beste, sare sozialak ezagutzeko, bideo-deiak doan egiteko, Google-ek eskaintzen dituen tresnak ezagutzeko, YouTube-n bideoak bilatzeko eta ikusteko, eta Wikipedia entziklopedia erabiltzen ikasteko ikastaroak emango dituzte. Beste alde batetik, zuhaitz genealogikoak egiten erakutsiko dute.

Datozen asteotan egingo dituzten ikastaro guztiak 20 ordukoak izango dira.



Erabiltzaileak Antzuolako KZgunean.

GOIENKARIA

LEINTZ GATZAGA > TXIRRINDULARITZA

Txirrindulari Batzordea pozik 31. lasterketarekin

Hala ere, gero eta zailagoa dela halako txirrindulari lasterketa antolatzea diote

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Joan zen domekan, uztailek 5, egin zuten 31. Dorletako Ama txirrindulari lasterketa. 105 txirrindulari hartu zuten parte eta Txirrindulari Batzordeko kideak oso pozik daude gorabehera barik burutu zelako: "Epaile eta federazioko kideek zoriondu egin gintuzten lasterketa polita eta ondo antolatuta izan zelako", diote.

Era berean, herritarrek eskertu gura dituzte antolatzaileek, lasterketa egin bitartean laguntza handia eskaintzen dutelako, urtero, herritar askok borondatez.

ANTOLATZE LAN ZAILAK

Lasterketak, baina, dirutza eskatzen du. Txirrindulari Batzordeko kideak iraileko jaietara pasatzekotan egon dira, eta Andramari jaietan egiten den mendi bizikleta zeharkaldia kendu. "Lasterketak ia 6.000 euro balio ditu eta mendi bizikleta probak, 2.000 inguru. Udalak 2.000 euroko laguntza ematen digu eta gainerakoa publizitate bitartez bilatu behar. Baina hori gero eta zailagoa da bizi dugun egoerarekin", diote.

Debagoienan egiten den txirrindulari lasterketa bakarrenetakoa da Gatzagako Aretxabaletakoarekin batera, eta ahal dela ez dute bertan behera utzi gura. Hori horrela, aurrera egitea erabaki dute aurtun eta bi probak egingo dituzte, joan zen domekako lasterketa eta mendi bizikleta zeharkaldia irailearen 6an.

Kirola



> **ARRAKASTATSUA**
la 200 lagunek hartu dute esku Bergarako hirunako saskibalo txapelketan > 23



> **PELLO BILBAO**
Antzuolako sarian Naturgaseko ziklista gernikarra izan zen azkarrena > 24-25

> **PATXI DE ANDRES**
Mondrak eguenean egin zuen urteko batzar orokorra, eta zuzendaritza berria aurkeztu zuten; Patxi de Andresekin izan gara berbetan, presidente berriarekin > 27



FUTBOLA > IPINTZAKO FUTBOL TXAPELKETA

Hamaika eta Zutaz pentsatzen taldeak, Ipintzako txapeldunak

FINAL ESTUAK

River Santana eta Potzu ta zapaburuak utzi zituzten atzean

XABIER URTZELAI > BERGARA

Egubakoitzean jokatu zituzten Ipintza futbol txapelketan gizonzkoen finalak, bai ligan eta bai kopan. Gol gutxiko arratsaldea izan zen, bi neurketetan irabazleak tarte txikiagatik eskuratu zuelako garaikurra. Kopan Indar Gorri eta Beti Cup taldeak izan ziren aurrez aurre, eta egiten zuen beroagatik-edo, partidua motela izan zen. Kopa Indar Gorrirendako izan zen, 1-0 irabazita.

LIGAN HAMAIKA ONENA

Ondoren etorri zen arratsaldeko partidua garrantzitsua, ligako finalean Hamaika eta River Santana aurrez aurre. Eta hor ere gol gutxi, eta indarrak nahiko parean. Akaso, Hamaika izan zen baloia batera eta bestera mugitzen gehiago ahalegindu zena, baina aurrelariak behin eta berriro egin zuten talka lan oso ona egin zuen Riverreko defentsaren kontra. Hamaikako Antxon izan

zen goleatzailea, birritan bidali zuelako baloia saretara, baina lehenengoan jokoz kanpoko jokaldia adierazi zioten. Bigarrena bai, ona, eta partidua erabaki zuen horrek. Bazirudien River Santana ez zela azken minutuetan piztuko, nekatuegi egongo zirela. Baina, Riverrekoek kórner erdiraketa bat buruz ondo errematatu, eta larritasuna ekarri zuten Hamaikakoen zale artera. Errematea, baina, gutxiagatik joan zen kanpora (1-0).

Bakarkako sarietan Ander Sesma (atezain onena), Mikel Otero (goleatzaile onena) eta La Juveko Jon (jokalari onena) nabarmendu ziren.

NESKETAN BAI, GOL MORDOA

Emakumezkoek domeka eguerdian jokatu zuten finala, Zutaz pentsatzen eta Potzu ta zapaburuak elkarren kontra, eta guztira zortzi gol egin zituzten (5-3). Ate aurrean Zutazekoak izan ziren abilagoak, eta txapelketan gol gehien egin dituen jokalaria ere talde horretakoa da, Maite Aranzabal (48 gol). Atezain onenaren saria, berriz, Realean dabilen Sokoa Azkaraterendako izan da. Eta, txapelketako jokalaria onenaren saria jaso zuen Ainhoa Alonsok.



TXAPELDUNAK Hamaika taldea izan da, gizonzkoetan, Ipintzako talderik onena.

XABIER URTZELAI



LIGA Santana River (urdinak) eta Hamaika (laranjak), partidua amaitu eta garaikurrak jaso ostean.

x.u.



GOLEGILE Hamaika taldeko Antxon, Riverreko atezainarekin.

x.u.



KOPA Indar Gorri eta Beti Cup taldeak, sariak jaso ostean. Indar Gorrik irabazi zuen Kopa (1-0).

x.u.

KIROL ELKARTEAK > BATZARRA

UDAK 180.000 euroko aurrekontua izango du, iaz baino 30.000 gehiago

Egubakoitzeko batzarrean azaldu zuten denboraldi berrian iaz baino 30.000 euro gehiago izango dituztela; gaur, hirugarren mailako taldea aurkeztuko dute Ibarren (19:00)

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA
Aretxabaletako UDA elkarteak batzarra egin zuen egubakoitz arratsaldean, Arkupen. Lehenik eta behin, zuzendaritzan egindako aldaketan berri eman zuten. Zazpi kide izatetik, hamaika izatera pasa da elkarteak. Honako hauek dira kide berriak: Eduardo Altube, presidente moduan; eta Antonio Rajadok, Jesus Mari Martinezek eta Jose Ramon Gordoak bokal moduan jardungo dute.

Horretaz gain, kirol elkartearen egoera ekonomikoaren gainean ere hitz egin zuten. Aurten 3.000 euroko defizita aurkeztu dute eta datorren denboraldiari



Irudian, UDA kirol elkarte zuzendaritzako kideak, egubakoitzeko batzar orokorrean.

JOSETXO ARANTZABAL

begira, aurrekontuak 30.000 euro gehiago izango dituela azaldu zuen Eduardo Altubek. Hain zuzen, 150.000 euroko aurrekontua izatetik 180.000 eurokoa izatera pasako dira.

UDAK, gainera, gaur aurkeztuko du hirugarren mailan jokatuko duen taldea (19:00ak, Ibarra futbol zelaia). Han egongo dira taldeak aurtengo denboraldirako egindako zortzi fitxaketak.

ESKORIATZA KIROL ELKARTEA
Bestalde, gaur, astelehena, Eskoriatza kirol elkarteak batzar orokor arrunta egingo du. Hitzordua 19:00etan da, Ibarraundi museoa.

PILOTA

Bergarak hirutik bitan irabazi du

Euskal Herriko Herri Arteko Txapelketan, joaneko partidua jokatu dituzte

M.B. > BERGARA

Bergarak Euskal Herriko Herri Arteko Txapelketako finalerdia jokatu zuen egubakoitzean Iruñearen kontra, Oberena pilotalekuan. Jokatutako hiru partiduetatik, bi irabaztea lortu zuten Reyes Azkoitiaren mutilek.

Kadeteetan, partidu gogorra jokatu ostean, lortu zuten bergararrek 14-22 nagusitza; gazteek, berriz, gutxi egiterik izan zuten: 22-2 galdu zuten. Azkoitiaren arabera, bi taldeen arteko diferentzia handia zen. Nagusien partidua ere oso gogorra izan zen, bereziki hasierako zatia. Minutuek aurrera egin ahala geroago eta hobeto, Muguruza lehen-gusuek 22-13 irabazi zuten.

Egubakoitzean itzulera-ko partidua jokatu dira Bergaran, 20:00etan



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.
Etxetresnetan sekulako eskaintzak!

Orain erosi, eta ordaindu sei hilabeteen interes barik.



BERME 2 URTE

A+ Saillapen energetikoa
GARBIGAILUA 3TS-5100

290 €



BERME 2 URTE

A+ Saillapen energetikoa
GARBIGAILUA IWC-7105

335 €



BERME 2 URTE

A+ Saillapen energetikoa
GARBIGAILUA F-2810

445 €



BERME 2 URTE

A+ Saillapen energetikoa
GARBIGAILUA F-2812

470 €



A+ Saillapen energetikoa
HOZKAILUA AFD- 144

310 €

pirolisis labea HP-7660 X 3 fokoko indukzioa VI-3 TS



Eskaintza bereziak babes ofizialeko etxeetarako!



Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen batz besteko energia kontsumoaren araberrako energia aurreztea.

A+ >>>> 70%
A >>> 45%
B >> 25%

Biltegiako prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik. Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.



Ander Gartzia saskibaloia jokalaria kide zen Michael Jackson izeneko taldeak irabazi zuen sari nagusia.

JOSETXO ARANTZABAL



Jokalariek eta ikusleek, gozatu egin zuten.

JOSETXO ARANTZABAL

KIROLA > II. SORALUCE COOP. TROFEOA

Saskibaloia kalera atera dute, plaza kantxa bilakaturik

Hirunako saskibaloia txapelketak parte hartzaile eta ikusle mordoa batu ditu herriko plazan

Bergarako taldeak ez ezik, Debagoienetik eta kanpotik etorritakoak ere izan dira

MIREN ARREGI > BERGARA

61 taldek eta ia 200 bat lagunek hartu dute parte asteburuan jokatu den hirunako saskibaloia txapelketan. Iaz eguraldiarekin izandako arazorik ez dute izan aurtengoan, eta hura lagun, giro ederra sortu da asteburuan Bergarako plazan. Uneoro egon dira herritarrak talde bat edo bestea animatzen, eta

antolatzaileak gustura daude txapelketak emandakoarekin. Parte-hartze kopurua txukuna izan da baina pena batekin gelditu dira, izan ere, emakumezko talde gutxi eman du izena. Bergarako taldeak ez ezik, Debagoienetik ere etorri ziren jokatzera, hala nola Arrasatetik, eta baita urrunagotik ere, Zarauztik esaterako.

TALDEAK ASKO, SARIAK ERE BAI

Elite mailan Soralue S.Coop saria Michael Jackson taldeak irabazi zuen, Zarauztik etorritako Pantalones de pana taldeari irabazita. Txalo zaparrada itzela entzun zen bukaeran plazan. Soralue S.Coop saria senior nesketan, berriz, Ambox Team taldeak eroan zuen. Koadrilen arteko lehiari dagokionean, The Cowboys of Return taldeak eskuratu zuen lehen postua, eta horrekin, Lasa jatetxean bazkari edo afari bat egiteko aukera. Industrias Aperribay saria, junior mutiletan RJBM 92 taldeak irabazi zuen, eta hiruko jaurtiketen txapelketan, Jon Arteaga izan zen onena.



Irudian, Ambox Team taldekoak emakumezkoetan irabazleak.

JOSETXO ARANTZABAL



Domekan izan zen gaztetxoenen txanda.

JOSETXO ARANTZABAL

3X3 SASKIBALOIA TXAPELKETAKO PARTE-HARTZAILEAK



Amaia Garitano
Parte-hartzailea

"Saskibaloian jokatu dut, gustuko dut eta aurten ere parte hartzea erabaki dut. Gustura egon gara eta arratsalde eder bat pasatu dugu, nahiz eta neska talde gutxi hartu duen parte".



Ugutz Basauri
Antolatzailea eta parte-hartzailea

"Saskibaloia taldean jokatu dut eta antolakuntzan nago. Lana du hau antolatzeak, baina esan behar da, gurasoen laguntza handia izan dugula. Pozik gaude, izan ere, bailaratik ere etorri da jendea".



Maite Aranzabal
Parte-hartzailea

"Txapelketan parte hartzen dudana lehen aldia da eta oso ondo pasatu dut. Zuzenean sartu gara finalera, neska talde gutxi eman duelako izena. Hurrengo urtean ere hemen izango naiz".



Ander Gartzia
Saskibaloia jokalaria

"Jende asko ibili da eta oso arratsalde polita pasatu dugu. Gainera, talde on bat osatu dugu eta lortu dugu irabaztea; hori zen helburua. Onartu behar dut, baina, azken partidua kostatu egin zaigula".



Gorka Fdz. eta Ander Fuentes
Parte-hartzaileak

"Gipuziak eta Euskocheese taldeetan jokatu dugu eta ondo aritu gara, nahiz eta bero handia egin duen. Finalera ez gara iritsi, baina saiatuko gara datozen urteetan finalera iristen".

64. ANTZUOLA SARIA, IÑAKI LETEREN OROIMENEZKOA > LEHENDAKARI TXAPELKETA

Iaz gaztetan, atzo nagusitan, Pello Bilbao azkarrena izan zen Antzuolan

Iaz gazte mailan lortutako garaipena errepikatu zuen gernikarrak atzo, baina kategoría berrian; Bilbaok zortzi segundo atera zizkion Imanol Izari

XABIER URTZELAI > ANTZUOLAN

"Azkeneko urteotan zortea izaten nabil Antzuolan. Iaz gazte mailako azken urtea izan zen niretako, eta Antzuolan denboraldiko lehen garaipena eskuratu nuen. Aurten ere Antzuolan irabazi dut lehenengoz, baina 19 eta 20 urteko txirrindularien artean".

ASENTZIO, ERABAKIGARRIA

Pello Bilbao gizon zorionsua zen atzo. Merezitako garaipena lortu zuen, neurri handian, Asentzio igotzen (107. kilometroan) indartsuena izan zelako. Gehienak ito zituen hor, Bruesako Imanol Iza izan zelako jarraitu zion bakarra.

Ordurako eguerdia zen eta bero galanta egiten zuen. Asentzio igo baina lehenago, Angiozarko bidea hartu eta berehala Koplad taldeko Iban Sanchezek eraso jo zuen. Ez zuen alde handirik eskuratu, eta Angiozarko kurba itxian, pilotaleku azpian 30 laguneko taldeak irentsi egin zuen. Hor hasten dira Asentzioko malda gogorak, eta orduan apurtu zen lasterketa, goitik behera. Baina igoera ez da luzea, hiru kilometro pasatxo, eta aldea hartzeko eraso lehenbailehen jo zuen Pello Bilbao (Naturgas). Garikoitz Bravo (Caja Rural) eta Imanol Izak (Bruesa) ez zuten birritan pentsatu; Bilbaoren pinoi aldaketa igarri, beste horrenbeste egin, eta gora. Errit-

DATUA

110

ZIKLISTA

Lasterketa arrakastatsua izan zen domekakoa, parte-hartze handia, ihesaldi saiakera asko eta ia erorketa barik. Medikua ez zen autotik irten. Datorren astean Elgetak hartuko du erreleboa.

mo aldaketa horri Bravok baino okerrago erantzun zion Izak, baina, ezustea, Bravok pot egin eta Bilbaok aurrera egin zuen, Iza 50 metro atzerago zuela. Elgetara bakarrik iritsi zen Gernikako ziklista, baina atzetik zetorkion Iza, Antzuolara arte beharrezko zuen bidelaguna.

BIAK LANEAN

Elgetatik Bergarara ziztu bizian jaitsi ziren, erreleboak emanaz. Biek ala biek ondo zekiten elkarren behar zutela; izan ere, azken sei kilometroak luzeegiak dira bakarrik egiteko. Eta, Bergarako bariantean bi taldeetako ziklistek baino, euren autoek izan zuten lan handiagoa, nork eman ze agindu, kontrarioa nahasteko

edota animuak emateko. Naturgaseko zuzendari laguntzailea ahalegindu zen autotik Iza urdu-ri jartzeaz, Pellori keinu egin eta helburua lasterketa irabaztea ez zela esanaz.

40 SEGUNDOKO ALDEA

Aurreko biek ez zuten gehiago, eta alde horri eutsi behar zioten azken kilometroetan. Atzerago, Sergio Ruiz (Debabarrena), Illart Zuazubiskar (Seguros Bilbao), Gorka Olaizola (Bidelan) eta beste hainbat tira eta tira, aurrekoak harrapatu guran. Eurekin batera zen Noel Martin (Naturgas), baina ihes egindakoa taldekidea izanda, batere lanik ez egiteko agindua izango zuen.

Bi kilometroren faltan Izak eraso jozteko erabakia hartu zuen, baina ez zuen fruiturik jaso. Bilbao oso adi zegoen, eta erritmo aldaketari bikain erantzun zion. Bidelagunaren gurpila berriro ere harrapatu, aurreratu eta Naturgasekoak buruaz ezetz esan zion: "Horrela inora ere ez gindoazela esan nion, atzekoak gertu zetozelako. Nire asmoa zen herriraino batera iristea, eta lehenengo postua esprintean jokatzea".

Baina Bilbaok ez zuen herriraino itxaron. Matz-Erreka enpresaren parean, kilometro bat lehenago egindakoa itzuli zion Bruesako ziklistari, erritmo aldaketa gogorra, eta Izak ezin erantzun. Hala, plazan ez zen esprintarekin gozaterik izan.



Trolepeko aurreko taldea Legazpiko azken biribilean, Bikuña futbol zelai parean, Udanara bidea



Proban parte hartu zuten 110 ziklistak, lasterketa hasteko zain, 09:25ean. x.u.



Bilbaok zortzi segundoko aldea zuen lasai helmugaratzeko. x.u.



Lasterketako azkarrena, eta mendiko saria poltsikoratu zuen Bilbao. x.u.

64. Antzuolako Saria lasterketa

LASTERKETAKO SAILKAPENA

1. Pello Bilbao (Naturgas)	2:55:53
2. Imanol Iza (Bruesa)	8 segundura
3. Sergio Ruiz (Debabarrena)	16ra
4. Illart Zuazubiskar (Seguros)	21era
5. Gorka Olaizola (Bidelan)	31ra
6. Iban Sanchez (Koplad)	31ra
7. Garikoitz Bravo (Caja Rural)	31ra
8. Víctor Cabedo (Seguros)	31ra
9. Antxon Ibarburen (Bruesa)	31ra
10. Jon Larrinaga (Naturgas)	1 min.



n. Aurrerago ihes egindako talde bat zegoen, baina Oñatin harrapatu zituzten.

XABIER URTZELAI

Pello Bilbao > Irabazlea

"Hasieratik izan da oso gogorra, baina taldeko lan ona egin dugu"

X.U. > ANTZUOLA

Pello Bilbao azkarrena izan zen atzo Antzuolako Sarian, baina meritua taldearena izan zela adierazi zuen. Naturgas talde indartsua da, bai, baina Gernikakoa lehiakor ibili zen, lehenengo kilometroetatik. Eta, merezitako saria jaso zuen helmugan.

Lasterketa eta mendiko saria irabazita, egun biribila.

Bai, oso pozik nago. Hasieratik izan da lasterketa gogorra, talde guztiek egon nahi izan dutelako proban izan diren ihesaldietan. Baina, taldeko lan oso ona egin dugu, eta horri esker eguneko ihesaldi guztietan sartu gara. Lanak banatu ditugu, eta horri esker iritsi naiz azken kilometroetara irabazteko aukerekin.

Asentzio erabakigarria izan da.

Erasoa jo dut hor, baina asko kostatu zait lasterkariak atzean uztea. Niretako Garikoitz Bravo zen hor nuen kontrario gogorrera, baina gurpiletik atera dudanean ikusi dut atzean utziko nuela. Gero, Bruesako Iza nirekin batera etorri da, eta batera egin ditugu azken kilometroak.

Bergararik Antzuolara bidean izak jo du lehenengo eraso.



X.U.

Bai, eta keinua eginez ezetz esan diodanean argi neukan lanean jarraitu behar genuela. Nik nahiago nuen herriraino iritsi eta gero esprinta jo, uste nuen horrela aukera gehiago izango nituela, baina lehenago erabaki da proba.

Iaz gazte mailan, kategoria berri-
ra ederto moldatu zara.

Bai, oso gustura nabil, denboraldian zehar behin baino gehiagotan sailkapeneko lehenengo hamar artean izan naiz, eta indartsu sentitu naiz. Baina, lehenengo urtea izanda urte hasieran ez nuen garaipenik aurreikusten, lehenengo urtean ez, behintzat; eta niretako garaipen hau sorpresa izan da.

Salneurri gomendatua Ford Kuga Trend 4x2 TDCi 136ZP. BEZa, garraioa, sustapeneko deskontua, matrikulazio zerga, 2000E plana eta kontzesionarioaren ekarpena barne. Hilabete bukaera arte baliagarria izakinak agortu arte. Ikusten den modelo ez dauka zertan izan eskaintzen dena. Kuga gama, batez besteko kontsumoa: 6,3-6,4 l/100km. CO₂ igorpenak: 165-169 g/km.

Orain eraman ezazu inoiz izan duen preziorik onenean.

5.000 €-rainoko deskontua

- ABS + EBD + CBC • ESP + ARM + TSA • TCS + BLD
- Abiadura Kontrola • Aurreko eserleku deportiboak
- Ford Power giltza bako arrankatzea

20.900 eurogatik **diseinua guztien eskurra**

Mugarri Autoak

Araba Etorbidea, z/g
ARRASATE

Feel the difference



Unzueta sagardotegia



sagardoa txotxetik
•
sagardotegiko menua
•
karta

eguneko menua
•
ospakizunak
•
enpresako bazkariak

Zabola z/g. Aramaio Tel.: 945 44 50 95

ESKOLA KIROLA > MENDI IRTEERAK

Gazteek gurasoekin batera egindako irteerekin gustura

Pol-Poleko eta Bergarako ikastetxeetako ordezkariak gustura geratu dira ekimenarekin

Eskola kirol barruan, Pol-Pol mendi taldearen, Udalaren eta diputazioaren laguntza izan dute



Mikel Agirrezabal, Igone Garitano eta Joxe Inazio Larrañaga.

XABIER URTZELAI > BERGARA

Begarako ikastetxeetako ordezkari Mikel Agirrezabalek (Aranzadi Ikastola), Igone Garitanok (San Martin Herri Eskola) eta Inazio Larrañagak (Mariaren Lagundia) balorazio positiboa egin dute aurten eskola kirol barruan Pol-

Pol mendi elkartearekin batera abian jarri duten egitasmoaz. Batek, Gazteak izeneko taldeak (12-16 urte) bost irteera egin ditu aurtengo ikasturtean, eta horiek guraso barik ibili dira, Pol-Poleko monitoreekin batera.

Bestetik, Gaztetxoak taldea izan da, 12 urtera arteko neska-mutikoz osatua, eta talde horretan gurasoak gonbidatuta zeuden irteeretan parte hartzeko: "Gazteak mendira eramateko irteera aproposak izan dira, 3-4 orduko ibilbideekin, eta inguruko parajeetan, gainera. Eta, irteera gehienetan eguraldiak lagundu ez badu ere, arrakasta handia izan dute", adierazi du Agirrezabalek. Eta hor, Pol-Poleko ordezkaria ere baden Larrañagak mendi taldearen ikuspuntua ere eman du:

"Pol-Polek balorazio positiboa egiten du, azpimarratuz, aurten moduan, autobusetan eta beste-lakoetan gaztetxoek izango dutela lehenetasuna".

BERGARA EZAGUTU

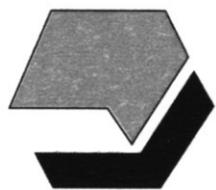
Gaztetxoen irteerak inguruan egin dituzte: "Diputazioaren laguntza jasotzeko Gipuzkoan egin behar dira irteerok; eta gainera, uste dugu gaur egungo gazteek ez dituztela hemengo bazterrak guk gaztetan ezagutzen genituen bezala ezagutzen". Horregatik, Gorrara, Asentziara, Andartora... egin dituzte irteeretako batzuk.

Datorren urtean ere irteera gehiago egingo dituzte, eta dagoeneko badute lehenengo hitzordua, urriaren 18an egingo duten Finalista Eguna.



x.u. Bergarako neska-mutikoak gurasoekin batera Andutzeko tontorrean, Itziartik irten ziren mendi zeharkaldian.

POL-POL



Zenbaki Aholkulariak



• **Juridikoa:**

- Zibila: Banantzeak, Dibortzioak, Herentziak, ...
- Penala: Hutsegite epaketak, Salaketak, Zirkulazio istripuak, ...
- Administratiboa: Zigortzaile txostenak, Errekurtsoak, ...
- Merkantila: Kontratuak, Sozietateen eratzeak, ...

• **Laborala:**

- Ezintasuna, Erretiroa, Erreklamazioa, ...

• **Fiskala:**

- Etxebizitzaren salerosketak, Enpresen balorazioak, Bideragarritasun-Txostenak, ...

• **Kontabilidadea:**

- Pertsona fisiko eta juridikoak, ...

Patxi de Andres > Mondrako presidente berria

"Erregionalaren helburua izan behar da beheko mailetako mutikoen taldea izatea"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE

Mondra futbol taldeak urteko batzar orokorra egin zuen eguenean Mojategin. Berezia izan zen, batez ere azken 10 urteotan zuzendaritzan ibili direnek euren karguak utzi zituztelako; zuzendaritza talde berrian jarraituko duen bakarra Patxi de Andres izango da, hain zuzen, presidente lanetan.

Aurreko zuzendaritza talde-tik geratzen zaren bakarra zara.

Bai, jendea lanerako gogoz ikusi dudalako erabaki dut gertzea.

Zeintzuk izango dira datorren denboraldiari begira zuzendaritza berriak izango dituen berritasunak?

Gure asmoa da, kirolari dago-kionez, mutilen lehenengo bi taldeak bateratzea. Orain dela hiru urte sortu zen taldea, eta batez ere Zaldibarretik etorritako jendeak jokatzeko zuten. Baina erregionalaren helburua da beheko mailetako mutikoen taldea izatea. Hala, preferente mailara edozein momentutan salto egiteko moduan egotea.

Bestalde, zuzendaritza talde irekia egin gura dugu. Edozeinek parte hartzeko aukera izan dezan, eta errotazio bidez batzuk irten eta beste batzuk sartzeko aukera izan dezaten. Horrela, samurragoa izango da lan egitea.

Eta zeintzuk izango dira datorren denboraldiko helburuak?

Beste urtebetez preferente mailan mantentzea behintzat bai. Hirugarren mailara igotzea utopia da, gaur egun.

Uste dut nahiko talde sendoa izango dugula; esperientziadunak izango dira jokalariek.

Nesken helburua izango izan beharko litzateke. Uste dut orain dela igotzeko momentua.

Zela baloratu duzue Mondraren azken denboraldia?

Preferente mailako taldeak lan ona egin duela uste dugu. Eskatu genion Andoniri gazteei aukera emateko, eta uste dut hori erabakigarria izan dela sailkapen orokorrari begira. Jende askok ez du ulertuko gure helburua, eta egia da beste modu batera planteatuz gero, partidu gehiago irabaz ahalko genuela. Beteranotasun faltagatik galdu dira partidu asko.

Esan behar da, konturatu garelako preferente mailako talde kopurua 18ra jaitsi zenetik oso maila lehiakorra dela. Sailkapenean behean sartzen bazara, oso zaila da hortik ateratzea. Maila handiko jokalariek daude.

"Zuzendaritza talde irekia izango da, edozeini irekita egongo da"

"Preferente maila asko zaildu da, 18 taldera jaitsi zenetik talde kopurua"



Patxi de Andres Mojategin hartutako irudian.

ARANTZAZU EZKIBEL

Bestalde, oso harro gaude neskek egin duten lanarekin. Eta pena izan da erregional mailako taldeak maila galtzea.

Nola dago Mondraren ekonomia?

Iaz 137.400 euroekin hasi genuen denboraldia. Realak ordaindu behar digun 12.000 euroak ez ditugu jaso, ezta Diputazioarenak ere. Baina Diputazioarena uztailaren 31 baino lehen jasotzea espero dugu.

Poliki-poliki arazoa konpontzen dabilela ematen du. Orain Diputazioak bere zatia ordainduko digu. Gertatzen dena da lehen ematen zuten kopuru orokorra %30 jaitsi dela. Hortaz, taldeek gutxiago jasoko dugu. Baina

orain gai hori geldidago; izan ere, Eibar eta Real Unionek guk baino gehiago jasotzen zuten; hortaz, proportzionalki euren askoz gehiago eragingo die orain diru gutxiago jasotzea.

Futbol eskolak orain arte bezala jarraituko du?

Bai, futbol eskolarekin jarraitu egingo dugu. Iaz, esaterako, 84 ume ibili ziren, eta aurten ere antzerako kopurua izango da. Ofizialki, eskualdeko lehenengo futbol eskola guk sortu genuen. Gerora etorri dira besteak.

Babesle berria izango du Mondrak datorren denboraldian?

Oraindik lotu barik dagoen gaia da. Babesle handi batekin gabiltza berbetan, baina oraindik ezer lotu barik dagoenez, ezin dugu izenik esan. Babesle berria izanez gero, kamisetak aldatu beharko genituzke.

Gainera, mailen izenak aldatu egin dira.

Bai, Preferentea Ohorezko maila izango da aurrerantzean, eta 1. erregionala, Preferentea.

Zuzendaritza talde berria guztiei irekia izango da

Manu Arroyo, Juan Jose Uribesalgo, Abraham, Javi Moto, Patxi de Andres, Juanjo Nafarrate, Xabi Gartzia, Andoni Etxagibel eta Maitane Gallastegi -argazkian falta da- izango dira zuzendaritza berriko kideak. Orain arte Jose Luis Azkaratek zuzendu duen taldeari errelebu hartuko diote, eta talde irekia osatzeko asmoa dute. Euren asmoa da bi urteko zuzendaritza taldea izatea, eta denbora hori pasatakoan beste batzuk sartzen joatea, besteak beste jokalarien gurusoak. Horrela, samurrago lan egiteko.



Mondrako zuzendaritza berria.

A.EZKIBEL

OPORRAK > DENBORA GEHIAGO UMEEKIN

Jostailuen inbentarioa egiteko aprobeitua daitezke oporrak

Aholkuak eman ditu Itziar Bartolome psikologoak, umekin praktikara eramatekoak

Eguneroko erritmoa aldatu egiten da etxeko txikiak oporretan daudenean

OIHANA ELORTZA > ARRASATE

Ikasturtea bukatu da, oporrak iritsi dira etxeko txikienendako eta horrekin batera eguneroko erritmoa aldatu egin da. Horretaz jabetuta, Itziar Bartolome psikologoak, *Guraso.com*-eko kolaboratzaileak, aholku "osasungarri" batzuk eman dizkigu.

UMEEKIN BATERA EGITEKOAK

Hainbat lantxo daude haurrekin egin ahal direnak edo haurrak bakarrik egin ahal dituenak (adinaren arabera): erosketak, logela txukuntzea, bazkaria prestatzen laguntzea... Haurren autonomia eta ardura maila garatzeko bide garrantzitsu bat aktibatuko

dugu. Gainera, haurrek gustura hartzen dute nagusien zereginetan laguntzeko aukera.

NATURAGUNEETARA HURBILDU

Hartu denbora haurrekin konpartitzeko, egoteko, edozein aitzakia da ona ikasturtean zehar izan ez dugun denbora berreskuratzeke eta elkarrekin egoteko. Jarrera horrek haur eta gurasoen arteko harremanaren kalitatean urratsak egiteko balio dezake. Ahal den guztietan naturaguneetara hurbildu: mendira, hondartzara, errekarara... egun-pasa lasaigarria izan daiteke denontzako.

TELEBISTA ORDUAK MUGATU

Eguneko, gehienez telebista ordu bat baimendu. Telebista ez dadi- la izan haurren zaindari birtual bihurtu. Eman oporrak telebistari.

JOSTAILUEN INBENTARIOA EGIN

Ariketa sano bat etxeko jostailuen inbentarioa egitea izan daiteke. Atera etxetik gordeta dauden jostailu guztiak eta garbiketaxoa egin. Erabili nahi dena hartu eta bestea eman. Jostailuen artean beti agertuko da haurrak asko maite duen, baina ahaztua duen jostailutxoren bat. Aurkitzea atsegina izango da.



Umeak ziburuetan jolasten.

ITZIAR BARTOLOME

> IRTEERAK

Landara, eskalatzera eta Degurixara Txatxilipurdirekin

Arrasateko Txatxilipurdi elkarteak egindako Udaixe programaren barruan, hiru irteera egingo dituzte aste honetan, eta hiruretan dago oraindik tokia: astelehenean Landara joango dira, 11:00etan abiatuko dira Gari-baitik; eguaztenean eskalada egingo dute, eta oso plaza gutxi gelditzen dira; egubakoitzean Degurixara joango dira gaua pasatzera eta zapatu goizean bueltatuko dira.

> SEXUA

Umearen sexua etxean jakiteko modua dago

Jaioko den umea neska ala mutila izango den jakiteko proba berriak *Boy or Girl Gender Prediction Test* du izena. Amaren txiza substantzia kimiko batekin bustitzen da eta, horrek hartzen duen kolorearen arabera, umea neska edo mutila izango den jakin- go da. Emaiza, hala ere, ez da %100ekoa, %80 ingurukoa baizik. 35 dolar kostatzen da.

> TOPAKETAK

Kantuak, jolasak eta ahozketasuna Hik Hasiren X. topaketetan

Hik Hasik udako X. topaketak egin ditu uztailearen lehen hiru egunetan. Donostiako Pedagogiako Fakultatean egin ditu eta eta hezkuntzarekin lotutako hainbat jai jorratu dituzte. Adibidez: 0 eta 5 urte bitarteko umeendako kantu eta jolasak, irakurketa sustatzeko estrategiak, ahozketasuna eta umeendako masajeak.

aholkuen txokoa

LIBURUA

Generación Einstein

> Izenburua:

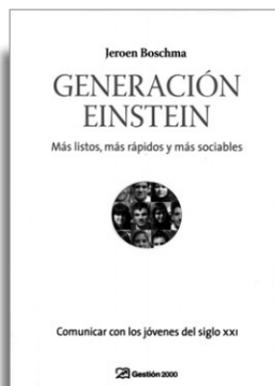
Generación Einstein. Más listos, más rápidos y más sociables.

> Egilea: Jeroen Boschma (Holanda, Kessie enpresa).

> Argitaletxea: Generación 2000.

> Orrialdeak: 308.

> Sariak: Marketin onenaren saria Holandan 2006an.



"Gazteei errespetuz hurbiltzeko gonbidapena"

O.E. > ARRASATE

Gaur egungo gazteekin nola komunikatu azaltzen duen liburua aurkeztu du Blanca Jauregik, Arrasateko Udako Gazte Saileko buruak, *guraso.com* webgunean. "Eguneko gazteen- gana errespetuz, jarrera ireki eta baikorraz hurbiltzeko gonbidatzen gaitu liburuak. Mundu berean bizi gara, bai, baina gazte-

en pertzepzioa ezberdina da, gaitasun handiagoa dute mundua interpretatzeko, gai dira nahi dutenekin nahi duten momentuan kontaktuan jartzeko...", dio Jauregik. "*Einstein belaunaldia* izenburuarekin, 1988tik aurrera jaiotako gazteak izendatzen ditu eta azpi-izenburuarekin haien ezaugarri batzuk: argiagok, azkarragoak, sozia-

agoak. Norekin konparatuta? Orokorrean, 1988az aurreko gazte guztiekin, baina batez ere aurreko belaunaldietakoekin: x belaunaldia (1960-1985) eta baby boom-ekoa (1945-1955). Lagunek garrantzi handia dute gazteentzat, baina baita familiak ere. Familia jada ez da kontrola edo agintea, baizik eta harreman eraikitzaile eta autentikoa,

segurtasuna eta afektibitate; zerikusi handirik ez aurreko belaunaldiekin. *Einstein belaunaldia* marketinari buruzko liburua da, gazteei begira jarrita. Eta une batzuetan kontrako ematen badu ere, Boschmak ez ditu aurkezten gazteak izaki zoragarriak bezala. Azpimarratzen duena da haiei begiratzeko jarrera aldatu beharra".

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko, zatoz gure webgunera



guraso.com



> **KUKAI**
Gipuzkoako soka dantza tradizionalean oinarrituta, dantza ikuskizun modernoa egin zuten > 30



> **GOIKOROCK**
Bergarako musika taldeen entsegu lokalak berritu eta inaugurazioa egin zuten egubakoitzean > 30



> **HUDSON FALCONS**
AEBetako musika taldea hirugarren aldiz joan da Arrasateko gaztetxera kontzertua egitera > 31

Hirietako doinu, kolore eta erritmoak, kalean sortutakoak

Zapatuan lehenengo Hip-hop Eguna egin zuten Aretxabaletan, Udalak antolatuta

Scratch, break eta grafiti tailerrez gain, erakustaldi eta ikuskizunak izan ziren

IKER BARANDIARAN > ARETXABALETA
Herenegun, zapatua, musika, kolore eta ekimen bereziak izan ziren Aretxabaletako Kurtzeberri eskolako patioan. Udaleko Kultura Sailak antolatutako Hip-hop Eguna egin zuten, orain arteko lehen.

Udalaren helburua zen gazteendako erakargarria izango den ekimen berritzailea egitea; eta hala, ibarrean orain arte antolatu den mota horretako lehenengo jaia egin zuten.

IKASTAROEK, HARRERA ONA

Hip-hoparen alorrean aritzen diren mota askotako adituek esku hartu zuten jaian; batetik, irakasle moduan; eta bestetik, ikuskizuna egiten.

Hala, goizetik bazkal ordura bitartean grafiti, scratch eta break-dance tailerrak egin zituzten. Bertaratutakoen artean, herriko gaztetxoak eta inguruetako hip-hop zaleak izan ziren. Scratch-ean ikasteko tailerrak jakin-mina piztu zuen eta Esne Beltza taldeko DJak hainbat azalpen eman zizkien hurbildutakoei. Bestalde, Samu Crew taldekoek bost bat gazte izan zituzten adi-adi break



Hip-hoparekin lotutako ekintza asko egin zituzten; besteak beste, scratch ikastaroa eta erakustaldia (argazkian).

JOSETXO ARANTZABAL

pausoak ikasten; eta grafitiak egiten zortzi bat panel margotu zituzten. Are gehiago, umeak ere animatu ziren grafitiak egiten.

GRAFITI ERRALDOIA

Horiez gain, goiz-eguerdian, Aretxabaletako Mikel Escobales patioko hormetako baten grafiti erraldoi bat egiten hasi zen; hori zen Udalak antolatutako grafiti lehiaketa irabazteagatik. Egiten zuen bero handiaren erruz, arratsaldean ez zuen askorik aurreratu; hala, gaur, astelehena, bukatu beharko du lana. Pop-

art-ean oinarritutako marrazkia izango da, bestelako estiloen elementuak ere izango dituena.

HERRIKO HIP-HOPA

Arratsaldean, aurreikusi baino beranduago –egiten zuen beroarengatik– patioko agertokian scratch erakustaldia egin zuten hainbat disko jartzailek.

Horren ostean, bertaratutakoek hip-hop erakustaldia egiteko aukera izan zuten; eta Aretxabaletako gazte batzuk igo ziren agertokira. Igo bakarrik ez, eskarmen-tua badutela ere erakutsi zuten.

Jaiari bukaera emateko, Bertso Sound System ikuskizuna iragarri zegoen arren, Xabier Silveira bertsolariak ezin izan zuen etorri, eta ez zen hip-hop eta bertsoen arteko lehiarik izan. Horren ordez, Barakaldoko hip-hoperoak aritu ziren oso modu txukunean. Ez hori bakarrik, horiekin batera, Euskal Herrian musika beltz eta dantzagarriaren artean ezinbestekoa den Aritz Sound System ere aritu zen.

Maider Etxaniz > Udaleko Gazte zerbitzuko teknikaria

"Gazteek uste baino zaletasun handiagoa dute hip-hoparekiko"

I.B. > ARETXABALETA

Udaleko Kultura Sailak gazteendako zerbitu erakargarria eta berritzailea antolatu gura zuen; zeregin horretan ibili da Gazteria Zerbitzuko Maider Etxaniz.

Zer dela-eta, antolatu duzue hala-ko egun berezia?

Uztailean gazteendako zerbitu berezia egin gura genuen, eta posible balitz berritzailea. Ibarrean ez da orain arte hip-hop jairik egin, baina uste dugu gazteen artean badagoela horren gainera zaletasuna. Are gehiago, ahalegindu gara erakusten hip-hopa euskaraz bizi daitekeela.

Zerk izan du arrakasta handiena?

Ikastaroetan gazteak oso gustura ibili dira, motibatuta ikusi ditut. Arratsaldekoa, berriz, ikuskizun polita



I.B.

izan da, osatua, eta jakin-mina piztu du; gainera, herriko hip-hop taldeak deskubritu dugu!

Bestalde, pena hartu dugu hain eguraldi beroa egin izanagatik, uste baino jende gutxiago etorri delako.

ESANAK

"Hip-hoparen alorrean ere euskaraz aritu daitekeela egiaztatu eta gazteei ezagutzera eman diegu"

Maider Etxaniz > Udal teknikaria

"Kalean ikasi dut neuk grafitiak egiten, neure kabuz; inprobisatzea eta barruan daukazuna ateratzea da garrantzitsuen"

Mikel Escobales > Grafitilaria

NON: Arrasateko plazan.**EGUNA:** Uztailak 10, egubakoitza.**ZENBAT JENDE:** 300 lagun inguru.**IRAUPENA:** 20 minutu.**MIREN ARREGI > ARRASATE**

Dantza eta perkusioa. Horiek biak bateratuta zer ateratzen den galdetzen badigute, ez zaigu seguru asko jarraian azalduko duguna burura etorriko. Perkusio erritmoak izan ziren Arrasateko plazan egubakoitzean egin zuten ikuskizunean oinarri; edo dantza urratsen oinarri. Perkusioa musika, eta dantza eta gorputz espresioa adierazpen gorena.

Soka deritzon ikuskizuna da Kukai dantza konpainiak Arrasaten aurkeztutakoa. Agertokia, Herriko Plaza, kalea. Maiatzean estreinatu zuen *Soka* ikuskizuna Kukai konpainiak. Aurreko lanekin konparatuta badu aldaketa nabarmen bat; *Soka* kalean egiteko gertatutako lehen ikuskizuna da.

TRADIZIOA ETA ORAINA

Bost dantzari eta bi perkusio jotzailerendako dantza ikuskizuna da *Soka*, eta irudikatzen denaren abiapuntua edo oinarria, Gipuzkoako soka dantza. Ikuskizuna, berriz, Jon Maya dantzari eta taldekidearen eta Pantxika Telleria koreografo lapurtarraren arteko elkarlanaren emaitza.

Musika perkusio erritmo soiletatik haratago desagerrarazi egin dute. Ez da apustu makala, dantza tradizionalak ikustera eta entzutea oso ohituta dagoen jendarte baterako. Gainera, dantza tradizionala eta garaikidea uztartzea berritasuna eta apustua bada, zer esanik ez, horri musika kendu eta perkusioa dantza horren oinarri bilakatu gura izatea. Kontuak kontu, Arrasateko plaza ia



Arrasateko plaza bete egin zen egubakoitzean Kukai dantza konpainiaren 'Soka' ikuskizuna ikusteko.

JOSETXO ARANTZABAL

DANTZA > KUKAI DANTZA KONPAINIAREN 'SOKA' IKUSKIZUNA

'Soka', tradizioa eta oraina

bete egin zen Kukai dantza konpainiaren lan berri horretaz gozatzeko. Aurrekuaren, arin-arin eta fandangoaren... pausuak, urra-

tsak, izan ziren *Soka* ikuskizunaren tradizioaren zantzuak ekarri zituztenak, eta mugimendu garaikideak, zaharren eta berriaren

arteko bateratze horren lotura. 20 minutu baino ez zituen iraun ikuskizunak; motza, baina aldi berean bizia eta erakargarria izan zen.

BORROKA, JAIA, BESARKADAK
Dantzariak desafioka bezala ari ziren; borroka, festa eta besarkadak irudikatu zituzten.

MUSIKA > GOIKOROCK LOKALEN INAUGURAZIOA

Musika, jatekoa eta edatekoa inaugurazioan

NON: Bergarako tren geltoki zaharra.**EGUNA:** Uztailak 10, egubakoitza.**ZENBAT JENDE:** 50 lagun inguru.**IRAUPENA:** Ordu eta erdi.**M.A > BERGARA**

Egubakoitzean egin zuten Bergaran Goiko Estazioko lokal berriaren inaugurazioa. Maiatzetik, baina, bertan entseatzeko dihardute 22 musika taldek.

Ordu beteko denbora tartea izan zuten taldeek, kanpoan saio txiki bat eskaintzeko. Goiko Estazioko lokaletan entseatzeko duten talde guztiek jotzeko denbora gutxi, eta horietatik lauk jo zuten.

ALDAKETA NABARIA

Nahiz eta beroaren eraginez une txarrak igaroko dituzten –bero handia egiten du lokaletan–, nabari da gustura daudela, eta eraberritu bariko lokaletako baldin-



Goikorrock lokalen inaugurazio kontzertuaren une bat.

MIREN ARREGI

tzak nabarmenki hobetu direla. Gelan intsonorizatuta daude (ezinbestekoa rock musika egiten den lokaletan), egitura ere lehengoa

baino egokiagoa da, eta gainera, orain, komunak ere badituzte. Egubakoitzeko inaugurazioan, ez zuen jende gehiegik parte hartu,

baina ez zuten hutsik egin udal ordezkariak. Guztiek, lagun giroan, lunch eder batez gozatu zuten kontzertuen ostean.

> SAN FERMINAK

Ekon taldeak San Ferminetan jotzea debekatu dute

Gora Iruña kolektiboak San Ferminetarako antolatuta zituen ekintza gehienak debekatu dituzte, horien artean, Arrasateko Ekon taldearen kontzertua. Gaur, hilak 13, ziren Ekon taldekoak San Ferminetan emanaldia egitekoak. Gora Iruña kolektiboak egitarau ofizialetik kanpo, 450 ekitaldi zituen antolatuta San Ferminetarako; eta horien artean Ekon taldearen kontzertua. Hasiera baten guztiek aurrera egingo zutela uste bazen ere, UPNk eta PSNk, terrorismoa gaitzesteko adierazpen bat egin ezean, antolatutakoak debekatuta geldituko zirela eman zion aditzera Gora Iruña kolektiboari. Ekonekin batera, Def Con Dos, Obrint Pas eta Kaotiko taldeei ere San Ferminetan jotzea debekatu diete. Yolanda Barcina alkateak esan du, talde horiek ez diotela Iruñari inolako ekarpe-

MUSIKA > FRIDAYS CREW, AGGRESSIVE COMBAT ETA HUDSON FALCONS

Jarrera hurbilarekin mugak gaindi daitezke

NON: Arrasateko Gaztetxean.

EGUNA: Zapatua, uztailaren 11.

ESTILOAK: Punk-rock eta oi!

IRAUPENA: Hiru bat ordu.

IKER BARANDIARAN > ARRASATE

New Jerseyko (AEB) Hudson Falcons taldea Arrasateko gaztetxera joatea ohitura bilakatu da. Hala, 2006 aldera ia kasualitatez han jo zutenetik, Europatik barrena egin duten bira guztietan gaztetxe hori bisitatu dute.

Ez da gutxiagorako, taldeko arima eta gidari Mark Linskey beteranoa eta haren taldekideak oso jatorrak direlako, Euskal Herrira etortzearekin pozarren egoten direlako eta kontzertu izerditsu eta bizi-bizirik egiten dituztelako.

AGERTOKI BARIK, LURREAN

Bi arrazoik bultzatuta, soinu eki-po handirik alokatzeko dirurik ez eta estatubatuarrek jendearen gertutasuna eskertzen dutela, kontzertua lurrean egin zuten eta ez agertoki gainean. Horrek bestelako hurbiltasun eta *feedback*-a eragiten du, baina zori-txarrez soinua zikin samarra zen; zer egingo diogu, bada?

Friday's Crew ezin izan genuen ikusi. Horien ostean, Hudson Falconsek piztu zituzten anplifikadoreak (ezin agertokira igo zirenik esan!) eta rock-and-rolla zabaldu zuten zentzu zabalenean. Linskey abeslaria errepidean bizi dela esan dezakegu, oraingoan ere haren taldearekin Europatik barrena bost astetan ia egunero kontzertuak egiten dabil-eta.

AGERTOKI BARIK, LURREAN

Bera da taldeko abeslari, gitarra jotzaile eta arima; begiak itxita gai da (eta hala egiten du, gainera) AEBetako punk-rock *red-neck*aren kantu bizkor eta biziak interpretatzeko, punk-popetik hurbil dauden pieza itsaskorrek, Dictators-en kantutegiko *hit!*-ak, Blitz punk-oi! taldearen kantu herrikoiak eta, baita ere -zergatik ez?- Bob Marleyren *Redemption song* a capella abesteko.

Hori guztia, gainera, talde gazte baina indartsu batek lagunduta egiten du. Eta taldeak ordu eta erdian ez du ia etenaldirik egiten. Errepidean bizi dira, eta guztia ematen dute kontzertuan, Arrasaten moduan, jendea zortu eta euren inguruan dantzan jarri arte.



Hudson Falconseko Mark Linskey.



Aggressive Combateko sid.

IAGOBA DOMINGO

JOSETXO ARANTZABAL

AGGRESSIVE COMBAT, SASOITSU

Eta gauari bukaera emateko, Arrasateko Aggressive Combat. Gogor dabil Arrasateko boskotea eta Alemaniako bira egin aurre-

tik, kontzertu indartsuak ematen dihardu; gero eta hobeto ikusten ditugu.

Emanaldi hasieratik ikusleekin bat eginda, kantu propioez

gain, Zakarrak, Cockney Rejects, Social Distortion, Xabier Lete eta beste talde askoren bertsiok egin zituzten; emanaldia jai bat izan zen.

ARRASATEKOBASERRIKO PRODUKTUENAZOKA

09:00 - 14:00 Seber Altube Plaza

HILEKO 3. ZAPATUAN

Uztailak 18

Irailak 19

Urriak 17

Azaroak 21





UDAKO ARGAZKIEN ASTELEHENEKO GOIENKARIA V. LEHIAKETA



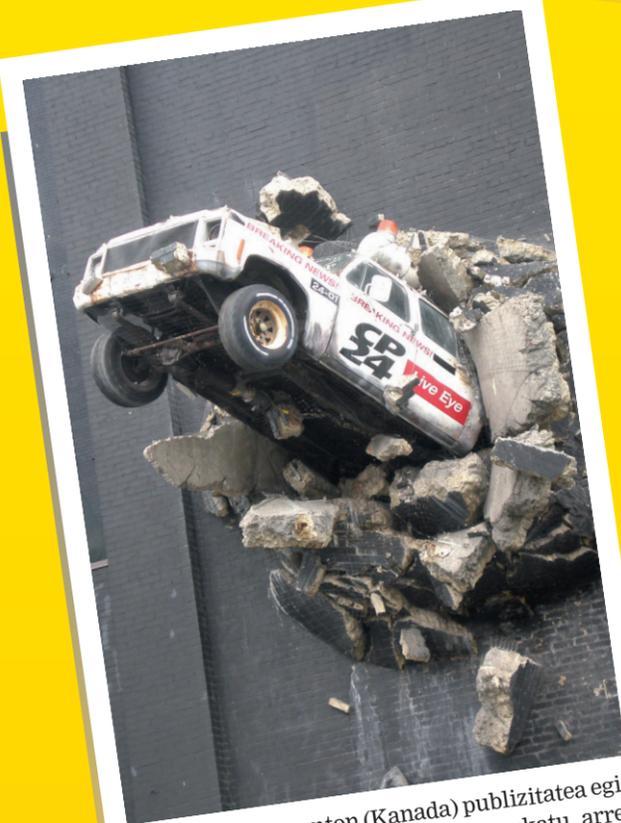
Argazki guztiak fotoblog honetan: www.goiena.net/blogak/argazkiak



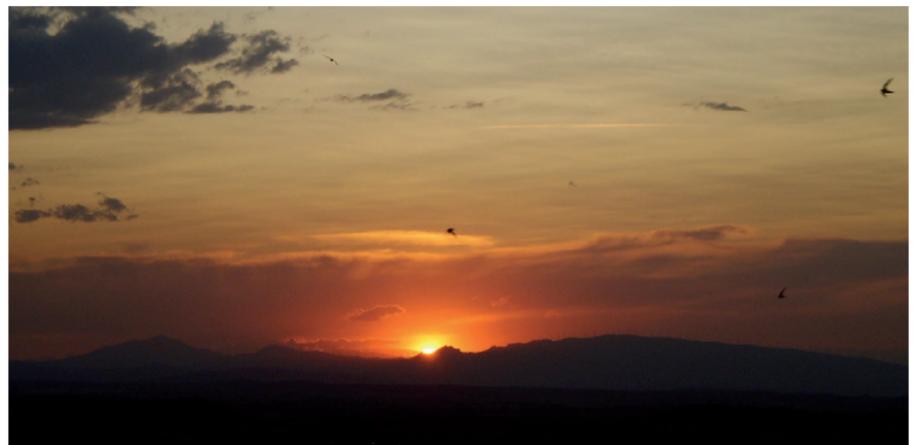
NILOKO ILUNABARRA. Argazkia Egipton Nilo ibaitik ateratakoa da. Ez dugu erraz ahaztuko han bizi izandako une gogoangarriak; Niloaren magia eta lasaitasuna. /Argazkia: Aurora Trenado.



ZUMAIAKO BELAONTZIA. 2008ko udan Zumaia parean egindakoa argazkia belaontzi batetik, egunsentian. Lasaitasuna topatzeko ez dira kilometro asko egin behar. /Argazkia: Esther Gabilondo /Bergara



IKUSGARRIA. Toronton (Kanada) publizitatea egiteko modu bitxia asmatu dute. Ezin ukatu, arre-ta pizten duela. /Argazkia: Eider Otxoa /Aretxabaleta



NAFARROAKO ERIBERAKO ILUNABARRA. Argazki hau, aurtengo udan ateratakoa da eta Nafarroako erriberan ateratakoa da. Bertan 21:30ko ilunabarra ageri da. eguzkiari argazki dexente atera eta gero, uste dut hau egokiena zela bertara aurkezteko. /Argazkia: Josu Zubia Markuleta /Oñati

Baldintzak:

- Udako argazkiak izan behar dira: aurtengoak edo beste uda batekoak. (Argitaratu gabeak)
- Debagoieneko edozeinek parte hartu ahal izango du (ez da adin mugarik izango).
- Argazkiak aurkeztu ahal izango dira paperean edo digitalizatuta.
- Bidali ahal izango dira e postaz argazkiak@goiena.com helbidera edo Goienaren egoitzaren batera ekarri.
- Argazkiak jasotzeko azken eguna, 2009ko irailaren 19a.

Sariak:

- **1. saria: Olympus E-420 reflex** argazki kamera digitala Bergarako Kiñu argazki dendaren eskutik.
- **2. saria:** Cantabriako Treceño herriko Hotel Palacio de Guevara-n Astebukaera bateko egonaldia bi lagunendako. Gosaria eta larunbateko afari berezia barne Arrasate Bidaiak-en eskutik.
- **3. saria:** bi pertsonarendako afari/bazkaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxean.



Laguntzaileak:

Arrasate Bidaiak
BIDAIA-AGENTZIA ELKARTUA

GURE AMETSA
JATETXEA

kiñu
argazkilariak

OLYMPUS
Your Vision, Our Future

GURE TALDEAK

Oñatiko musika taldeak



Argazkian, Jon (Klimesa ta Kaka Arrastua Kumunzuluan), Txomin (Bitz), Joseba (Galdu Arte), Jon (Ez!) eta Jon (Drakes).

JOSETXO ARANTZABAL

"Gaztetxeak dauden artean jotzeko lekuak izango ditugu"

Drakes, Galdu Arte, Ez!, Klimesa ta Kaka Arrastua Kumunzuluan eta Bitz taldeek 'Oñati Zzirik' izeneko diskoa grabatu dute elkarrekin

Dagoeneko salgai jarri dute Oñatiko gaztetxean eta Boga, Arrano eta Pako tabernetan; laster jarriko dute Bergarako eta Arrasateko gaztetxeetan

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Oñatiko Drakes, Bitz, Ez!, Galdu Arte eta Klimesa ta Kaka Arrastua Kumunzuluan taldeek diskoa grabatu dute. *Gazteburuan* egin zuten aurkezpena, eta diskoaz berba egiteko talde bakoitzeko kide bat elkar-tu ditugu.

Ze helbururekin grabatu duzue diskoa?

Oñatiko taldeek grabatutako punk disko bat kaleratzeko helburuarekin. Beste helburu bat zen gure kantuak ezagutzera ematea. Gure kontzertuetan giro handiagoa sortu nahi dugu, eta zuzenekoetara datozenek kantuak ezagutzera eta abestea gurako genuke.

Zergatik zuek bostok eta ez beste talde batzuk?

Diskoa grabatzeko deialdia egin genuen. Kartelak jarri genituen kalean eta bost taldek eman genuen izena. Hasieran sei talde aurkeztu ginen, baina batek etealdia egin zuen eta ezin izan du grabatu. Dena den, deialdia punk estiloa egiten zuten taldeetara mugatu genuen.

Non grabatu duzue diskoa? Zenbat denboratan grabatu duzue eta nolako esperientzia izan da?

Diskoa Oñatiko gaztetxean grabatu genuen 2009ko maiatzaren 23an, zuzenean. Aurreko egunean gailu guztiak muntatu genituen han, eta 23an (zapatua) goizeko hamarretan hasi ginen grabatzen, arratsaldeko seiak arte. Grabatzeko ekipoa eta orde-

nagailua Drakes taldeak jarri zituen eta gainerakoak, besteak beste anplifikadoreak, mikrofonoak eta bateria, guztion artean jarri genituen. Nahasketak eta masterra Bitz taldeko bi kidek egin zituzten hiru asteetan euren lokalean, eta Drakes taldeko kide baten laguntza ere izan zuten. Bereziak taldearen kantua Show Business taldearen lokalean grabatu zuten.

Bakoitzak zenbat kantu eta zeintzuk grabatu dituzte?

Bitz taldeak *Mina zan*, *Odola*, *Bizarro* eta *Jarraituko du* grabatu ditu; Ez! taldeak *Gaztetxia*, *Ez gara jaio*, *Preso* eta *Lege zikinak*; Drakesek *Alternapijos*, *Oñati*, *Un rayo de luz* eta *Varita magica*; Galdu Artek *AHT-rik ez!*, *Herriaren hotsa*, *Negozio bizitza* eta *Eraso nagusiei*; Klimesa ta Kaka Arrastua Kumunzuluan taldeak bi abesti grabatu ditu: *Alprojak* eta *Zuek zarete etorkizuna*.

Salgai dago? Ze tokitan?

Orain arte *Gazteburuan* eta Oñatiko gaztetxean saldu ditugu. Oñatiko Boga tabernan ere eros daitezke. Dena den, laster Oñatiko beste taberna batzuetan jarriko dugu; besteak beste, Arranon



Oñatiko taldeak ezagutzera emateko aukera

Orain dela pare bat urteko ekimenari jarraituta, Oñatiko gazte batzarrak *Oñati Zzirik* bilduma kaleratu du. Oraingoan, Ez!, Drakes, Bitz, Galdu Arte, Klimesa eta kaka arrastua kumunzuluan eta Berezia taldeek esku hartu dute; guztira, 20 kantu.

Gazte batzarraren inguruan dauden talde gehienek punka egiten dute, baina horien artean berezitasunak daude: Ez! taldeak Vomito gogora ekarri digu, Drakes-ek Reincidentes, Galdu Artek punk-rock bizibizia eta Bitz-ek, berriz, punk jostaria, adibidez.

Iker Barandiaran

eta Pakon. Bestalde, Arrasateko eta Bergarako gaztetxeetan ere salgai dago. Guztietan, bi euroren truke eros daitezke diskoa.

Gazteburuan egin zenuten diskoaren aurkezpena. Halako beste kontzerturik egingo duzue?

Asmoa dugu irail edo urri aldera *Oñati Zzirik bira* egiteko. Gehienez lau bat kontzertu egingo ditugu, guztiak gaztetxeetan. Baina oraindik ez dugu zehaztu.

Zuen moduko taldeendako zaila da tokia egitea musika munduan?

Auzoko jaiak eta gaztetxeak dauden bitartean jotzeko lekuak izango ditugu. Gainera, diskoa grabatzea ez dela zaila erakutsi dugu. Gogoarekin eta ilusioarekin edozer gauza egin daitezke.

Nola moldatzen zarete guztiok Errekaldeko lokaletan?

Oñatiko talde guztiek ez dugu Errekaldeko lokaletan entseatzeko. *Oñati Zzirik* diskoan parte hartu duen Ez! taldeak, adibidez, Olapotoko garaje baten entseatzeko du. Hori bai, grabaketan ez dugu arazorik izan eta ondo moldatu gara.



Bergarako ikuskizuna Goiena Telebistan

Bergaran ekainaren 13an eta 14an grabatutako ekitaldiak



Uztailaren 13tik 19ra, 20:45etik 21:15era

Errepikapena: hurrengo eguneko 13:45ean; zapatuan 10:00etan eta domekan 14:15ean



1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Arrasate. 65 metro koadroko etxe berritua, 3 logela (1 jantzia), egongela, sukaldetxe, jantzi eta bainugela. Oso argitsua, den dena kampakaldera begira, bizitzera sartzeko prest. Oso ondo kokatua, Nafarroa etorbidean. Prezio ezinhobe: 165.280 euro (27,5 milioi peze-ta). 695 78 32 93.

Bergara. Etxebizitza salgai erdialdean. Sukaldea, egongela, bi logela, bainugela eta trasteleku. 169.900 euro. Oso aukera ona. 618 44 38 44.

Oñati. Etxebizitza jantzia salgai Olakuan. Hiru logela, bi bainugela, sukaldetxe, jantzi eta jantzia, jangela eta garajea. 943 53 36 74 edo 635 06 24 79.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Estreintzeko dagoen etxea errentan ematen da. Urribarriko eliza atzean dago. Sukaldea, egongela, bi komun eta hiruro logela. Denek kanpora ematen dute. Igogailua eta garajea ere bai. 685 72 78 23 edo 670 84 52 46.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan, lau edo bost pertsonarentzat, unibertsitate ondoan. 605 77 51 71.

Arrasate. Erdialdean, Juan Carlos Guerra kalean, lau logelako pisua ematen da errentan ikasleentzat. Prezio negoziagarria. 616 50 67 28 edo 943 79 56 42.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Hiru logelarekin. Guztiz jantzia. 669 66 54 99.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan ikasleentzat Jokin Zaitegi plazan. Hiru logela, bi bainugela eta egongela. Arratsaldeko deitu, mesedez. 646 68 05 86.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan ikasleentzat, unibertsitate oso gertu. 656 73 48 48.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan unibertsitateko gertu. Hiru logela, egongela eta sukaldetxe guztiz hornitua. Berogailuarekin. 610 01 31 80 edo 943 03 78 20.

Arrasate. Zerrijaera kalean etxebizitza ematen da errentan. Hiru logela eta bi komun ditu. Deitu 15:30etik 23:00etara bitartean. 685 73 29 94 edo 943 03 78 56.

Conil. Apartamentua ematen da errentan. 615 75 11 47 edo 659 36 88 75.

Donostia. Antigua auzoan etxebizitza ematen da errentan datorren ikasturtean, ikasleentzat. Leku oso onean. 945 31 71 58 edo 678 82 06 46.

Donostia. Guztiz jantzitako etxebizitza ematen da errentan alde zaharrean. Ikasleentzat, 2009-2010 ikasturterako. Hiru logela, egongela, sukaldetxe eta bainugela. Berogailuarekin. 943 21 97 50.

Eskoriatza. Estreinatua gabeko etxebizitza ematen da errentan Intxaurtuetan. Bi logela eta atikoarekin. Xabier. 647 51 52 54.

Jaca. Apartamentua ematen da errentan erdigunean, abuzturako. Kirolgunea, igerileku, jacuzzi, sauna, paddle leku eta squasharekin. 609 47 86 91.

Oñati. Eraiki berria den duplex atikoa ematen da errentan. 130 metro koadro. Jantzia, Aire giro-tua. Domotika. Lau logela eta bi bainugela. 610 73 34 88.

Oñati. San Lorenzo auzoan, ETEO ondo-ondoan, etxebizitza handia ematen dut errentan, ikasleentzat, datorren ikasturtean. 688 63 82 39 edo 688 63 82 28.

Pefiscola. Apartamentua ematen da errentan. Guztiz jantzia. Instalazio pribatuekin: igerileku eta apartakaleku. Hondartzeta eta itsas-paseotik 30 metro-ra. Telefonoak: 670 66 64 13 edo 943 77 19 09.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate edo Debagoiengan, familia serioak etxebizitza behar du errentan. Presazkoa da. Deitu ezazu telefono hauetara: 671 35 22 60 edo 657 20 30 71.

Bergara. Pertsona batendako etxebizitza txikia errentan hartuko nuke. Deitu ezazu telefono honetara: 653 38 56 12.

Donostia. Familiako baten ospitaleratzea dela eta, uztailean eta abuztuan etxea hartuko nuke errentan. Rosi. Deitu ezazu telefono honetara: 649 55 48 10.

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Oso egoera onean dagoen bi gelako etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da, Arrasate erdialdean kokaturik dago. Baldintza ekonomiko onak. 605 76 07 59.

Arrasate. Bi logela ematen dira errentan erdigunean. Telefonoa: 663 65 78 43.

Arrasate. Logela ematen da errentan Olarte kalean, sukaldetxe erabiltzeko eskubidearekin. 618 00 08 28.

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean, sukaldetxe erabiltzeko eskubidearekin. Pertsona bakararentzat. Telefonoa: 618 14 71 34.

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean. Udaltxeko ondoan. Sukalde handia, igogailua eta terraza dotorea. 688 64 10 13 edo 620 72 27 30.

Arrasate. Logela ematen da errentan unibertsitateko 5 minutu-ko. Erguin aldean. Wi-fia eta berogailua. Pertsona bakararekin batera bizi izateko. Deitu ezazu telefono honetara: 667 53 70 12.

Arrasate. Logela ematen da errentan. 699 66 33 63.

Arrasate. Oso egoera onean dagoen bi gelako etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da. Arrasate erdialdean dago. Baldintza ekonomiko onak. 605 76 07 59.

Arrasate. Oso egoera onean dagoen etxebizitza osatzeko pertsona bat behar da. Egon-gela eta sukaldetxe handiak eta bi bainugela. Eguzkitsua. Wi-fiarekin. Unibertsitateko gertu. Deitu ezazu telefono honetara: 699 28 99 06.

Arrasate. Pertsona bat behar dugu beste hirurekin etxebizitza osatzeko. 670 59 73 62.

Bergara. Logela ematen da errentan Bolun, sukaldetxe erabiltzeko aukerarekin. 250 euro. Deitu ezazu telefono honetara: 670 85 66 68.

Bergarako erdialdean gela errentan ematen da. 170 euro gehi gastuak. Deitu 15:00etik 21:00etara. 670 40 74 53 edo 696 02 68 30.

Debagoiena. Ikastera datozen Erasmo ikasleentzako gelak behar dira Debagoiengan irailaren hasieratik abenduaren amaiera arte. Deitu ezazu telefono honetara: 656 77 66 32.

3/ LOKALAK

301. SALDU

Arexabaleta. 40, 80 edo 120 metro koadroko lokal berriak saltzen dira. Erdigunean. 635 72 59 40.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Antzuola. Emakume nagusia zaintzeko emakume eskalduna behar da, irailetik aurrera. Deitu ezazu telefono honetara: 649 31 42 42.

Londres. Familia eskaldun batek 'au pair' bat behar du Londresen, irailetik aurrera. Interesatuok bidali mezu helbide honetara: 'mirenlondon@hotmail.com'.

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguenerarte (18:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com
http://www.goiena.net/sailkatuak

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:
ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.
Iragarki partikularren astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatu dira. GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkiaren ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

402. ESKAERAK

Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza. Neska gertu ume zein nagusiak zaindu edo garbiketarako egiteko, orduka. 676 28 87 84.

Arrasate-Aretxabaleta-Eskoriatza. Esperientzia duen mutil zerbitzaria gertu barra zein terraza lanak egiteko, orduka. 610 97 82 88.

Arrasate. Emakume eskalduna gertu etxeko lanak egiteko edo nagusiak zaintzeko. 680 49 11 45.

Arrasate. Emakume eskalduna gertu nagusiak zaindu edo bestelako lanetarako. Telefonoa: 659 82 75 18.

Arrasate. Emakume gertu nagusiak zaintzeko, baita gauze edo ospitalean ere. Telefonoa: 943 88 85 14.

Arrasate. Emakume gertu pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketarako lanak egiteko. 696 57 03 89 edo 627 60 49 99.

Arrasate. Gaztea gertu jate-lanean egiteko. Sukaldaritzan lanetan eskarmentua. 666 08 58 49.

Arrasate. Gaztea gertu pertsona nagusiak zaintzeko, etxean edo ospitalean, orduka; eta obrako peoi gisala lan egiteko. 618 14 05 40.

Arrasate. Gizona gertu soldatzaile edo igeltsero lan egiteko. 666 01 13 42.

Arrasate. Mutil euskalduna gertu desbrozadore lanak egiteko. 658 73 79 02.

Arrasate. Mutil gaztea edozein lan egiteko gertu. 696 48 42 50.

Arrasate. Mutil gaztea gertu lanaldi osoan, erdian edo orduka lan egiteko. Harategiko lanean esperientzia, zaitziko salan. 677 73 79 59.

Arrasate. Mutil gaztea lanerako gertu. Makinen mantentze-lanetan eta garraioan eskarmentua. Roberto. 638 10 29 63.

Arrasate. Neska gertu garbiketarako lanak egiteko edo nagusi zein umeak zaintzeko. 648 33 93 68 edo 943 79 76 39.

Arrasate. Neska gertu umeak zaintzeko edo ostalaritzan lan egiteko. 666 21 82 94.

Arrasate. Sukalde laguntzaile, nagusiak zaintzen edo garbitasun lanak egiteko. 608 34 36 11.

Arrasate. Sukalde laguntzaile, nagusiak zaintzen edo garbitasun lanak egiteko. Eli Cerezo. 630 20 12 03.

Arrasate. Umeak edo nagusiak zainduko nituzke, uztailean, goizez. Etxeko garbitasunak ere egiteko gertu. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72.

Arrasate. Delinatzaile, dekoratzaile eta hirugarren ikasturteko arkitekturen ikaslea edozein lanerako gertu. Autocad programarekin esperientzia. Deitu ezazu telefono honetara: 676 61 15 47.

Arrasate. Umeak edo nagusiak zainduko nituzke, uztailean, goizez. Etxeko garbitasunak ere egiteko gertu. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72.

Arrasate. Delinatzaile, dekoratzaile eta hirugarren ikasturteko arkitekturen ikaslea edozein lanerako gertu. Autocad programarekin esperientzia. Deitu ezazu telefono honetara: 676 61 15 47.

Arrasate. Umeak edo nagusiak zainduko nituzke, uztailean, goizez. Etxeko garbitasunak ere egiteko gertu. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72.

Arrasate. Delinatzaile, dekoratzaile eta hirugarren ikasturteko arkitekturen ikaslea edozein lanerako gertu. Autocad programarekin esperientzia. Deitu ezazu telefono honetara: 676 61 15 47.

Arrasate. Umeak edo nagusiak zainduko nituzke, uztailean, goizez. Etxeko garbitasunak ere egiteko gertu. 943 79 96 25 edo 647 10 58 72.

Arrasate. Delinatzaile, dekoratzaile eta hirugarren ikasturteko arkitekturen ikaslea edozein lanerako gertu. Autocad programarekin esperientzia. Deitu ezazu telefono honetara: 676 61 15 47.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Psikopedagogia ikaslea naiz EHU eta eskola partikularrak jaso nahi nituzke. Interesatuak deitu ezazu telefono honetara: 666 87 18 52.

Solvea. Solvea eskola partikularrak jaso nahiko nituzke, azterketatarik libreak aurkeztu ahal izateko prestakuntza jasotzearen. Deitu ezazu telefono honetara: 653 72 43 19.

Zinpeko zainzaile lanetan diharduen neska naiz eta lanpostu horretako oposizioak prestatzen lagunduko didan norbait behar dut. Deitu ezazu telefono honetara: 685 77 66 21.

502. EMAN

Arrasate. Ingeniaritza ikasketak ditut eta Lehen Hezkuntza, DBH edo Batxilergoko eskola partikularrak emateko gertu nago. Deitu ezazu telefono honetara: 664 66 73 09.

Bergara. Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut, Bolun, datorren ikasturtean prestatzeko. Deitu ezazu telefono honetara: 616 12 56 29.

Bergara. Lehen Hezkuntzako ikasleentzat eskola partikularrak ematen ditut uztailean. Interesatuak deitu ezazu telefono honetara: 660 15 51 01.

502. EROSI

Lursaila Oñatin. Oroturako lursaila erosi edo errentan hartuko nuke. 662 04 14 98.

504. HARTU

Autorako umeen aukia behar nuke. 650 96 23 08.

6/ MOTORRA

602. EROSI

125cc-ko motorra erosi nahi dut. Bigarren eskukoa eta merkea. 615 73 79 11.

7/ ANIMALIAK

704. BESTELAKOAK

Baserrirako arratoi-txakurkumea nahi nuke. 655 71 41 24.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Alpine kargadorea salgai. Ondo dago, eta merke-merke. 679 10 95 23.

Angiozar. 1.500 metro koadroko lursaila salgai, bi familiako etxea egiteko aukerarekin. 647 51 52 54.

Egongelako mahaia salgai. Gereziko kolorekoa. Kaxoiekin. 943 79 79 34.

Hozkailua. Komertziorako egokia. Kristaldun atearrekin. 508 euro. 685 73 93 55.

Karro-denda. Comanche Arizona, bi logela handi (bat jangela bilakatzeko aukerarekin). 850 euro. 635 20 77 80.

Umeen arropa (3-6 hilabete) eta umeen artikulak salgai. 943 79 79 34.

Urazpiko arrantzarako tresnak: neoprenoa, berunak, aiztoa, fusila eta abar saltzen dira, merke-merke. 679 10 95 23.

Zinta estatikoa salgai. Sistema digitalduna. Ia berria. 50 euro. 608 36 26 07.

802. EROSI

Lursaila Oñatin. Oroturako lursaila erosi edo errentan hartuko nuke. 662 04 14 98.

804. HARTU

Autorako umeen aukia behar nuke. 650 96 23 08.

9/ HARREMANAK

902. HARREMANAK

Mutil bila. Xabi, 38 urte, ezkondua eta Arrasatekoa. Beste mutil batekin harremanak izan nahiko nituzke; ahal bada, gazteago den mutilarekin. Bidali SMS bat. 605 08 82 76.

904. BESTELAKOAK

Donostiatik Soruluzera autoz joateko norbaiten bila nabil. Donostiatik 15:00etan itenda. Ordaintzeko gertu. 618 21 42 59.

802. EROSI

Lursaila Oñatin. Oroturako lursaila erosi edo errentan hartuko nuke. 662 04 14 98.

804. HARTU

Autorako umeen aukia behar nuke. 650 96 23 08.

9/ HARREMANAK

902. HARREMANAK

Mutil bila. Xabi, 38 urte, ezkondua eta Arrasatekoa. Beste mutil batekin harremanak izan nahiko nituzke; ahal bada, gazteago den mutilarekin. Bidali SMS bat. 605 08 82 76.

904. BESTELAKOAK

Donostiatik Soruluzera autoz joateko norbaiten bila nabil. Donostiatik 15:00etan itenda. Ordaintzeko gertu. 618 21 42 59.

904. BESTELAKOAK

Donostiatik Soruluzera autoz joateko norbaiten bila nabil. Donostiatik 15:00etan itenda. Ordaintzeko gertu. 618 21 42 59.

904. BESTELAKOAK

Donostiatik Soruluzera autoz joateko norbaiten bila nabil. Donostiatik 15:00etan itenda. Ordaintzeko gertu. 618 21 42 59.

904. BESTELAKOAK

Donostiatik Soruluzera autoz joateko norbaiten bila nabil. Donostiatik 15:00etan itenda. Ordaintzeko gertu. 618 21 42 59.

Berogailu elektriko bat behar nuke. 650 96 23 08.

Irratirako tresnak. Arrasateko gaztetxean Itxungi irrati librea sortzen ari gara, eta norbaitek irrati bat sortzeko tresnak erabiltzen ez baditu, eskertuko genuke.

Uretako Kefirra hartuko nuke. Baldin badaukazu, deitu telefono honetara: 943 76 40 54.

805. TRUKATU

Saxo Vts. 10 urte dituen Saxo Vts 90 autoa Berlingo edo Partner furgoneta bategatik aldatuko nuke. 663 72 78 23.

806. GALDU

Bizikleta desagertu zaigu, ekainaren 30ean, eguerdian, atarian. Arrasateko Juan Carlos Guerra 5ean. Ikusi baduzu edo zuk badaukazu, deitu, mesedez. 699 78 87 36.

Polsikoko telefonoa galdu nuen ekainaren 25ean Arrasateko Zaldibar frontoian inguruan. Aurkitu baduzu, deitu, mesedez. 646 62 19 51.

807. AURKITU

Umeen baturaurrekoak. Ostiralean, hilak 12, Arrasateko plazan umeen eguzkitako baturaurrekoak aurkitu nituen. Ray Ban etxe-koak dira eta BAZen utzi nituen.

Urrezko katea. Kalebarrean urrezko katea aurkitu dut. AB 8-5-83/14-9-73 dauka idatzita. 687 83 12 13.

807. AURKITU

Umeen baturaurrekoak. Ostiralean, hilak 12, Arrasateko plazan umeen eguzkitako baturaurrekoak aurkitu nituen. Ray Ban etxe-koak dira eta BAZen utzi nituen.

Urrezko katea. Kalebarrean urrezko katea aurkitu dut. AB 8-5-83/14-9-73 dauka idatzita. 687 83 12 13.

DEBA GARAIA
INMOBILIARIA
Telefono Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Artekale, 89 m², ondo.
- Arrizuri, 97 m², garajearekin.
- Matxiategi, 65 m², berritua eta aukera ona.
- Matxiategi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Zabalotegi, 54 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Zubieta 65 m², ondo, hortuarekin.
- Ibargarai 81 m², berria, eguzkitsua, garajearekin.
- Aranerreka, 90 m², oso ondo.
- Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
- Artzamendi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Zubieta, 55 m², 84.142 euro. Negozioarriak.
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibargarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Urdangarin pasealekua, 132 m², berrituko.
- Zabalotegi 80 m², eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Artzamendi 80 m², 2 terrazekin 60+30 m², eguzkitsua.
- Matxiategi, 73 m², berrituko.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Simon Arrieta, 80 m², berritua. Oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
- Bidekurutzeta, 111 m², oso ondo.

• Etxebizitza berrien erakuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaren, Bidekurutzetan, Zubietan, Martokon eta San Lorentzon.

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarerreka, 58 m², aukera ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, 85 m², oso eguzkitsua.
- Antigua 55 m², erdi berritua.

ELGETA

- San Roke, 75 m², ia berria.

KROSTI
INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Fax: 943 76 97 97
www.inmokrosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Matxiategi 82 m². Eguzkitsua.
- Simon Arrieta 80 m². Eguzkitsua. Ondo. Berritua.
- Zubieta 80 m². Berritua. Ganbarearekin.
- Elusu baserria. Berritua. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 60 m². Berritua. Gazteentzat.
- Zubieta 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- Aranerreka, 95 m², oso ondo.
- Masterreka. 46 m². Eraikuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m². Oso ondo.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbarearekin.
- Osintxu 64 m². Berritua. 114.192 €.
- Zubieta 58 m². Eguzkitsua.
- Kruz Gallastegi 65 m². Eguzkitsua.
- Aranerreka 90 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- San Lorentzo 68 m². Berritua.
- Zubieta 55 m². Berritua. 114.192 €.
- **Etxebizitza berrien erakuntza San Pedron, Zubiaren eta Bidekurutzetan.**
- **San Lorentzon etxe berriak**

Antzuola:

- Buztinzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Errekalde 70 m². Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berritua. 135.000 €.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

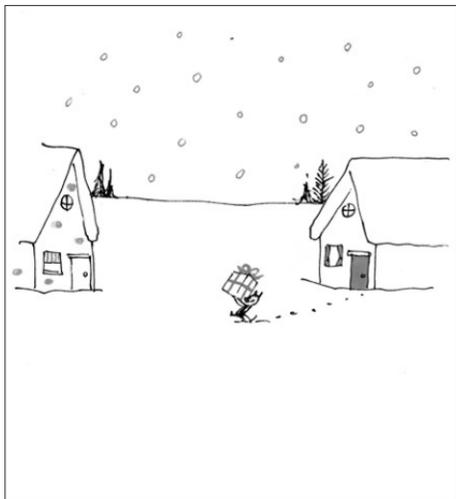
Soraluze:

- Atxuri 49 m². 117.618 €.

sudokua

	6			1		8
5			2			7
1			3			
	9		8		2	
	3				6	
	6		1		4	
				4		5
	2			7		3
	8		6			9

bila-bila 7

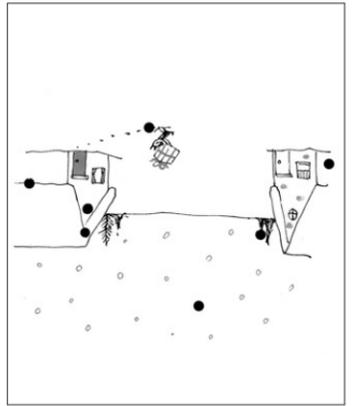


hitz gezidunak

	Behiaren arbasoa	Kroaziako hiriburua	Kaka egiteko premia
	Nafarroako mendialdea	Bruselako	Donostiako auzoa
	Gurdiak		
	Ugaritu		
Bide meharra	Zigoitiko herrixka		
* Irudiko ibaia	Txalupa		
		Hego Koreako hirib.	
		Funts	
Haizabea			
Ez du gatzik			
		Estrontzioa	
		Musika nota	
Tropikoko hegazti			Röntgen
Malguarazi			Kontsonantea

GOIENKARIA

soluzioak



T	G	J	K	D	F	L	S	V
J	R	Y	E	L	R	D	G	
P	O	R	X	S	V	T	P	
J	Y	Q	S	D	E	U	D	Y
I	W	L	A	U	K	E	X	Z
R	A	R	D	B	U	T	U	
P	M	G	D	E	L	T	A	S
I	H	N	L	E	J	L	N	S
X	J	O	X	C	H	T	X	

Hieroglifoa: Laudio.

hieroglifoa

Arabako herria.



hizki salda

Nafarroa Behereko 4 idazle

X	T	Y	H	C	X	O	J	X
S	A	D	E	J	L	N	H	I
A	S	L	T	E	D	G	M	P
U	T	U	B	O	R	D	A	R
Z	X	K	E	A	U	V	M	I
Y	D	U	E	S	D	Q	Y	J
P	T	Y	S	X	R	O	O	P
G	D	R	T	Y	E	Y	R	J
A	S	L	F	D	K	J	G	T

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Zailtasunak aste honetan harremanen arloan. Ahalegindu gauzak samurtasun osoz esaten, berba egiteko zure moduaren bitartez baten bat min dezakezu-eta.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Bolada ona harremanetarako; lanean onura ekar diezazuketen harremanak izan daitezke, gainera. Lanean aukera berriak agertuko zaizkizu.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Ona da lanean arduratsua eta zorrotza izatea, baina horrek ez du esan nahi zeure lau ideietatik ez ateratzea. Ibili arretaz gauza berriekin.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Lasaitasuna eta bakea familian. Aztoratu zaitzakeen bakarra edukiko dituzun gastu ugariak izango dira, handiak eta ezustekoak izango dira-eta.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Pentsatu gauzak egin aurretik. Zeure helburuen lorpenerako traba baino ez diren bide eta ohitura zaharrak berritu eta aldatzeko garaia. Alda zaitez.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Geldialdian zaude, eta komenigarria litzateke une hori zure egitasmoak aztertzeko erabiliko bazenu, gerora beharrezko aldaketak egin ditzazun.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Lan arloan esperantza handiak; behar gehiago eta ekoizpen handiagoa izan ditzakezu. Une egokia da indarra bildu eta aldar-te onean egoteko.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Bizi zure poztasuna besteekin batera. Lehengo zure ahaleginak fruitua ematen hasi dira... Ez ezazu orain atzera urratsik egin, egun hobek datoz berriz bueltan.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Saiatu atsedean hartzen, eta ez zaitez kezkatu gauzak erdizka uzteagatik, estresatuta baitzaude. Osasuna da garrantzitsuena. Zaindu zeure burua!

CAPRICORNIUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Ez izan zeurekoia izatearen beldur, zeure buruarengan besteengan baino gehiago pentsatzeagatik, ezta zeure irizpideen arabera jokatzegatik.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Saiatu atsedendia hartzen, harremanen inguruan hausnartzeko, batez ere bikoteko harremanen inguruan, ez baitzaude gustura eta aldaketak nahi dituzu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Une goxoa eta lasaia. Gozatu. Maitasun harremana hasteko aukera. Buruko min horiei ez eman arreta gehiegi, ondo lo eginez gero, joango zaizkizu eta.

gazte zerbitzua

BEKAK

> **Atzerria.** Eusko Jaurlaritza. Euskal Autonomia Erki-degorako interesgarriak diren gaietako espezializazio-ikasketak atzerrian egiteko beka 2009-2010rako. Epea: abuztuaren 6a.

> **Merkataritza.** Eusko Jaurlaritza. Merkataritzako Aholkulari Teknikoak trebatzeko 25 beka. Goi-mailako unibertsitate titulazioa dutenentzat. Epea: uztailaren 31.

> **Gotzon Garate.** Elgoibar-ko Udala. Elgoibarko toponimia bildu eta finkatzeko "Gotzon Garate" beka. Epea: 2009ko irailaren 1etik 30era bitartean.

LANA

> **Administraria.** Bergarako Udala. Bergarako Udalen Ur Zerbitzuan administrari-lanpostu bat oposizio-lehiaketa bidez betetzeko deialdia. Epea: uztailaren 16a.

> **Zuzendari-kudeatzailea.** San Markoseko Mankomunitatea. Zuzendari-kudeatzaile plaza bat San Markoseko mankomunitatean. Epea: uztailaren 24a.

> **Liburutegi teknikaria.** Elorriko Udala. Epea: uztailaren 24a.

> **Hainbat postu.** Berrizko Udala. Administrari laguntzaile balioaniztuna, aukera berdintasun, enplegu eta gaiterria teknikaria, eginkizun askotariko bi langile, peoia, bost garbitzaile, begirale-soroslea. Epea: GAOean argitaratu zain.

LEHIAKETAK

> **Bertsolaritza.** Zarauzko Udala. XXV. Basarri bertso-paper saria. Epea: uztailaren 17a.

> **Kartelak.** Hondarribiko Udala. Herriko jaiak iragartzeko kartel lehiaketa. Epea: uztaila.



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinati.net

astea GOITBn

Astelehena, 13



> **Mairuaren alardeari buruzko gaiak 'Magazinea'n**
19:45

Etorkizuneko sareko telebistaren gainean jardungo dute; eta, Mairuaren alardea eraberritzeko taldekoak ere izango dira.

- 13:15 Marrazki bizidunak: Alex eta Alexis
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Mugaz kanpo.
- 15:45 Elkartasunaren bidean.
- 16:15 28 klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Wasemak
- 18:15 Musikantoi
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari: Bergara
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Harmailatik.
- 23:00 Erreportajea.
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

Martitzena, 14

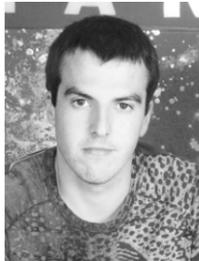


> **Josune Ariztondo Ilunpean saioan**
22:15

Josune Ariztondo Bizkaiko Kultura eta Euskara foru diputatua elkarrizketatuko du Jon Berezibar kazetariak *Ilunpean*-en.

- 13:15 Marrazki bizidunak: Cloud Trotters.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa: Bakailua
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Harmailatik.
- 15:50 Solaskide.
- 16:20 Itsasoari begira. Zarautzeko XXII Triatltoa.
- 16:45 Berriak.
- 17:10 Marrazki bizidunak.
- 17:35 Erreportajea.
- 18:05 Harmailatik.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari: Bergara
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Ilunpean: Josune Ariztondo.
- 23:00 Lamien artean.
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 15



> **Julen Iriondoren eskutik, Lanbide Heziketa**
22:15

Lanbide Heziketaren gaineko erreportaje zabala eskainiko du Julen Iriondo kazetariak erreportajeen tartean.

- 13:15 Marrazki bizidunak: Alex eta Alexis
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Ikusmira: Bird migration center.
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Ilunpean: Josune Ariztondo.
- 15:50 38 gradu: Ura.
- 16:20 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Solaskide.
- 18:15 Ur eta lur.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari: Bergara
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Erreportajea.
- 22:45 28 Klip.
- 23:15 Goiena Magazinea.
- 00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 16



> **Markel Olano ahal-dun nagusia 'Magazinea'-n**
19:45

Eneko Azkaratek eta Goiatz Aranak Markel Olano ahal-dun nagusia elkarrizketatuko dute Goienako Magazinean.

- 13:15 Marrazki bizidunak: Cloud Trotters.
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Estetika.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Ikusmira: Bird migration center.
- 15:45 Mugaz kanpo.
- 16:15 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 18:00 Elkartasun bideak.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari: Bergara
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Berbaire.
- 23:15 Musikantoi.
- 23:45 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 17



> **Bergara, Antzuola eta Elgetako umeak**
20:45

Bergaran ekainaren 13an eta 14an grabatutako saioak emango dituzte. Hain zuzen, Bergara, Antzuola eta Elgetako gazteak.

- 13:15 Marrazki bizidunak
- 13:45 Kantari.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Berbaire.
- 16:15 Ikusten.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 18:00 Ilunpean. Josune Ariztondo
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Kantari: Bergara
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Berbaire.
- 23:15 Musikantoi.
- 23:45 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

arrasate irrata

FM 107.7

> **'Uda giroan' saioan hainbat zozketa egingo dituzte**
10:00-12:00

Astelehenetik egubakoitzera, Uda giroan saioan hainbat zozketa egingo dituzte: Donostiako Aquariumerako sarrerak, Musakolako igerilekurako sarrerak, Euskalteleko azken kamisetak, eta baita diskoak ere. Parte hartzeko 943 25 05 05 zenbakira deitu edo idatzi irratia@goiena.com helbidera.

Astelehenetik egubakoitzera
10:00-12:00 Uda Giroan

- Albistegia
- Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
- Astelehenetan kirolak
- Ilunpean (elkarrizketa, Euskal Herriko pertsonai ezagun bati)
- Sozioekonomia gaiak, Iñaki Azkoaga komunikazio arduradunarekin
- Udal Gazte bulegoa
- Sexologia Zerbitzua
- Astearen errepasoa (Goienkariarekin)
- Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarrizketak
- Zozketak (egubakoitzean)
- Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05, irratia@goiena.com)
- 11:55 Arrasateko albisteak, labur.
- 12:05 Euskadi Irratiko albistegiak.
- 12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak.
- 13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
- 14:00 Uda giroan!
- 17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratu.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratu.

telealbisteak

AUDIENZIAK > EITB

EITBko irrati taldearen entzule kopuruak gora egin du azken hilabeteetan

Euskarazko irrati dagokienez, 175.000 entzule gehiago dituzte Euskadi Irratiak, Gazteak eta EITB Musikak

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
EITBko irrati taldeak 2008ko bigarren hiruhilabetearekin alderatuta, gora egin du eta 430.000 entzule ditu egunero. Medioen Azterketa Orokorak (EGM) eginiko audientzia neurketaren arabera, 1.361.000 entzulek eta ikus-entzulek egiten dute bat EITBekin egunero. Autonomia Erkidegoan nabarmen egin du gora audientziak: 1.202.000 entzule eta ikus-

entzule lortu ditu -2008ko epe berean 1.129.000 zituzten-.

EUSKARAZKO IRRATIAK
Euskarazko irrati dagokienez, 175.000 entzule dituzte Euskadi Irratiak, Gazteak eta EITB Musikak. Hala, goranzko joera erakusten dute Medioen Azterketa Orokoraren bigarren neurketan euskarazko irrati kate horiek. Euskal Telebistak, ETB1, ETB2 eta ETB3ren artean 931.000 ikus-entzule ditu neurketa horren arabera.

RADIO EUSKADI
Radio Euskadirekin, berriz, 230.000 lagunek egiten dute bat, EGMren arabera. Hain zuzen ere, iazko epe berarekin alderatuta, 19.000 entzule gehiago ditu Radio Euskadik.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

ERAKUSKETA IRAUNKORRA: 172 modulu interaktibo ezberdin dauzka, bi solairu eta 9 geletan banatuta. Komunikatzeko modu berri bat, esperimentu eta objektuen manipulazioa erabiliz.

PLANETARIUM BERRIA

Kupula osoan proiektatzen diren erresoluzio handiko irudi ikusgarriak.

UZTAILAK 13AN:

- **Itsua izar begiekin:** Asti eta maltzurra baten istorioa. 10:30 (euskeraz) / 11:30 (euskeraz)
- **Biziaren jatorria:** Gure unibertsioaren sorrera, eta biziarena lurra. 12:00 (euskeraz)
- **Eboluzioa (Berria!)** Izakion historiako gertaera eta unerik garrantzitsuenek azaltzen dizkigu. 13:00 (euskeraz)
- **Infinity Express:** Unibertsioa eta Eguzki Sistemaren zehar bidaia. 15:30 (frantsesez)/ 18:00 (euskeraz)
- Kartoizko Suziriaren sekretua: Haurrei zuzenduta. 19:00 (gazelteraz)

BESTE EKIMENAK

Egunero 20 ekitaldi baiho gehiago antolatzen ditugu, museoko sarre-barne. Segway giza garraiatzailea, fakirren ohea, BerziklARTE tailerra etabar...

UDAKO ORDUTEGIA

Astelehenetik ostiralera:
10:00etatik 20:00etara.
Larunbata igande eta jai egunetan: 11:00etatik 20:00etara.



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA

Miramon-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramon.org

zorion agurrak



ELGETA
Jose Karlos Ibaibarriaga
Uztailaren 7an, 38 urte. Aterrapenez bada ere zorionak aitatxo! Idoia, Ziortza eta Endikaren partetik.



ARRASATE
Eider Errasti Diez
Uztailaren 7an, 3 urte bete zituen. Zorionak printzesa eta urte askotarako! Ilargiraino eta buelta maite zaitut...Familia guztiaren partetik. Muak.



BERGARA
Unax Garitano
Uztailaren 8an, 4 urte. Aitxixa, amama eta Juneren partetik zorionak!



ARETXABALETA
Maria Zubillaga Garcia
Uztailaren 8an, 7 urte. Zorionak eta laztan handi bat aitaia, amama eta tia Itxaroren partetik.



ARETXABALETA
Oinatz Zabala Frutos
Uztailaren 9an, 2 urte. Zorionak bihotza! 2 urtetxo betetzen dituzu eta ederto pasatuko dugu urtebetzean, laztana. Marrubizko super-hiper muxuak. Aitaxo, amatxo eta Lehengusina Haizearen partetik!



OÑATI
Carlos Roberto Maiztegui Arabaolaza
Uztailaren 9an, 74 urte. Zorionak aita!



OÑATI
Jon Ander Aramendi
Uztailaren 9an, 29 urte. Zorionak! Ze moduz bueltia? Ondo-ondo pasatu eguna eta patxo handi bat lagunena eta etxeko danen partetik.



ESKORIATZA
Naiara Ezeiza Uribe
Uztailaren 10ean, 32 urte. Zorionak eta patxo handia Ekaitz, Ilargi eta Zuhaitzen partetik. Gonbidapena espero dugu!



OÑATI
Malen Gezalaga
Uztailaren 10ean, 5 urte. Zorionak, Malen! Muxu bat etxeko danen partetik.



ARETXABALETA
Garazi Ortiz de Mendibil Jausoro
Uztailaren 10ean, 12 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko guztien partetik.



ARETXABALETA
Ion Lete
Uztailaren 10ean, 23 urte. Zorionak, primo! Jada zaharketan hasi zara zu be. Horregaitxik bialtzen dotzugu hemen laztan ugari animetako! Zorionak onena opa dizugu. Egongo gare. Muxuak Enaitzek.



BERGARA
Malen Kalboetxeaga
Uztailaren 10ean, 7 urte. Aitxixa, amama eta Juneren partetik zorionak!



OÑATI
Amaia Corrales Alonso
Uztailaren 11n, 32 urte. Zorionak, potxola. Ondo-ondo pasatu eguna eta domekan ikusiko gara bazkari eder horretan. Muxu handi bat etxeko partetik, eta batez be Joanen partetik.



BERGARA
Irati Azkarate
Uztailaren 11n, 6 urte. Zorionak eta muxu handi bat familia guztiaren partetik.



OÑATI
Lierni Axpe
Uztailaren 12an, 28 urte. Zorionak, lili! Disfrutatu zure egunian eta muxu handi bat zure lagunena partetik!



ANTZUOLA
Xabier Alonso Berezibar
Uztailaren 12an, 3 urte. Zorionak, Xabi! Domekan hiru urte betetzen dituzu eta denak elkartuko gara zure eguna ospatzeko. Patxo handi-handi bat denon partetik.



ARRASATE
Irati Santiago Azurmendi
Uztailaren 12an, 5 urte. Zorionak, Irati, etxekoak eta familia guztiaren partetik: Mikel, Emi, You, Zizili, Tati, Jabar, Haizea, Felitxo eta Kris.... Patxo handi, handi bat.



OÑATI
Felisa Perez
Uztailaren 12an, 90 urte. Zorionak, amama. Ondo-ondo pasatu eguna. Patxo handi-handi bat etxeko danen partetik. Mua!



OÑATI
Nerea Arrue
Uztailaren 12an, 13 urte. Zorionak, *guapetona!* Ondo-ondo pasatu eguna eta fan langostinuak preparaitten. Patxo handi bat etxekoak eta lagunena partetik.



BERGARA
Maider San Torcuato
Uztailaren 12an, 13 urte. Zorionak etxeko guztien partetik. Oso ondo pasatu zure egunian.



OÑATI
Unax Zelaia Lazkano
Uztailaren 13an, 5 urte betetzen ditu. Zorionak eta patxo handi bana amama, aitaia, tio eta tiaren partetik.



ARETXABALETA
Xabier Jausoro Izurrategi
Uztailaren 13an, urtebetetzea. Zorionak eta laztan bat amaren, arrebena eta iloben partetik.



ARETXABALETA
Julen Martinez Jausoro
Uztailaren 14an, 7 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko guztien partetik.



ARETXABALETA
Amaia Sanpedro
Uztailaren 14an, 28 urte betetzen ditu. Zorionak, *guapisima!* Eguna berezia pasa dezazula, eta afaitzeko geratu bigare, abestu inbitzugu eta...muxu pilua lagunena partetik eta Enaitzen partetik be, zorionak!



ARETXABALETA
Ibai Alzola
Uztailaren 14an, 28 urte betetzen ditu. Zorionak, *avelet!* Hemen bialtzen zugu lagun danon partetik laztan pilua, zorionak eta ikusiko gare kafia hartzeko. Enanuan partetik be, zorionak!



OÑATI
Lorea Lazkanoiturburu Palacios
Uztailaren 14an, 4 urte betetzen ditu. Zorionak gure printzeatzako politenari familia guztiaren partetik eta bereziki, zure ahizpa Alaitzen partetik. Ondo pasatu zure eguna, eta lau txokolatezko muxu goxo.



ESKORIATZA
Jon Regaño
Uztailaren 14an, urtebetetzea. Zorionak! "Pobre de mi" abestuko al duzu beste urte bat betetzeagatik? Lasai, *bizitzaren lorean* zaude oraindik. Oso ondo pasatu, Liher, Oihana eta Itziarren partetik



BERGARA
Lorea Arenaza
Uztailaren 14an, 4 urte betetzen ditu. Zorionak eta muxu bat etxeko partetik.



BERGARA
Nora eta Miren Gabilondo Aristi eta Maren Cordoba Aristi
Marenek ekainaren 27an, 2 urte. Mirenek uztailaren 10ean, 2 urte eta Norak uztailaren 14an, 4 urte. Zorionak, hirukote! Etxekuen partetik patxo mordo bat.



ARRASATE
Itziar, Maialen eta Xabier
Uztailaren 15ean, urtebetetzea. Zorionak, hirukote! Eguna haundia gaurkua. Beraz ondo-ondo pasatu eta muxu potoluak zuen lehengusu eta anaia partetik; Mattin, Peru, Anje, Naia, Julen eta June.



ARETXABALETA
Ainhitz Larrinaga
Uztailaren 15ean, 4 urte betetzen ditu. Zorionak, bihotza! Ondo-ondo pasatu zure laugarren urtebetetze eguna eta milaka patxo familiako danon partetik.



ARRASATE
Larraitx Kortabarria Goñi
Uztailaren 15ean, 23 urte betetzen ditu. Zorionak, *tia Amparo!* Ondo-ondo zelebrau zure eguna mojitto batzakin Kuba aldien! Guk hemen kokotxa batzuk jango ditzugu zure kontura. Muxu bat. Alatz eta Intza.



OÑATI
Ibai Gonzalez Elorza
Uztailaren 16an, 3 urte betetzen ditu. Zorionak, maitia zure ama, aita, amama eta aittonaren partetik. Ondo pasatu ezazu eguna.



OÑATI
Oier Sancho Maiztegui
Uztailaren 16an, 8 urte betetzen ditu. Zorionak, txapeldun! Ondo pasatu eguna eta muxu handi bat etxeko partetik. Merendola ederra prestatu, eh?



ELGETA
Leire Azkarraga-Urizar
Uztailaren 17an, 16 urte betetzen ditu. Zorionak! Zure ahizpa, lehengusu eta lagunena partetik. Ondo pasatu zure eguna. 16 patxo.



ARRASATE
Naia Mendiariar Pildain
Uztailaren 17an, 4 urte betetzen ditu. Zorionak, printzesa! Ondo-ondo pasatu zure urtebetze eguna eta patxo handi bat amatxo, aitaia eta familia guztiaren partetik.



ARETXABALETA
Beñat Larrañaga Madinabeitia
Uztailaren 18an, 5 urte betetzen ditu. Zorionak eta muxu pila-pila etxeko guztien partetik. Edarto pasatu eguna eta opariak disfruta ditzazula.



ARETXABALETA
Andoni Leibar
Uztailaren 18an, 26 urte betetzen ditu. Zorionak, Andoni! Eguna zoragarria pasa dezazula. Gainera zapatua aprobetxatu eta disfrutatu *a tope*. Ez ahaztu kafai itxoi-txen egongo garela. Nanoaren partetik be, pa.



ARRASATE
Laura Garcia
Uztailaren 19an, 4 urte betetzen ditu. Zorionak eta patxo handia guraso eta anaia Raulen partetik.



OÑATI
Markel Altube Ayesa
Uztailaren 19an, 4 urte betetzen ditu. Zorionak! Zure amatxo, aitaia, familia, lagunak eta bereziki Unaxen partetik. Oso ondo pasatu zure egunian. Patxo handia, maitasunez.



ESKORIATZA
Oinatz Andetxaga Korujo
Uztailaren 19an, 2 urte betetzen ditu. Zorionak, *prexiexo!* Ama, aita eta Gentzaineren partetik. Patxito handi-handi bat etxeko partetik.

kuxkuxeroa



Xabier Urtzelai

Egubakoitzien barre, arrazoie zapatuen

Egubakoitzien barre egin neuen **Diego Martiartu-k** *Goienkaria*-n idatzitako artikuluekin. Oso ondo euen. *Kirolero* euken izena, eta laburbiltzen, inguruko lagun kirol-eruek emuten dutzien penien gainien egi-tten euen berba, deportiekin tontotute gauzela.

Asteburuen ezagutu dot **Patxi Caminos**. Ez da debagoiendarra, Tolosakue da eta abuztuaren 8xen ahaleginduko da 24 ordutan Txindoki 12 bider igoten. Oin arteko errekorra Amezketako **Iker Karrera-k** dauko, 11 igoera-

"Txikiteuek dauko kulpa haundixe, orduen urteten daue-eta majaderixa haundixenak"

kin. Zapatuen, Caminosek entrenamendu *saiotxue* egin euen, bost bider Txindokiko tontorrera igota. Eta, horren aurrien Martiartuk esandakuek etorten jat gogora: "Ikusten ditut (...) haitzetan goraka, sufrikarioak eragindako plazer adrenalinko horretan gozatzten, eta odolak zipriztindutako xiringak etortzen zaizkit gogora, eta koilaratxoak, eta limoia...". Kar, kar...

Exigie da, bai, geure herriren desafixuek, apostuek, zeiniek zer... holakuek egunerokuek diezela: Aloñara korrika zenbaten, Kurtzetara bizikletan, pelotan ezetz bost tanto egin... Baiñe hain zuzen, Martiartuk erreibindiketan dauen txikiteuek be badauko kulpa haundixe, orduen okurriduten jaku-eta majaderixa haundixetako asko.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkari-tza batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn, bietan, argitaratuz gero. **150 euro.**

Goienkaria: astero, 39.000 irakurle (CIES).



URTEURRENA

Sor Maria Visitacion Igartua Elorza

Bidaurretako klarisatarra, Elordui baserrikoa

Oñatin hil zen 2008ko uztailaren 11n, 94 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan, uztailaren 18an, 20:00etan, Oñatiko Bidaurretako elizan izango da.

"Zure irribarre eta begirada urdinak gure artean jarraitzen dute"
Zure ilobak



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde z aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

asteburuko albuma



Zorionak, Felisa Larrañaga! Ospakizunerako aitzakia ederra izan zuten atzo Bergarako Mizpirualde egoitzan. Izan ere, 100 urte bete zituen Felisa Larrañagak. Larrañagak familia giroan pasatu zuen eguna, eta zorionen ostean, Toki-Ona tabernan egin zuten bazkaria. Eibarren jaio eta Pasaian ere bizi izan zen, nahiz eta gaztetan iritsi zen Bergarara, eta bertan bizi izan den ordutik. Lau seme-alaba, bederatz biloba eta hiru birbiloba ditu, eta ikus daitekeen moduan, oraindik ere sasoi ederra. Zorionak, berriro!

jaiotakoak



Lucia Ruiz Martin
Arrasate > 2,800 kilo. Uztailaren 9an. Gurasoak: M. Eugenia (Arrasate) eta Enrique (Arrasate). Argazkian, Lucia jaioberria, gurasoekin.



Mireia Murgoitio Arkauz
Aretxabaleta > 3,140 kilo. Uztailaren 9an. Gurasoak: Ainhoa (Oñati) eta Asier (Aretxabaleta). Argazkian, Mireia jaioberria, amarekin.



Enara Zubillaga Eraña
Eskoriatza > 3,750 kilo. Uztailaren 8an. Gurasoak: Nerea (Eskoriatza) eta Jose Mari (Leintz-Gatzaga). Argazkian, Enara jaioberria, sehaskan lo.



Elene Losada Serrano
Bergara > 3,450 kilo. Uztailaren 8an. Gurasoak: Niko (Bergara) eta Endika (Antzuola). Argazkian, Elene jaioberria, Sehaskan lo.

ZORIONAK!

Internet bidez
Goiena.net atarian sartu. Aukeratu herrita eta datuak bete.

e-postaz
Mezu bat bidali
zorionagurrak@goiena.com
helbidera.
Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezua.

Edo etor zaitze Goienako ordezkari-tza batera.

Egubakoitz 11:00ak arte jasotakoak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera jasotakoak hurrengo astean argitaratuko ditugu.



Maia Salaberria Cossio
Bergara > 3,300 kilo. Uztailaren 9an. Gurasoak: Maria eta Unai. Argazkian, Maia jaioberria, Aimar eta aitarekin.

BABESLEA



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Josune Ariztondo > Bizkaiko Euskara eta Kultura alduna

"Berezkoa da niretzat politika, txikitatik"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Politikaren lehen lerroan EAJko EBBn ezagutu arren, Ariztondok bizitza erdia baino gehiago irakas-kuntzari lotua egin du. Han ikasi ditu leziorik garrantzitsuenak eta baita borrokarik intentsioenak bizi ere. Euskararekiko konpromisoak murgilarazi zuen politikan eta horretan dihardu gaur egun ere Bizkaiko Aldundian.

Zure bokazioa irakaskuntza izan dela diozu.

Ni Kimikatan lizentziatu nintzen eta irakaskuntzan sartu. Egia esan behar badut, saiakera bat egin nuen lantegi batean sartzeko. Frogak egiterakoan galde-tzidaten ea ezkontzeko asmorik banuen eta nik, inuzente, baietz erantzun. Esan zidaten, noski, ezkontzeko asmoa zeukaten emakumeendako lekuri ez zeukatela eta ez ninduten hartu. Irakaskuntzara begira jarri nintzen orduan eta sekula ez zait damutu, egia esateko. Oso urte oparoak, bizitzako onenak

Zer irakatsi dizu irakaskuntzak orduan?

Pazientzia izaten eta batez ere harremanetan sakontzen. Jende oso desberdina egon arren guztiek daukatela zer emana konturatzen zara. Hezkuntzan harremanak oso estuak dira; eta oso intentsioak.

Txikitik Ondarroan ikasi ez zenuena brodatzen eta sareak josten izan zen, ez?

Bai, ama saiatu zen eta puntada bat edo beste emango nuke oraindik. Orratza armatzen, adibidez, badakit baina hor geratu zen guztia. Kontu hori nire belau-

naldian eten zen. Nire neba batek itsasora lotuta jarraitzen du, baina gainontzeko neba-ahizpok ez.

Zaragozan, ikasten, Coro Vascoarekin piztu zitzaizun grina politikoa?

Txikitatik datorkit. Aitita eta amama gurekin bizi zirenean eta haiek beti kontatzen ziguten nork zein salatu zuen, epaia, kartzela kontuak, atxilotetak... Iloba zaharrena izanik, haiekin denbora asko ematen nuen eta Ondarrun nor zein zeneko berri zehatza ematen zidaten. Benetako istorio beldurgarriak izaten ziren eta hori guztia politikarako bidea da. Gu bizi ginen eskaileretan ere guztiok ginen kolore berekoak eta horretaz hitz egiten genuen batez ere emakumeok. Politika niretzat berezko kontua da.

Eta politikari izatea?

Hezkuntzatik politikara joan nintzen euskararen alde lan egiteko aukera emango zidalako. Hori izan da nire konpromisoa eta politikan jarduteko arrazoi nagusietako bat, baita ere horrek izaten jarraitzen du..



AGENDA Hitzorduekin estu ibiltzen da Ariztondo.

JON BEREZIBAR

ai, ene!



Belarri bat besoan

Txipreko artista honi hirugarren belarri bat jarri diote besoan. Gorra izango al da? Ez dakigu, baina bere ustetan artea ezin da ezarritako mugekin bateratu, artea hori baino gehiago da-eta. Hurrengoa? Mikrofono txiki bat!

www.escalofrio.com

biharamuna

Oier Bolibar

Gogoan dut

Nola lortzen dugu usainak oroitzeta, usain neurona bakoitzak batezbeste hirurogei eguneko bizia badu? Nonbait, usain zelula hornidura konstante bat ziurtatzen duelako gure gorputzaren funtzionamenduak.

Usaien oroimena, beste edozein oroimenek baino indar handiagoa duena, ikusmena edo entzumenaren baino indartsuagoa, sakonagoa, barnerakoiagoa. Emozioei estuki lotua, irudi, urruneko non gertuko sentsazio, pertsona, leku, momentu zein nostalgari lotua. Usaimenari loturiko ametsak omen dira gugan arrastoa utziko dutenak.

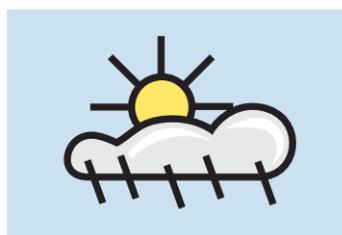
Oroimenaren usaimena



berriz nork jakin zer den? Urteen poderioz heldu zein onduko den usaiarena agian. Esperientziak, bizipenak, barreak zein negarrak osatutakoa. Edo eta, gure etorkizuna egunetik egunera urtzen lagunduko duenarena. Ahazturara bueltan eramán gaitzakeena, edo gakartzana.

Exageraturuz, badirudi usaimenik izango ez bagenu, edo usaimenik gabe gedituko bagina, ez genukeela aurrerantzean oroitzapenik izango. Hala ere, gogoratzen dugu, oroitzen dugu eta inguruan bizitakoa gogoratze-ko usaintzen dugu, inplizituki bada ere. Hartu arnasa, eta usaindu.

eguraldia



MAXIMOA

+31

MINIMOA

+15

Astelehenean zerua lainotuago agertuko da. Arratsalde partean eta gauean hodeiak gailenduko dira eta euria egin dezake.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

WEBGUNEAN www.smsoinu.com

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena | **KODEA**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

5767
zenbakira

SMS bakoitzeko:
1,2 € + BEZA

smsoinu

Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

1,2,3,4...Real!! | **REAL**
Alboka | **ALBOKA**
Athletic luep!! | **IEUP**
Buztan bertsoa | **BERTSO**
Hartu... Aitarren ta semea.. | **AITAREN**
Hartu... Ansar | **ANSAR**
Hartu... Argentinarra | **ARGEN**
Hartu... Mexikarra | **MEXIKO**
Hartu... Miamol | **MIAMOL**
Independentzia! | **INDEPENDEN**
Irrintzia | **IRRINTZI**
Jotake irabazi arte! | **JOTAKE**
Milazu! (pilota) | **MILAZU**
Suprinua | **SUPRINU**
Tobera | **TOBERA**
Txalaparta | **TXALAPA**
Txanbelata | **TXANBELA**
Txoxta | **TXOTX**

DEPORIZENA, ZENBAKIA
E ALONSO

OSAUNA, ZENBAKIA
KRUTXAGA

BILBAO, ZENBAKIA
ETXEBERRIA

REALIZENA, ZENBAKIA
ARABURU

ANOETA1
ARC

MENDI2
SADAR1

IPURUA
IPURUA

EIBARPOOL
EIBARPOOL

BELAK
ZOR1

ZOR3
ZOR3

IKURRI3
KALABER1

POPATIK1
POPATIK2

AIZKORAK
EGUZKILORE3

ADARIAK
ELORAN

TOPA
TOPA

TITULUA
TITULUA

MUSKARIA
MUSKARIA

SATANAS
SATANAS

ARRANAK
ARRANAK

IDIAK
IDIAK

OHARRAK
1. **BATERAGARRITASUNA:** Begiratu zure poltsikoko telefonora bateragarria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragarri
Bertan jasoko duzu beharrezko duzun informazio guztia.
2. **BALDINTZAK:** Edukiak eskuratzeko, beharrezkoa da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatuko, jarraituz zure hornitzailearekin harremanetan. Alta ematea duan da eta Ki jaitziera bakarrik ordaindu beharko duzu. Kasu gutzietan deia eta GPRS sisteman alta ematea duan dira.
* Euskaltel: deitu 900 84 02 00 telefonora / * Vodafone: deitu 123-ra / * Movistar: deitu 609-ra.
3. **ZALANTZAK:** Edozein zalantza duzula, jarri gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.
4. **PERTSONALIZAZIOAK:** Zure neurria egin ditzakegu abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabiltzaileek eskura dezatela nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.